

مجلة جامعة حمص

سلسلة العلوم الآداب والعلوم الإنسانية



مجلة علمية محكمة دورية

المجلد 48 . العدد 7

1448 هـ - 2026 م

الأستاذ الدكتور طارق حسام الدين رئيس جامعة حمص

المدير المسؤول عن المجلة

أ. د. وليد حمادة	رئيس تحرير مجلة جامعة حمص للعلوم الإنسانية
د. نعيمة عجيب	رئيس تحرير مجلة جامعة حمص للعلوم الطبية والهندسية والأساسية والتطبيقية

د.محمد فراس رمضان	عضو هيئة التحرير
د. مضر سعود	عضو هيئة التحرير
د. ممدوح عبارة	عضو هيئة التحرير
د. موفق تلاوي	عضو هيئة التحرير
د. طلال رزوق	عضو هيئة التحرير
د. أحمد الجاعور	عضو هيئة التحرير
د. الياس خلف	عضو هيئة التحرير
د. روعة الفقس	عضو هيئة التحرير
د. محمد الجاسم	عضو هيئة التحرير
د. خليل الحسن	عضو هيئة التحرير
د. هيثم حسن	عضو هيئة التحرير
د. أحمد حاج موسى	عضو هيئة التحرير

تهدف المجلة إلى نشر البحوث العلمية الأصيلة، ويمكن للراغبين في طلبها
الاتصال بالعنوان التالي:

رئيس تحرير مجلة جامعة حمص

سورية . حمص . جامعة حمص . الإدارة المركزية . ص . ب (77)

. هاتف / فاكس : 2138071 31 963 ++

. موقع الإنترنت : www.homs-univ.edu.sy

. البريد الإلكتروني : journal.homs-univ.edu.sy

ISSN: 1022-467X

شروط النشر في مجلة جامعة حمص

الأوراق المطلوبة:

- 2 نسخة ورقية من البحث بدون اسم الباحث / الكلية / الجامعة) + word / CD
من البحث منسق حسب شروط المجلة.
- طابع بحث علمي + طابع نقابة معلمين.
- إذا كان الباحث طالب دراسات عليا:
يجب إرفاق قرار تسجيل الدكتوراه / ماجستير + كتاب من الدكتور المشرف بموافقة
على النشر في المجلة.
- إذا كان الباحث عضو هيئة تدريسية:
يجب إرفاق قرار المجلس المختص بإنجاز البحث أو قرار قسم بالموافقة على اعتماده
حسب الحال.
- إذا كان الباحث عضو هيئة تدريسية من خارج جامعة البعث :
يجب إحضار كتاب من عمادة كليته تثبت أنه عضو بالهيئة التدريسية و على رأس عمله
حتى تاريخه.
- إذا كان الباحث عضواً في الهيئة الفنية :
يجب إرفاق كتاب يحدد فيه مكان و زمان إجراء البحث ، وما يثبت صفته وأنه على رأس
عمله.
- يتم ترتيب البحث على النحو الآتي بالنسبة لكليات (العلوم الطبية والهندسية والأساسية
والتطبيقية):
عنوان البحث .. ملخص عربي و إنكليزي (كلمات مفتاحية في نهاية الملخصين).
 - 1- مقدمة
 - 2- هدف البحث
 - 3- مواد وطرق البحث
 - 4- النتائج ومناقشتها .
 - 5- الاستنتاجات والتوصيات .
 - 6- المراجع.

- يتم ترتيب البحث على النحو الآتي بالنسبة لكليات (الآداب - الاقتصاد - التربية - الحقوق - السياحة - التربية الموسيقية وجميع العلوم الإنسانية):
- عنوان البحث .. ملخص عربي و إنكليزي (كلمات مفتاحية في نهاية الملخصين).
- 1. مقدمة.
- 2. مشكلة البحث وأهميته والجديد فيه.
- 3. أهداف البحث و أسئلته.
- 4. فرضيات البحث و حدوده.
- 5. مصطلحات البحث و تعريفاته الإجرائية.
- 6. الإطار النظري و الدراسات السابقة.
- 7. منهج البحث و إجراءاته.
- 8. عرض البحث و المناقشة والتحليل
- 9. نتائج البحث.
- 10. مقترحات البحث إن وجدت.
- 11. قائمة المصادر والمراجع.
- 7- يجب اعتماد الإعدادات الآتية أثناء طباعة البحث على الكمبيوتر:
 - أ- قياس الورق 25×17.5 B5.
 - ب- هوامش الصفحة: أعلى 2.54- أسفل 2.54 - يمين 2.5- يسار 2.5 سم
 - ت- رأس الصفحة 1.6 / تذييل الصفحة 1.8
 - ث- نوع الخط وقياسه: العنوان . Monotype Koufi قياس 20
 - كتابة النص Simplified Arabic قياس 13 عادي - العناوين الفرعية Simplified Arabic قياس 13 عريض.
 - ج. يجب مراعاة أن يكون قياس الصور والجداول المدرجة في البحث لا يتعدى 12سم.
- 8- في حال عدم إجراء البحث وفقاً لما ورد أعلاه من إشارات فإن البحث سيهمل ولا يرد البحث إلى صاحبه.
- 9- تقديم أي بحث للنشر في المجلة يدل ضمناً على عدم نشره في أي مكان آخر، وفي حال قبول البحث للنشر في مجلة جامعة البعث يجب عدم نشره في أي مجلة أخرى.

10- الناشر غير مسؤول عن محتوى ما ينشر من مادة الموضوعات التي تنشر في المجلة
11- تكتب المراجع ضمن النص على الشكل التالي: [1] ثم رقم الصفحة ويفضل استخدام التهميش الإلكتروني المعمول به في نظام وورد WORD حيث يشير الرقم إلى رقم المرجع الوارد في قائمة المراجع.

تكتب جميع المراجع باللغة الانكليزية (الأحرف الرومانية) وفق التالي:

آ . إذا كان المرجع أجنبياً:

الكنية بالأحرف الكبيرة - الحرف الأول من الاسم تتبعه فاصلة - سنة النشر - وتتبعها معترضة (-) عنوان الكتاب ويوضع تحته خط وتتبعه نقطة - دار النشر وتتبعها فاصلة - الطبعة (ثانية . ثالثة) . بلد النشر وتتبعها فاصلة . عدد صفحات الكتاب وتتبعها نقطة . وفيما يلي مثال على ذلك:

-MAVRODEANUS, R1986- **Flame Spectroscopy**. Willy, New York, 373p.

ب . إذا كان المرجع بحثاً منشوراً في مجلة باللغة الأجنبية:

— بعد الكنية والاسم وسنة النشر يضاف عنوان البحث وتتبعه فاصلة، اسم المجلد ويوضع تحته خط وتتبعه فاصلة — المجلد والعدد (كتابة مختزلة) وبعدها فاصلة — أرقام الصفحات الخاصة بالبحث ضمن المجلة . مثال على ذلك:

BUSSE,E 1980 Organic Brain Diseases **Clinical Psychiatry News** , Vol. 4. 20 – 60

ج . إذا كان المرجع أو البحث منشوراً باللغة العربية فيجب تحويله إلى اللغة الإنكليزية و التقيد بالبنود (أ و ب) ويكتب في نهاية المراجع العربية: (المراجع In Arabic)

رسوم النشر في مجلة جامعة حمص

1. دفع رسم نشر (50000) ل.س أربعون ألف ليرة سورية عن كل بحث لكل باحث يريد نشره في مجلة جامعة البعث.
2. دفع رسم نشر (200000) ل.س مئة ألف ليرة سورية عن كل بحث للباحثين من الجامعة الخاصة والافتراضية .
3. دفع رسم نشر (200) مئتا دولار أمريكي فقط للباحثين من خارج القطر العربي السوري .
4. دفع مبلغ (15000) ل.س ستة آلاف ليرة سورية رسم موافقة على النشر من كافة الباحثين.

المحتوى

الصفحة	اسم الباحث	اسم البحث
32-11	د. إياد عبدو جاموس	المؤثرات الدينية في الخطاب الوجداني في الشعر الإسلامي
56-33	د. هدى الحافي	بنية الحوار الداخلي، وأبعاده الغرائبية في مجموعة (حريق في سنا بل الذاكرة)، لأنيسة عبود
100-57	هبة التيم د. روعة الفقس	الدلالات المتقابلة في شعر خليل حاوي (المستوى الاجتماعي أنموذجاً)
153-101	هناء عبد الحكيم قناطري أ.د. سوسن لبايدي	طبقات أصحاب المراثي في الموروث النقدي العربي، رثاء الأشراف أنموذجاً.

المؤثرات الدينية في الخطاب الوجداني في الشعر الإسلامي

الدكتور: إياد عبدو جاموس

كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة حمص

الملخص باللغة العربية

عُنيت هذه الدراسة بالوقوف على المؤثرات الدينية في الخطاب الوجداني في الشعر الإسلامي، حيث اهتمت الدراسة برصد أهم المؤثرات الدينية في الشعر الإسلامي، وكيف كان لتلك المؤثرات تأثير كبير وواضح في إغناء الشعر العربي بالحس الوجداني.

كما عُنيت الدراسة من جانب آخر بالوقوف على طبيعة شعراء العصر الإسلامي، ودراسة الملامح التي امتازوا بها في شعرهم، ورصد الخصائص الوجدانية التي ميّزت ملامح شعرهم الإسلامي.

وأبانت الدراسة عن دور النزعة الوجدانية التي عملت على صبغ شعرهم بالمعاني الوجدانية التي ظهرت في شعرهم الإسلامي، وذلك من خلال الدفاع عن الإسلام، والذود عنه بلسانهم ونصرته، والفخر بانتصارات المسلمين، والتغني بفتوحاتهم، ومدح الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم،

والتغني بصفاته الخُلقية والخُلقية، والإشادة بالقادة المسلمين، ومدحهم والوقوف على ذكر شمائلهم وصفاتهم، والردّ على شعراء المشركين وهجائهم.

وأكثر ما ظهرت تلك النزعة الوجدانية في شعرهم من خلال الأبيات التي رثوا فيها شهداء المسلمين، وبكائهم في أبيات تمكّنت من البوح بما يخفى في قرارة أنفسهم من مشاعر الحزن والألم والأسى على شهداء المسلمين.

الملخص باللغة الإنكليزية

Religious influences in the emotional discourse of Islamic poetry

This study focuses on the religious influences on the emotional discourse in Islamic poetry. It examines the most significant religious influences in Islamic poetry and how these influences profoundly impacted the enrichment of Arabic poetry with emotional expression.

Furthermore, the study explores the nature of poets of the Islamic era, analyzing the distinctive features of their poetry and identifying the emotional characteristics that characterized their Islamic verse.

The study reveals the role of emotionalism in imbuing their poetry with emotional themes, evident in their defense of Islam, their eloquent

advocacy for it, their pride in Muslim victories, their celebration of conquests, their praise of the Prophet Muhammad (peace be upon him), their extolling of his moral and physical attributes, their commendation of Muslim leaders, their praise of their virtues and qualities, and their responses to and satire of pagan poets.

This emotional tendency appeared most prominently in their poetry through the verses in which they mourned the Muslim martyrs, and their weeping in verses that were able to express what was hidden deep within them of feelings of sadness, pain and sorrow for the Muslim martyrs.

المقدمة:

تأتي أهمية الخطاب الوجداني في الشعر من خلال تمكّنه من إعطاء صورة واضحة تعكس نظرة الشاعر إلى الموضوع الذي يصوّره في شعره، وبذلك فإن الخطاب الوجداني يجمع بين الموضوع من جهة، وتصوير حالة الشاعر وموقفه من ذلك الموضوع من جهة أخرى.

وإنّ التيار الوجداني كان له امتداد كبير في الشعر العربي، بدءاً من ظهوره في الشعر الجاهلي، وذلك من خلال مؤثرات عدّة أسهمت في مجموعها في ظهور التيار الوجداني في الشعر الجاهلي، ومن أهمّها المؤثرات الدينية التي جعلت الشعراء ينظمون أشعارهم اعتداداً بالعقائد التي يؤمنون بها، فأعلنوا من خلال أشعارهم عن مدى تعلّقهم بعقيدتهم الوثنيّة، وأظهروا ولاءهم لها، ممّا أدّى إلى بلورة هذا الولاء من خلال الشعر. وهذا التيار لم يقتصر ظهوره في الشعر الجاهلي، وإنما امتدّ إلى شعر صدر الإسلام ليكون له صدى واسع، فشهد التيار الوجداني نشاطاً واسعاً في العصر

الإسلامي أكثر ممّا كان عليه في العصر الجاهلي، وذلك بسبب الاختلاف الذي طرأ على نظام الحياة القبليّة بعد مجيء الإسلام.

مشكلة البحث:

إنّ ظهور القيم الإسلاميّة الروحيّة لاقت قبولاً عند الشعراء المخضرمين الذين عاشوا في الجاهليّة، ثم أدركهم الإسلام، فأمنوا بالدين الجديد، وعبروا عن تأثرهم بالقيم الإسلاميّة، وظهر هذا التأثير من خلال الشعر الذي استطاع أن يصوّر قدرة الإسلام، وما جاء به من قيم على ملامسة وجدانهم الذي جعلهم يتأثّرون بألفاظ المعجم الإسلامي ومعانيه. فاقتبسوا الكثير من الآيات القرآنيّة، ووظّفوها في أشعارهم، كما تجد العاطفة الرقيقة التي غلب عليها الورع والخشية والتقوى، وعلى مستوى الألفاظ، فلم تكن ألفاظهم متّسمة بالجزالة والصعوبة والقوّة، بل كانت ألفاظهم أقرب إلى السهولة والبساطة، وكانت مقتبسة من مفردات الشريعة الإسلاميّة.

فروض البحث:

- 1- توظيف الشاعر الإسلامي المعاني لخدمة الدين الإسلامي وإعلاء كلمته.
- 2- دعوة الناس إلى الإسلام باستخدام المؤثرات الدينية في الخطاب الوجداني.
- 3- اختفاء المعاني الجاهلية القديمة التي كانت تنبض بروح العصبية القبلية، وتدعو إلى الأخذ بالثأر، وتشجّع على الحروب وسفك الدماء، زيادةً على الهجاء المقذع، والغزل الفاحش، وكلّ ذلك نهى عنه الإسلام.

أهميّة البحث:

تأتي أهمية هذه الدراسة من تسليطها الضوء على طبيعة المؤثرات الدينية التي أسهمت في بلورة الاتجاه الوجداني في الشعر الإسلامي، فاهتمّ البحث بدراسة تلك المؤثرات على تنوعها، وقام برصدها وتتبعها من خلال دراسة الآبيات وتحليلها.

منهج البحث:

اعتمدت هذه الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي الذي عُني بتحليل النصوص المتعلقة بدراسة الخطاب الوجداني في الشعر الإسلامي، ودراستها من أجل تتبّع الخصائص الوجدانية في الشعر، ورصدها والإحاطة بها من خلال الوقوف على طبيعة المؤثرات الدينية التي عملت على نشأة الاتجاه الوجداني في الشعر الإسلامي.

الدراسات السابقة:

1- دراسة مقدّمة من الطالب: إياد يونس محمد أبو مقيل، بعنوان "الخطاب الوجداني بين الآباء والأبناء في القرآن الكريم -دراسة موضوعية"، تناولت هذه الدراسة الحديث عن الخطاب الوجداني بين الآباء والأبناء في القرآن الكريم وذلك لمعرفة كيفية التعامل مع الآباء والأبناء خلال الدعوة.

2- دراسة مقدّمة من عاصم شحادة علي، وغالية محمد عيسى علي، بعنوان: الخطاب الوجداني في القرآن الكريم وأثره في التفكير والتربية الإبداعية"، يهدف هذا البحث إلى الاستفادة من الخطاب الوجداني في القرآن الكريم، ومحاولة تطبيقه كسلوك تأثيري وتحفيزي في تربية الأجيال؛ لحثهم على التأمل والتفكير الإبداعي المنتج.

الكلمات المفتاحية: الخطاب الوجداني - المؤثرات الدينية - الشعر الإسلامي.

تمهيد:

جاء الإسلام، وغيّر قانون الجاهلية الأولى الذي كان حافلاً بالحروب والقتلات الدامية والمستمرة بين القبائل، زيادةً على قانون الأخذ بالثأر، والتعصّب الشديد للقبيلة، فقد كانت كلّ قبيلة تتعصب لأفرادها تعصباً شديداً، فإذا جنى أحدهم جناية شركته في مسؤوليتها، وإذا قُتل لها أحد أفرادها هبّت بمجاميعها للأخذ بالثأر إلى أن قام الإسلام بتغيير المنظومة العقائدية والاجتماعية السائدة، وجعل الولاء للدين بأكمله، وليس للقبيلة فقط. فأصبحت الرابطة الدينية، لا الرابطة القبلية هي التي توحد بين الناس، وقضى الإسلام على العصبية القبلية من خلال الحثّ على التعاون بين الأفراد على البرّ والتقوى، والتشجيع على التعاطف فيما بينهم، ليكونوا كالبنين المرصوص في وحدتهم وتلاحمهم.

كما تسامى الإسلام على الفوارق الجنسية والطبقية بين الأفراد، وفارق الشرف والسيادة الجاهلية، فالناس جميعهم متساوون في الحقوق والواجبات والفرائض التي أقرّها الإسلام، فلا فضل لأحد منهم على الآخر، ولم يعد هناك ما يسمى بقانون الأخذ بالثأر؛ وذلك لأنّ الإسلام عمل على نقل حقّ الأخذ بالثأر من القبيلة إلى الدولة، وأصبح واجباً على القبيلة أن تقدّم القاتل لأولي الأمر حتى يلقى جزاءه¹.

وانعكست ملامح الدين الإسلامي عند شعراء صدر الإسلام من خلال تبدّليها في أشعارهم التي كانت الروح الإسلامية طاغيةً عليها، فقد تمكّنت الروح الإسلامية من الامتداد إلى العمق الوجداني لدى شعراء هذا العصر، وبدا ذلك من خلال أبياتهم التي صدرت عن عاطفة صادقة، ظهر بها إخلاصهم وولائهم للدين الجديد من خلال تغنيهم بالمعاني الإسلامية التي جعلتهم يتسامون على جاهليتهم الأولى. فأعلنوا عن محبتهم، وصدق نيّتهم في الوفاء للإسلام الذي عرفوا مكانته بأن جعلهم يسلكون طريق الهداية والصواب، فأخرجهم من الظلمات إلى النور، ممّا جعلهم يبذلون أرواحهم فداءً لنصرة الدين الجديد الذي أرسى قواعد حياتهم، ونظمها وحقق فيها العدالة. وتمكّنت تلك النزعة الوجدانية من الظهور عن طريق أبياتهم التي صوّروا من خلالها بطولاتهم وفتوحاتهم الإسلامية التي تغنّوا فيها بقوة جيوش المسلمين، وتصدّوا بالهجاء اللاذع لمن عاداهم وآذاهم من

¹ ينظر: ضيف، شوقي، العصر الإسلامي، ط7، دار المعارف، مصر، القاهرة، 1976م، ص: 19.

أعداء الإسلام، فدفعتهم محبة الإسلام للذود عنه بألسنتهم وسيوفهم على حدّ سواء. كما ظهرت النزعة الوجدانية من خلال مراثيهم التي بكوا فيها أبطالهم وقاداتهم الذين نالوا نصيبهم من الشهادة في سبيل إعلاء راية الإسلام.

المؤثرات الدينية:

ظهرت ملامح الجانب الإيماني في شعر صدر الإسلام من خلال انعكاس الروح الإسلامية، ومفردات المعجم الإسلامي عند شعراء هذه الفترة، وتبدّى ذلك الانعكاس من خلال أغراضهم المتنوعة، ففي المديح نجد أنّ الشاعر تجاوز في مدائحه النبوية الملامح التقليدية الجاهلية التي كانت تقرن صورة البطولة الجاهلية بملامح من العنف والعدوانية، وفوضى الغزو والثأر لتتحول إلى صورة منضبطة محمّلة بالحسّ الإسلامي الجديد، إذ تجسّدت البطولة في مكانة الرسول عليه الصلاة والسلام بوصفه هادياً للأمة، وبشيراً بالحق¹. على نحو ما نجد عند حسان بن ثابت في قوله²:

وَقَالَ اللَّهُ قَدْ أَرْسَلْتُ عَبْدًا يَقُولُ الْحَقَّ إِنْ نَفَعَ الْبَلَاءُ
شَهِدْتُ بِهِ وَقَوْمِي صَدَّقُوهُ فَقُلْتُ لَا نَقُومُ وَلَا نَشَاءُ

فالممدوح هنا رسول الله صلى الله عليه وسلم، "أتى قومه اختباراً لهم، فشهد به فريق وكذبه آخرون، وهي ملامح تبدو جديدة تماماً في عالم الفضيلة التي رسمها المادح للممدوحه"³.

¹ ينظر: التطاوي، عبد الله، حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، دار غريب للطباعة، القاهرة، 1998م، ص: 12.

² ديوان حسان بن ثابت، شرح: عبد علي مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، 1994م، ص: 20.

³ حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، ص: 12.

ويقول كعب بن مالك يمدح الرسول صلى الله عليه وسلم¹:

فِينَا الرُّسُولُ شِهَابٌ ثُمَّ يَنْبَعُهُ نُورٌ مُضِيٌّ لَهُ فَضْلٌ عَلَى
الشُّهُبِ
الْحَقُّ مَنْطِقُهُ وَالْعَدْلُ سِيرَتُهُ فَمَنْ يُجِبُّهُ إِلَيْهِ يَنْجُ مِنْ تَلَبِّ

فالشاعر يمدح الرسول بأنه شهاب ونور في إضاءته على جميع الشهب، كما يمدحه بصفات العدل واتباعه الحق في منهجه ومنطقه، وهذا دليل على علو مكانة الرسول صلى الله عليه وسلم، وسمو منزلته عند المسلمين².

كما نجد ألفاظ المعجم الإسلامي حاضرة عند النابغة الجعدي، يقول³:

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ مَنْ لَمْ يَقْلُهَا فَتَفَسَّهُ ظُلْمًا
المُؤَلِّجِ اللَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَفِي الْ- لَيْلٍ نَهَارًا يُفَرِّجُ الظُّلْمَا
الْخَافِضِ الرَّافِعِ السَّمَاءِ عَلَى الْ- أَرْضِ وَلَمْ يَبْنِ تَحْتَهَا دِعْمَا
الْخَالِقِ الْبَارِي الْمُصَوِّرِ فِي الْ- أَرْحَامِ مَاءٍ حَتَّى يَصِيرَ دِمَا

حيث استوحى أبياته من الدلالات القرآنية التي تحت على ضرورة حمد الخالق سبحانه وتعالى على نعمه، مع الإقرار بالشكر والثناء على عظيم آياته في الكون الذي سخّره للإنسان من أجل أن يعبد الله ويوحده، ومع الحمد يضمن في أبياته الآيات القرآنية التي تدعو إلى التفكر في تعاقب الليل والنهار، وخلق السماء والأرض، وكيفية خلق الإنسان في الأرحام، مما يقترب كثيراً من معاني الآيات الكريمة.

¹ ديوان كعب بن مالك، تحقيق: مجيد طراد، ط1، دار صادر، بيروت، 1997م، ص: 25.

² ينظر: البيك، أماني، دلالة الألوان في شعر الفتوح الإسلامية في عصر صدر الإسلام، رسالة ماجستير، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية، غزة، 2010م ص: 90.

³ ديوان النابغة الجعدي، تحقيق: واضح الصمد، ط1، دار صادر، بيروت، 1998م، ص: 147 - 148.

وكانوا يقتبسون أشعارهم من القرآن الكريم، يقول حسان¹:

عَزِيزٌ عَلَيْهِ أَنْ يَحِيدُوا عَنِ حَرِيصٌ عَلَى أَنْ يَسْتَقِيمُوا
الهُدَى وَيَهْتَدُوا

فقد اكتسب الشعراء من أساليب القرآن وطرائقه في التعبير ما جعلهم يؤيدون به كلامهم، فاقتبس حسان أبياته من قوله تعالى: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾².

وكذلك نجد اقتباس معن بن أوس في قوله³:

فَمَا زِلْتُ فِي لَيْلِي لَهُ وَتَعَطُّفِي عَلَيْهِ كَمَا تَحْنُو عَلَى الْوَلَدِ الْأُمِّ
وَحَفِظْتُ لَهُ مِنْي الْجَنَاحَ تَأَلُّفًا لِنَدَائِهِ مِنْي الْقَرَابَةَ وَالرَّحْمَ

فأجمل ما في هذين البيتين هو أنَّك تجد فيهما كلَّ معاني الرحمة والعطف واللين والرفق، متجسدة فيهما، فلم تقتصر أبيات شعراء صدر الإسلام على ذكر الألفاظ المستمدة من الآيات القرآنية فقط، وإنما استطاع الإسلام أن ينفذ إلى عمقهم الوجداني، فيحدث فيه تغييراً يؤدي إلى إزالة كلِّ ما تبقى عالقاً في النفوس من آثار الجاهلية⁴. وجاء اقتباسه من قوله تعالى: ﴿وَخَفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾⁵.

¹ ديوان حسان بن ثابت، ص: 62.

² سورة التوبة: 128.

³ القالي، إسماعيل بن القاسم، الأمالي، دار الكتب المصرية، ط2، 1926م، ج2، ص: 102.

⁴ ينظر: إبراهيم، العيد، الحركة الشعرية من العصر الجاهلي للعصر الأموي المؤثرات والقضايا، رسالة ماجستير،

قسم اللغة العربية، جامعة زيان عاشور، الجلفة، الجزائر، 2023م، ص: 40.

⁵ سورة الإسراء: 24.

وكان عنصر الدين في فترة الصراع بين المسلمين وغير المسلمين يشكل تجسيدا للهوية، ويرتبط بها، وما هي أبيات نهار بن توسعة التي تعدّ خير دليل على مكانة المكوّن الديني في تشكيل الهوية، يقول¹:

أبي الإسلام لا أب لي سواه	إذا هتفوا ببيكرٍ أو تميم
دعي القوم ينصر مدعيه	فيلحقه بذئ النسب الصميم
وما كرم ولو شرفت جدود	ولكن التقى هو الكريم

فدلّت هذه الأبيات على رفض الهوية الجاهلية، وتأسيس هوية جديدة، فهو يرفض حصر هويته في قومه بكر، بل يضعها في مقابل هوية أكثر شمولاً وهي الإسلام، فالإسلام يعلو على النسب والانتماء إلى قبيلة ما²، فصاروا يتباهون بانتسابهم إلى الإسلام، فلم يعد الشاعر يبالي بالانتماء إلى قبيلة صغيرة، وإنما صار ينشد الانتماء إلى منظمة إسلامية كاملة، تحفظ له حقوقه، وتخرجه من شذمة المجتمع القبلي، وما يسود فيه من تميّز طبقي، واعتداد بالأحساب والأنساب، فهو ينتمي إلى الإسلام الذي خلّصه من تلك الأعراف القديمة، فالإسلام لا يوجد فيه تمييز بين الأفراد على مستوى الأعراق والأنساب، وإنما لا يفضل في الإسلام فردٌ على الآخر إلا بالتقوى، وهو ما فطن إليه الشاعر، وضمّنه في قصيدته، وذلك عندما قال: (ولكن التقى هو الكريم).

ويقول عمران بن حطان³:

فَنَحْنُ بَنُو الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ رُبُّنَا وَأُولَى عِبَادِ اللَّهِ بِاللَّهِ مَن شَكَرَ

¹ ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، الشعر والشعراء، ج1، دار الحديث، القاهرة، ص: 528.

² ينظر: بن يحيى، عباس، تحولات المكون الديني في الشعر العربي، مجلة حوليات التراث، العدد الأول، جامعة المسيلة، الجزائر، 2004م، ص: 53 - 54.

³ المبرد، محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، القاهرة، 1997م، ط3، ص: 127.

استطاع هذا البيت أن يفصح عن اعتزاز الشاعر بانتمائه إلى الإسلام، وأكد اعتزازه بتوظيف ضمير الجماعة (نحن - ربنا) الذي ساهم في ترجمة الشعور بالانتماء والاعتزاز بالدين الإسلامي، وذلك بأن جعل شعوره بالاعتزاز يمتزج بالحس الجماعي ليشركه في شعوره، فيوسع من دائرة الانتماء للدين الجديد، ويُثَبِّع كلامه بأن يرى أنه من الواجب عليه أن يشكر الله على نعمه التي أسبغها عليه.

ويقول مسلم بن جبير¹:

خَالَفْتُ قَوْمِي فِي دِينِهِمْ خِلَافَ صَبَا الرِّيحِ جَاءَتْ جَنُوبًا
أَرْجَى إِلَهِهَ وَغُفْرَانَهُ وَيَرْجُونَ دِرْهَمَهُمُ وَالْجَرِيْبَا

فالأبيات تتّمة عن تحوّل في الهوية والانتماء إلى دين جديد يرى الشاعر فيه سكينة وأمانه، ويراه مخلصاً له ممّا كان عليه من تعلق بما هو دنيوي فإن.

ويقول حسان بن ثابت²:

وَجَبْرِيلُ رَسُولُ اللَّهِ فِينَا وَرُوحُ الْقُدْسِ لَيْسَ لَهُ كِفَاءُ

فهو يؤمن بالوحي وبمصدر الرسالة الغيبي، وضمّن بيته بالجانب الروحي الإيماني، الذي جعلهم يتسامون على ما هو مادّي، فأدركوا حقيقة الإسلام، وآمنوا بما جاء به الإسلام من أمور غيبية.

¹ عباس، إحسان، ديوان شعر الخوارج، دار الشروق، مصر، ط4، 1982م، ص: 97.

² ديوان حسان، ص: 20.

وأصبح شاعر هذا العصر يعكس في شعره ملامح إيمانه الصادق بالدعوة كما يظهر خوفه وخشيته من عقاب الله. يقول النابغة الجعدي¹:

تَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ إِذْ جَاءَ وَيَتْلُو كِتَاباً كَالْمَجْرَةِ نَيَّراً
بِالْهُدَى وَكُنْتُ مِنَ النَّارِ الْمَخُوفَةِ أَوْجِراً
أَقِيمُ عَلَى التَّقْوَى وَأَرْضَى بِفِعْلِهِ

إن "اتخذ شاعر هذا العصر مادته اللفظية من رسول الله - الهدى - الكتاب - النور - التقوى - الرضى - الحذر من النار، فكانت الصياغة إسلامية المصدر سواء دخلت بالأبيات إلى عالم المدح أم الفخر أم غيرهما"². وبدا المعجم الإسلامي أساساً جديداً لمادة التصوير على النحو الذي صورته النابغة الجعدي في قوله وقد تخلص عن معجمه الجاهلي.

واهتم شعراء العصر الإسلامي بتصوير سعادتهم بالدخول إلى الإسلام، يقول لبيد بن ربيعة العامري شاكراً الله على نعمة الإسلام³:

الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ لَمْ يَأْتِي أَجْلِي حَتَّى لَبِسْتُ مِنَ الْإِسْلَامِ سِرِيالاً

فيا تبي جمال البيت من التصوير الذي "جسد فيه الشاعر الإسلام، وقد اكتسى سرياله قبل وفاته مما يكمل مقولة التوحيد التي ردها - إعجاباً بها - رسول الله صلى الله عليه وسلم:

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ⁴
بِاطِلٌ

¹ ديوان النابغة، ص: 65.

² حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، ص: 17.

³ ديوان النابغة الجعدي، ص: 122.

⁴ حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، ص: 17.

وكذلك نجد حسان بن ثابت يرثي الرسول صلى الله عليه وسلم، ويستمد معانيه من العقيدة الإسلامية، ومفردات المعجم الإسلامي¹:

نَبِيٍّ أَتَانَا بَعْدَ يَأْسٍ وَفَتْرَةٍ	مِنْ الرُّسُلِ وَالْأَوَّثَانِ فِي الْأَرْضِ
فَأَمْسَى سِرَاجاً مُسْتَنِيرًا وَهَادِيًا	نُعَبِّدُ
وَأَنْذَرْنَا نَارًا وَبَشَّرَ جَنَّةً	يَلُوحُ كَمَا لَاحَ الصَّاقِلُ الْمُهْتَدُ
تَعَالَيْتَ رَبُّ النَّاسِ عَنْ قَوْلِ مَنْ	وَعَلَّمَنَا الْإِسْلَامَ قَالَلَّهِ نَحْمَدُ
دَعَا	سِوَاكَ إِلَهًا أَنْتَ أَعْلَى وَأَمَجْدُ
لَكَ الْخَلْقُ وَالنِّعْمَاءُ وَالْأَمْرُ كُلُّهُ	فَإِيَّاكَ نَسْتَهْدِي وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ

فكان الرثاء ممزوجاً بذكر مناقب الرسول وصفاته، والوقوف عند القيم التي حثَّ عليها الرسول صلى الله عليه وسلم في دعوته من تعليم الناس مبادئ الإسلام، فكان كالسراج المنير الذي استضاء الناس بنوره، فوصلوا إلى طريق الهداية بعد أن كانوا غارقين في غياهب الوثنية، وظلمات الجاهلية التي كانت حجاباً يصدّهم عن إبصار النور، حتى جاء الرسول صلى الله عليه وسلم، وأضاء لهم طريق الهداية، فمشوا فيه، وبشروهم بالجنة، وأنذروهم من عذاب النار. وأدركوا مكانة الرسول، وقيمة الرسالة التي جاءهم بها، ووجد حسان أنَّ الزمان ما أتى بمثل الرسول صلى الله عليه وسلم في الماضي، وكذلك يعجز الزمان عن أن يأتي بمثل الرسول صلى الله عليه وسلم حتى يوم القيامة.

¹ ديوان حسان، ص: 54 - 55.

كما تتضح أيضاً ألفاظ المعجم الإسلامي عند حسان بن ثابت عندما رثى أبا بكر الصديق رضي الله عنه قائلاً¹:

إِذَا تَذَكَّرْتَ شَجَواً مِنْ أَخِي ثَقَّةٍ	فَإَذْكُرْ أَخَاكَ أَبَا بَكْرٍ بِمَا فَعَلَا
خَيْرَ الْبَرِيَّةِ أَنْقَاهَا وَأَعَدَّهَا	إِلَّا النَّبِيَّ وَأَوْفَاهَا بِمَا حَمَلَا
وَالثَّانِي الصَّادِقَ الْمَحْمُودَ مَشْهُدُهُ	وَأَوَّلَ النَّاسِ مِنْهُمْ صَدَّقَ الرُّسُلَا
وَتَانِي اثْنَيْنِ فِي الْغَارِ الْمُنِيفِ	طَافَ الْعَدُوُّ بِهِ إِذْ صَعَدَ الْجَبَلَا
عَاشَ حَمِيداً لِأَمْرِ اللَّهِ مُتَّبِعاً	بِهَدْيِ صَاحِبِهِ الْمَاضِي وَمَا انْتَقَلَا
وَكَانَ حِبّاً رَسُولِ اللَّهِ قَدْ عَلِمُوا	مِنَ الْبَرِيَّةِ لَمْ يَعْدِلْ بِهِ رَجُلَا

ويقول كعب بن زهير في اعتذاره للرسول صلى الله عليه وسلم، وإيمانه بالقرآن²:

أُنَبِّئُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي	وَالْعَفْوَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولُ
مَهْلاً هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ الْ	فُرَّانِ فِيهَا مَوَاعِيظٌ وَتَفْصِيلُ
لَا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوُشَاةِ وَلَمْ	أُذْنِبْ وَلَوْ كَثُرَتْ عَنِّي الْأَقْوِيلُ
إِنَّ الرَّسُولَ لَسَيْفٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ	مُهَنَّدٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ مَسْلُولُ

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ الأبيات التي نُظمت في سياق الاعتذار والتكفير عما سبق من أخطاء ارتكبتها صاحبها، هي من أصدق الأبيات عاطفةً، وذلك لأنّ صوت الوجدان يكون فيها مرتفعاً، وهو ما وجدناه في أبيات كعب بن زهير الذي أراد أن يستعطف الرسول صلى الله عليه وسلم ليشفق عليه، ويصفح عنه، ويتجاوز عما صدر منه من أقوال أساء بها إلى الإسلام من قبل، ولا شكّ في أنّ هذه الأبيات أبانت عن جوانب خفية في نفس الشاعر، من مشاعر مختلطة من أسفٍ

¹ المصدر نفسه، ص: 179.

² ديوان كعب بن زهير، تحقيق: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997م، ص: 65 - 67.

وندم ورغبة في أن يعفو الرسول عنه، ويتوسل إلى الرسول أن يتمهل ويعدل عن إهدار دمه، ويجعل توسله للرسول مرتبطاً بحق القرآن الذي أنزل على الرسول صلى الله عليه وسلم، بما فيه من مواظ وحكم، وهذا يدل على أن الشاعر يريد أن يثبت للرسول الكريم صلى الله عليه وسلم أنه أدرك حقيقة الإسلام، وآمن به، وبالقرآن الكريم، الذي نزل الله على نبيه الكريم صلى الله عليه وسلم، فأدرك في قرارة نفسه ما يحتوي عليه القرآن من حكم ومواعظ.

ثم يطلب من الرسول ألا يحاسبه بما يقوله الوشاة، فهو غير مذنب على الرغم من كثرة كلامهم، وينهي أبياته بمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم بأنه النور الذي يهدي التائهين، والسيف الذي يردي الظالمين، وإن اختيار الشاعر لكلمة: (النور) في وصفه للرسول الكريم صلى الله عليه وسلم دلالة على أنه آمن وأدرك حقيقة الرسالة المكلف بها رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأن الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم قد بعثه الله لينير طريق الهداية للناس، فيخرجهم من عتمة الجاهلية الأولى ويهديهم بالنور المؤيد به إلى طريق الصواب. ثم يتبع هذه الصفة بصفة أخرى، فيشبه الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم بالسيف، ليدل على إيمانه بالقوة التي أيد بها نبيه الكريم، فيكون سيفاً بتاراً يزود عن الإسلام، ويحارب في سبيل نشر الدعوة الإسلامية أعداء الدين الإسلامي، وذلك إعلاء لكلمة الإسلام.

كما نجد حضور المعاني الإسلامية في قول كليب بن أسد الحضرمي¹:

أنت النبي الذي كنا نُخبرُهُ وبشـرتنا به الأخبـار والرسـل

فعبر عن إيمانه بالرسالة التي أيد الله بها رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم الذي حدث عن مجيئه الأنبياء والرسل السابقون، وبشروا بقدومه.

¹ درنيقة، محمد أحمد، معجم أعلام شعراء المدح النبوي، ط1، دار الهلال، ص: 312.

ويقول الطفيل بن عمرو بن طريف الدوسي¹:

ألا أبلغ لديك بني لؤي	على الشنآن والغضب المرّد
بأن الله ربّ الناس فرد	تعالى جدّه عن كل ندّ
وأنّ محمداً عبداً رسول	دليل هدى وموضح كلّ رشد
وأن الله جلّله بهاء	وأعلى جدّه في كلّ جدّ

عكست هذه الأبيات مدى إيمانهم الصادق برّب العالمين، ونبوّيه الكريم صلّى الله عليه وسلّم، والرسالة التي كلّفه الله بها. كما أيقنوا أنّ رسول الله صلّى الله عليه وسلّم قد أثار لهم طريق الهداية والرشاد، وأنّ الله جلّ وعلا قد اصطفاه بتبليغ الرسالة، وكرّمه بالمنزلة الرفيعة.

يقول المخبل السعدي²:

إنّي وجَدْتُ الأمرَ أرشَدُهُ تقوى الإلهِ وشَرُّهُ الإِثْمُ

فوجدوا أنّ التقوى هي سبيلهم المنجي لهم من الوقوع في الضلال، فالخير كلّه يكمن باتّباع الهدى والتقوى، أمّا الشرّ فيكون مرافقاً معه الإثم والضلال.

يقول لبّيد³:

أَحْمَدُ اللَّهَ فَلَا نِدَّ لَهُ	يَبْدِيهِ الْخَيْرُ مَا شَاءَ فَعَلْ
مَنْ هَدَاهُ سُبُلَ الْخَيْرِ إِهْدَى	نَاعِمَ الْبَالِ وَمَنْ شَاءَ أَضَلْ
وَكَذِبَ النَّفْسِ إِذَا حَادَّتْهَا	إِنَّ صِدْقَ النَّفْسِ يُزْرِي بِالْأَمَلِ

¹ العسقلاني، أحمد بن حجر، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل عبد الموجود وعلي معوض، دار الكتب العلمية، بيروت ط1، ج3، ص: 424.

² الضامن، حاتم: المخبل السعدي حياته وما تبقى من شعره، الإعدادية المركزية، بغداد، ص: 131.

³ ديوان لبّيد، ص: 139.

غَيْرَ أَنْ لَا تَكْذِبْنَهَا فِي الثَّقَلِ وَاخْزُهَا بِالْبِرِّ لِلَّهِ الْأَجَلِ

فقد عمل الإسلام على تهذيب النفوس وتصفيتها من ضغائن الجاهلية، وصارت الألفاظ أقرب إلى الخشية منها إلى العصبية القبلية، حيث غلب عليها الورع والرفقة، وتنبه الشعراء إلى حديث النفس، وما قد تسوّل لصاحبها من القيام بأفعال تؤدّي به إلى الوقوع في المهالك، ومتاهات الضلال، فيدعو الناس إلى عدم الاستجابة للنفس، ومطاوعتها إلّا على فعل الخير. كما يرى أنّ علاج النفس من المآثم والخطايا لا يكون إلّا بالبر والتقوى، فمن شأنهما أن يرتقيان بالنفس، ويقوّمانها، ويدفعان بها نحو الرشد والهداية.

يقول النمر بن تولب¹:

وَمَتَى تُصِيبَكَ خَصَاصَةٌ فَارْجُ وَالِى الَّذِي يُعْطِي الرِّغَائِبَ فَارْغَبِ
الْغِنَى

فالبيت يحمل معنى النصيحة والإرشاد لكلّ من تضيق به سبل الحياة، فيوصيه الشاعر باللجوء إلى الله تعالى، أن يسأله حاجاته، لأنّ الله لا يخيب عبداً سألّه.

ويقول²:

أَعِزَّنِي رَبِّ مِنْ حَصَرٍ وَعَيٍّْ وَمِنْ نَفْسٍ أَعْلَجُهَا عِلَاجًا

فاستطاع أن يدرك ما يشوب النفس من علل وأمراض قد تجعل الإنسان يبتعد عن طريق الصواب، فعندما تمرض النفس فإنها ستوقع صاحبها في أودية الضلال، فيستعيز الشاعر من مخاطر النفس

¹ الشعر والشعراء، ج1، ص: 300.

² ابن وهب الكاتب، إسحاق بن إبراهيم، البرهان في وجوه البيان، تحقيق: حفني محمد شرف، مكتبة الشباب، القاهرة، 1996م، ص: 168.

أنا ضرار الفارس العرم البطل
 باغٍ على الأعداء أضحى
 المنصل
 اقمع بسيفي الروم حتى
 مالي سواك في الأمور من أمل
 تضل
 محل

ف نجد في هذه الأبيات يمتزج توسله إلى الله بأن يعفو عنه، ويغفر له ما تقدّم من ذنوب، وامتزج دعاؤه بتلبيته لداعي الجهاد، فقد خرج مع المسلمين إلى قتال الروم، وفتح دمشق.

ومما تقدّم من حديثنا عن المؤثرات الدينية في الخطاب الوجداني في الشعر الإسلامي وجدنا أنّ إيمان الشعراء بالدين الإسلامي لم يقف عند حدود ألسنتهم، وإنّما تجاوزها لتمتدّ وتنفذ إلى قلوبهم، وقد انعكست حقيقة ذلك من أشعارهم التي أفصحت عن إخلاصهم لمبادئ الدين الإسلامي، والالتزام بأوامره، واجتناب نواهيه.

زيادة على أنّهم ضمّنوا أشعارهم باقتباسات من القرآن الكريم، فجاءت ألفاظه مستمدة من المعجم الإسلامي، وعلى مستوى المعاني، فكانت معانيهم محمّلة بالقيم والمثل الإسلامية من التسامح والعفو والإحسان، والدعوة إلى الجهاد في سبيل الله، لنصرة الدين الجديد الذي جاء ليرسي قواعد حياتهم وينظّمها.

نتائج البحث:

- 1- كان للخطاب الوجداني حضور واضح في الشعر الإسلامي.
- 2- ساعدت المؤثرات الإسلامية على نشاطه في الشعر الإسلامي، إذ انصبغت هذه المؤثرات بالقيم الإسلامية التي كان لها دور كبير في تهذيب النفوس وصلاحها، وقد امتدّت القيم الإسلامية لتنفذ إلى العمق الوجداني.

3- في دراستنا للمؤثرات الدينية في الشعر الإسلامي وجدنا أن تلك المؤثرات أدت إلى بروز النزعة الوجدانية بقوة.

4- ظهرت المؤثرات الدينية من خلال أبياتهم التي غُلقت بالمعاني الإسلامية.

5- استمد الشعراء ألفاظهم من المعجم الإسلامي، كما كانوا يكتثرون من اقتباساتهم من القرآن الكريم.

6- ظهرت النزعة الوجدانية في المؤثرات الدينية من خلال الدعوة إلى الجهاد في سبيل الله، فسارعوا في بذل أرواحهم فداءً للدين الإسلامي، وهذا يدلّ على تمكّن الدين الإسلامي من الوصول إلى أعماقهم.

التوصيات

من أهم التوصيات والمقترحات التي خلص إليها بحثنا:

1- تخصيص ورقات عمل وأبحاث عن الشعر الوجداني، ولا سيّما عند شعراء صدر الإسلام، فقد وجدنا أثناء دراستنا غياب اهتمام الباحثين في الكشف عن الخصائص الوجدانية في الشعر الإسلامي، حيث اكتفت الدراسات التي عُيّنت بدراسة الشعر الوجداني في الاكتفاء بدراسة الخصائص الوجدانية في الشعر الحديث.

2- إلقاء الضوء على الملامح الوجدانية في الشعر القديم بأكمله، وعدم جعل تلك الدراسات مقتصرة على الشعر الحديث، إذ إنّ الشعر الوجداني ليس حكراً على عصر معيّن.

3- أهمية ربط الدواوين الشعرية بثقافة العصر، وإزاحة الغبار عن موروثنا الشعري المهمّش، وذلك من خلال توجيه ألبصار الباحثين نحو العودة إلى التراث القديم، والدواوين القديمة التي تشتمل على موضوعات جمّة، تنتظر من ينقّب عنها، ويبحث فيها، ويحلّها.

4- توجيه طلاب الماجستير والدكتوراه للبحث في مثل هذه الموضوعات، وذلك لما فيها من جدّة وغنى فكري، فمن ينتقي مثل هذه الموضوعات، فإنه سيكون متميّزاً عن غيره، وذلك لقلّة الدراسات في هذا المجال.

5- ضرورة تخصيص مؤتمرات علميّة وندوات أكاديميّة حول الشعر العربي القديم، وذلك من أجل تنشيط الحركة الفكرية، وجذب اهتمام الباحثين للخوض في تلك الموضوعات.

المصادر والمراجع

- 1- القرآن الكريم.
- 2- إبراهيم، العيد، الحركة الشعرية من العصر الجاهلي للعصر الأموي المؤثرات والقضايا، رسالة ماجستير، قسم اللغة العربية، جامعة زيان عاشور، الجلفة، الجزائر، 2023م.
- 3- بن يحيى، عباس، تحولات المكون الديني في الشعر العربي، مجلة حوليات التراث، العدد الأول، جامعة المسيلة، الجزائر، 2004م.
- 4- البيك، أماني، دلالة الألوان في شعر الفتوح الإسلامية في عصر صدر الإسلام، رسالة ماجستير، كلية الآداب، الجامعة الإسلامية، غزة، 2010م.
- 5- التطاوي، عبد الله، حركة الشعر في ظلال المؤثرات الإسلامية، دار غريب للطباعة، القاهرة، 1998م.
- 6- درنيقة، محمد أحمد، معجم أعلام شعراء المدح النبوي، ط1، دار الهلال.
- 7- ديوان النابغة الجعدي، تحقيق: واضح الصمد، ط1، دار صادر، بيروت، 1998م.

- 8- ديوان حسان بن ثابت، شرح: عبد علي مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، 1994م، ص: 20.
- 9- ديوان كعب بن زهير، تحقيق: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997م.
- 10- ديوان كعب بن مالك، تحقيق: مجيد طراد، ط1، دار صادر، بيروت، 1997م.
- 11- الضامن، حاتم: المخبل السعدي حياته وما تبقى من شعره، الإعدادية المركزية، بغداد.
- 12- ضيف، شوقي، العصر الإسلامي، ط7، دار المعارف، مصر، القاهرة، 1976م.
- 13- عباس، إحسان، ديوان شعر الخواج، دار الشروق، مصر، ط4، 1982م.
- 14- العسقلاني، أحمد بن حجر، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل عبد الموجود وعلي معوض، دار الكتب العلمية، بيروت ط1.
- 15- ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، الشعر والشعراء، دار الحديث، القاهرة.
- 16- القالي، إسماعيل بن القاسم، الأمالي، دار الكتب المصرية، ط2، 1926م.
- 17- المبرد، محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، القاهرة، ط3، 1997م.
- 18- الواقدي، محمد بن عمر، فتوح الشام، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1997م.
- 19- ابن وهب الكاتب، إسحاق بن إبراهيم، البرهان في وجوه البيان، تحقيق: حفي محمد شرف، مكتبة الشباب، القاهرة، 1996م.

بنية الحوار الداخلي، وأبعاده الغرائبية في مجموعة (حريق في سنايل الذاكرة)، لأنيسة عبود

الباحثة: د. هدى الحافي

دكتوراه في الأدب العربي، اختصاص: نشر حديث، كلية الآداب، جامعة اللاذقية

ملخص:

تطرح قراءة بنية الحوار الداخلي، وأبعاده الغرائبية في مجموعة حريق في سنايل الذاكرة لأنيسة عبود، إشكاليات متنوعة لا تنحصر عند حدود التعرف إلى دلالتها، بل تتعدى ذلك بغية الوصول إلى الهدف الذي تسعى الكاتبة إلى تحقيقه، من خلال استغلال مقدرة الذهن البشري، وغناه في التعبير عن الانفعالات النفسية المختلفة التي تبدو في جزء كبير منها غريبة وشاذة عن المنطق، ومن هذه الزاوية فإنّ تفحص هذا الفضاء الذهني من شأنه أن يقدم نظرة كاشفة للتحويلات النفسية والفكرية التي تصيب الإنسان، وما يرافق ذلك من تغيير في طريقة رؤيتها لنفسها وللعالم، وهنا تكمن أهمية البحث، أمّا الغاية من البحث فهي تقديم فهم أعمق للذات الإنسانية، ومحاولة تسليط الضوء على الدوافع الكامنة وراء السلوك الإنساني من جهة، ومن جهة أخرى الوقوف عند الصراع الداخلي، ودوره في توجيه مسار الإنسان، وتحديد أفعاله، وقد استخدم البحث لتحقيق هذه الغاية المنهج النفسي وخلص إلى جملة من النتائج أهمها:

إبراز دور الحوار الداخلي، في تعميق البعد النفسي، ودوره أيضاً في إعطاء الأفكار والهواجس المتدفقة، بعدها الغرائبي.

الكلمات المفتاحية:

حوار داخلي، غرائبية، أنيسة عبود.

**Internal Dialogue and The Fantastical Dimensions in the Collection
Fire in the Spikes of Memory by AnisaAbboud**

Dr:HudaAl Hafi,phd inarabic literature, specialization: Modern
Prose, university of latakia

:Abstract

A reading of the structure of internal dialogue and its fantastical dimensions in the collection Fire in the Spikes of Memory by AnisaAbboud raises various issues that are not limited to identifying their implications alone. Rather, it goes beyond that in order to reach the goal the writer seeks to achieve through exploiting the capacity of the human mind and its richness in expressing different psychological emotions. A large part of these emotions appears strange and illogical. From this perspective, examining this mental space can provide a revealing view of the psychological and intellectual transformations that affect human beings, and the accompanying change in the way they perceive themselves and the world. Here lies the significance of this research. The aim of this study is to present a deeper understanding of the human self and to shed light on the underlying motives behind human behavior. It also seeks to examine internal conflict and its role in directing the course of a person's life and determining their actions. To achieve this aim, the study employs the psychological approach. The research concludes with several findings, the most important of which is highlighting the role of internal dialogue in deepening the psychological dimension, as well as its role in giving the flowing thoughts and obsessions their fantastical dimension.

Keywords: Internal dialogue, the fantastical, AnisaAbboud

مقدمة:

يُعدّ الحوار الداخلي من أبرز التقنيات السردية التي لجأ إليها الأدب الحديث للكشف عن أعماق النفس الإنسانية، إذ يتيح للكاتب فرصة التوغّل في العالم الباطني للشخصيات، ورصد ما يعتمل في داخلها من أفكار وهواجس وصراعات نفسية قد لا تظهر في السلوك الخارجي. ومن خلال هذه التقنية يتجاوز النص السردى حدود الوصف الخارجي للأحداث، ليغدو فضاءً نفسياً تتجسد فيه الانفعالات والتوترات الداخلية، حيث تتحول الذات إلى ساحة حوار دائم مع نفسها ومع العالم المحيط بها.

يتخذ الحوار -في بعض الأحيان- طابعاً غرائبياً، نتيجة انفتاحه على عوالم الخيال واللاوعي، حيث تختلط الحقيقة بالوهم، ويتقاطع الواقع مع الخيال، فتنبثق صور وأفكار تبدو أحياناً خارجة عن المؤلف والمنطق الظاهري، لكنها تعكس في جوهرها تعقيدات التجربة الإنسانية وعمقها النفسي. وضمن هذا الإطار، تبرز مجموعة «حريق في سنابل الذاكرة» لأنيسه عبّود¹ بوصفها نموذجاً سردياً يوظف الحوار الداخلي توظيفاً لافتاً، إذ تتكشف عبر نصوصها عوالم نفسية متشابكة تتداخل فيها الذكريات والهواجس والرؤى الغرائبية. فالشخصيات في هذه المجموعة لا تتحرك في إطار الحدث الخارجي فحسب، بل تتخبط في حوارات باطنية تكشف عن صراعاتها الداخلية، وتعبّر عن رؤيتها لذاتها وللعالم من حولها.

مشكلة البحث وأهميته:

- تحدد مشكلة البحث في محاولة الإجابة عن عدد من التساؤلات، ومن أهمها:
- ما الدور الذي يقوم به الحوار الداخلي، وكيف يكشف عن الكيان النفسي للشخصية، وصراعاتها الداخلية؟

¹ ولدت في جبلة، درست الهندسة الزراعية. وهي عضو في اتحاد الكتاب العرب، تكتب الشعر، والقصة القصيرة، والرواية، والمقالات الصحفية في الصحف السورية والعربية، حائزة على جائزة الرواية العربية من المجلس الأعلى للثقافة في مصر عن رواية (النعنع البري) التي أعيدت طباعتها مرات كثيرة وترجمت إلى ثمانية لغات، لها العديد من الروايات، والمجموعات القصصية، والشعرية.

- إلى أي مدى ينجح الحوار الداخلي في التعبير عن رغبة الذات في امتلاك هوية خاصة.
أما أهمية البحث فتنبع من كونه يتناول تجارب إنسانية معقدة، فلجوء الأديب إلى واقع خيالي،
وظهور الهذيان الكامنة في اللاوعي، إنما هي تعبير ع أزمة الإنسان المعاصر، ومن هنا
فأهمية البحث تكمن في كونه يكشف عن توترات الذات وتحولات وعيها، فالغرائبية ليست مجرد
خرق لقوانين الواقع، وإنما هي وسيلة للكشف عن مازق الذات.

أهداف البحث:

يسعى البحث إلى تحقيق جملة من الأهداف لعل أبرزها:
- الوقوف عند التحولات النفسية، والفكرية التي يمر بها الإنسان ، ومحاولة فهمها ، وتفسير الدوافع
الكامنة وراء بعض التصرفات الغامضة والغريبة التي تقوم بها بعض الشخصيات.
- إلقاء الضوء على الصراع الداخلي، وتوضيح دوره في توجيه سلوك الشخصية، وفي الوقت
ذاته إبراز دور التحولات الفكرية والنفسية الغامضة والغريبة، التي يمر بها الإنسان في رحلة بحثه
عن ذاته.

- تحديد مظاهر الغرائبية التي برزت في الحوار الداخلي وتحليل دورها في إظهار أبعاد الأزمة
 الوجودية للفرد، وذلك من خلال دراسة أثر الصراع الداخلي في توضيح الاغتراب النفسي، وطريقة
الشخصية في البحث عن ذاتها.

فرضيات البحث وحدوده:

الفرضية الأولى: يشكّل صراع الذات مع الواقع الاجتماعي، أحد الدوافع التي تجعل الشخصية
تتجاوز الواقع العادي المألوف، إلى واقع يبدو غريباً، وذلك لأنّ التوتر النفسي من شأنه أن يخلق
تهيؤات غريبة.

الفرضية الثانية: إنّ صراع الأفكار واختلافها مع بعضها بعضاً في ذهن المبدع، من شأنه أن يقمّم
أبعاداً عميقة وكاشفة للتجربة الإبداعية، وما تحمله من توتر خلّاق ، يجعل صاحبها في بعض
المحطات أقرب إلى الجنون.

أما حدود البحث فتقتصر على مجموعة حريق في سنابل الذاكرة عند القاصّة والروائية أنيسة عبّود؛
وذلك نظراً لما تتمتع به هذه المجموعة من ثراء في الدلالات، وعمق في التحليل.

مصطلحات البحث وتعريفاته الإجرائية:

يقوم البحث على مصطلحين أساسيين، أولهما: مصطلح الحوار الداخلي، فالمعنى اللغوي لكلمة الحوار كما وردت في المعجم: حاوره محاوره وحواراً: جأبه وجادله. والحوار هو حديث يجري بين شخصين أو أكثر في العمل القصصي، أو بين ممثلين أو أكثر على المسرح أو نحوه². ابن منظور الأفرقي، وقد صاغ (همفري) في كتابه تيار الوعي في الرواية الحديثة، تعريفه للحوار الداخلي بقوله: " هو ذلك التكنيك المستخدم في القصص، بغية تقديم المحتوى النفسي للشخصية، والعمليات النفسية لديها دون التكلّم بذلك على نحو كليّ أو جزئي، وذلك في اللحظة التي توجد فيها هذه العمليات في المستويات المختلفة للانضباط الواعي، قبل أن تتشكّل للتعبير عنها بالكلام على نحو مقصود، وهكذا ينبغي أن يلاحظ على نحو خاص، إنه تكنيك لتقديم المحتوى النفسي، والعمليات النفسية، في المستويات المختلفة للانضباط الواعي"³

وقد حصر (الصادق قسومة) - في كتابه باطن الشخصية القصصية - التسميات المطلقة على الحوار الداخلي بخمس عبارات هي: الكلمة الداخلية، الخطاب الفوري، الحوار الداخلي المستقل، الخطاب المنقول، الحوار الباطني الخالص، الحوار المنقول⁴. وقد تطور مفهوم الحوار الداخلي في النقد العربي الحديث من كونه تقنية سردية ثانوية في الرواية والمسرح، إلى أداة نقدية تحليلية نفسية عميقة، تستهدف الكشف عن جوهر الشخصية وتناقضاتها المختلفة، والبحث في أعماقها عن الأسباب الكامنة وراء تصرفاتها التي تبدو غريبة.

ولعلّ ما قدمه لطيف زيتوني في كتابه (معجم مصطلحات نقد الرواية)، لا يخرج عن ذلك، ولكنّه أضاف فكرة تقوم على أنّ " الحوار الداخلي هو طريق للانفلات من الدائرة الضيقة، لأنّه يتيح للفرد الدّخول إلى وعي أفراد آخرين، ولو كان هذا الدّخول وهمياً"⁵

²معجم لسان العرب، ج ٤، دار صادر، بيروت، ط ٣، مادة حور، ص ٢٦٤

³همفري، روبرت، تيار الوعي في الرواية الحديثة، ترجمة: محمد الربيعي، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٥٩

⁴قسومة، الصادق، باطن الشخصية القصصية، دار الجنوب، تونس، ٢٠٠٨، ص ٩٧-٩٨.

⁵زيتوني، لطيف، معجم مصطلحات نقد الرواية، دار النهار، لبنان، ط ١، ٢٠٠٢، ص ٦٦

أما مصطلح الغرائبية، فقد عرّفه القزويني " كلّ أمر عجيب قليل الوقوع مخالف للعادات المعهودة، والملاحظات المألوفة"⁶ فالغربة "لا تظهر إلّا في إطار ما هو مألوف، الشيء الغريب ما يأتي خارج منطقة الألفة، ويسترعي النّظر بوجوده خارج مقرّه"⁷. قدّم تودوروف تعريفاً له بقوله: " هو التّردّد الذي يحسّه كائن لا يعرف غير القوانين الطبيعيّة، فيما يواجه حدثاً فوق طبيعي، حسب الظّاهر، فإذا قرّر أن قوانين الواقع تطلّ غير محسوسة، وتسمح بتفسير الظواهر الموصوفة، قلنا إنّ الأثر ينتمي إلى جنس آخر هو الغريب، وبالعكس إذا قرّر أنّه لا ينبغي قبول قوانين جديدة للطبيعة، يمكن أن تكون الطّبيعة مفسّرة من خلاله، دخلنا عندئذ في جنس العجيب"⁸.

فالغربة إذاً هي " إحساس يختلّ عنده الشّعور بالتمايز بين ما هو مألوف وما هو غير مألوف، وهي تتعلّق أيضاً بوجود شيء غريب، لكنّه يوميّ إلينا ويذكرنا بشيء مألوف كان قد أبعد عن الذات، كان قد كبت، نُسي، لكنّه يعود الآن من جديد"⁹.

منهج البحث:

لقد وجد البحث في المنهج النّفسي، جملة من الخصائص والمزايا التي مكنته من الغوص عميقاً في أعماق الشّخصيّات، والتّعرف على القوى الدّاخلية الغامضة التي تحركها، فالقلق وانعدام الشّعور بالأمان، والإحساس بالعجز، جميعها تجعل الحوار الدّخلي يحضر ويقوّ، كما أنّه يفسّر جملة من التّصرفات الغامضة والغريبة، التي تقوم بها هذه الشّخصيّات.

الدّراسات السّابقة:

— أفاد البحث من بعض الدّراسات التي سبقته في هذا المضمار، يذكر منها: تيار الوعي في الرّواية الحديثة لروبرت همفري، وقد أفاد البحث منه فيما يخصّ مصطلح الحوار الدّخلي، والحدود

⁶ القزويني، زكريا، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات، مطبعة المعاهد، القاهرة، د.ت، ص ٩.

⁷ كيليطو، عبد الفتاح، الأدب والغربة، دار الطليعة، بيروت، ط١، ١٩٩٤، ص ٦٠.

⁸ تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ترجمة: الصّديق بو علام، دار شرقيّات، القاهرة، ١٩٩٤، ص ٩٥.

⁹ عبد الحميد، شاعر، الغربة (المفهوم وتجلياته في الأدب) ، عالم المعرفة، المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب، الكويت، عدد ٣٨٤، يناير، ٢٠١٢، ص ٢٢.

- التي تميّزه عن غيره من المصطلحات. وأمّا الجديد الذي قدمه الباحث في محاولته تطبيق هذا المفهوم النظري على قصص من مجموعة (حريق في سنابل الذاكرة)
- وكتاب مدخل إلى الأدب العجائبي، لتودوروف، وقد أرسى هذا الكتاب حدود المصطلح، وميّزه عن المصطلحات القريبة منه، ولا سيما العجيب.
 - بحث بعنوان (الرّمز في قصص تيار الوعي عند أنيسة عبود وغادة السّمان)، للباحثة هدى الحافي، وقد ركّزت الباحثة على الرموز التي يستخدمها الذّهن بطريقة خاصّة به وحده، ولعلّ الجديد الذي يقدّمه هذا البحث هو في الرّبط بين الحوار الداخلي، والجانب الغرائبي، والتّركيز على منطق الذّهن الغريب في الرّبط بين الأحداث.
 - بحث بعنوان (الظّواهر السّردية في الإبداع الرّوائي والقصص للأدبية أنيسة عبود)، وقد قامت الباحثة برصد الظّواهر السّردية التي استخدمتها الكاتبة بطريقة تعبّر عن خصوصيّة تجربتها الإبداعية بعيداً عن التّأثر بطريقة سرد الرّواية الغربية.
- أمّا الجديد الذي قدمه البحث فيمكن في طريقة دراسته للسرد القصصي عند الكاتبة، وذلك من خلال تركيزه على حركية الذّهن، وانسياب الأفكار، بطريقة تبدو في أغلب الأحيان غريبة وشاذة عن الواقع.

عرض البحث والمناقشة:

أولاً: الصّراع النّفسي:

تُظهر الأفكار الذّهنية المناسبة، حوارات شتّى تجري في أعماق الإنسان، وهي إذ تعبّر عن دوافع شديدة التّناقض، فإنّها تكشف في الوقت ذاته عن عالم من الأفكار، مشوّش ومظلم، إنّّه عالم الذّهن الذي يخوض صراعات على مختلف الأصعدة، وهو في صراعاته تلك إنّما يرسم أجواء مفعمة بالغرابة، فالغرائبية في أهم جوانبها تقوم على خلط الحدث، بين كونه واقعياً أو غير واقعي.

ولعلّ الأفكار الذّهنية، وما تولده من مواقف غريبة، وأحداث مشتتة منتزعة من الماضي والحاضر، تشكّل باباً من أبواب الدّخول إلى العمق الإنساني، وما ينطوي عليه هذا العمق من التّعقيد والغرابة في الوقت ذاته، " فالحوار الداخلي في وجه من وجوهه، هو تعبير عن حيرة المرء في ذاته، وإمكان تردّده الدائم بين ما يريد وما لا يريد، من جهة كونه المحاور والمتحاور، ومن جهة كونه

المسكون بأصوات حوار تعنيه في الصميم ، الحوار الذي يستشرف به ما لا يريد للآخرين أن يطلعوا عليه¹⁰ وبناء على ذلك فإنّ رغبة الإنسان في إخفاء ما يدور في ذهنه من صراعات داخلية، ستكون هي السبب المسؤول عن توليد تصرفات تبدو للآخر شاذة ، وغريبة، لقد استغلت القصة هذا التفاعل الصراعي، لعرض ما تعانيه الشخصيات من أزمات نفسية حادة من جهة، ولعكس الواقع ، وما فيه من قيود تكبل الذات وتجعل حياتها سلسلة من الاحباطات من جهة أخرى، وضمن هذا الإطار يمكننا أن ندرس (قصة الظل)؛ إذ يظهر الصراع النفسي بوضوح فيها، ولعلّ العنوان بحد ذاته يغدو معبراً عن هذا الصراع بوضوح، فالمرافقة التي تظهر جنباً إلى جنب مع الفتاة الشابة، ما هي إلا الجانب الخفي من الذات، حيث النزوات في أوج قوتها وجبروتها، ولأنّ الفتاة الشابة لا تعي رغبتها الجسدية، والنفسية بصورة واضحة، فإنّ الصراع يبلغ أوجه إذ تجتمع الفتاتان (المرافقة، والشابة) مع بعضهما بعضاً، وتتبادلان الحوار بطريقة تبدو غريبة، فما تريده الفتاة المرافقة، ترفضه الأخرى الشابة وبالعكس، ولعلّ يونغ في استخدامه لمصطلح (الظل) إنّما أراد التعبير "عن ذلك الجزء اللاشعوري من الشخصية نظراً لأنه غالباً ما يظهر عملياً في الأحلام بهيئة شخص"¹¹ ولكنّ الظلّ يظهر هنا بوصفه شخصاً من لحم ودم، تسترسل الكاتبة في سرد الحوار المحتدم الذي تقوم به فتاة شابة تجلس وحيدة في المقهى ، الأمر الذي لفت انتباه النادل وأثار استغرابه الشديد:

"أين الفتاة؟

سمعت أُمّي تصرخ في وجهي.

- قلت أتعرفينها يا خالة يا أمّاه..يا...بيمة.

اخرسي...أنتِ جنّت بها إلى هذا المكان.

-أبداً أقسم لك... رأيتها تطاردني...تغني... ترقص... تضحك بصوت مرتفع، أردتُ أن أطردها... لم أستطع ظلّت تلاحقني. وجوه تدخل ذاكرتي.

هو ذا سديم قديم يخرج منه وجه فتاة يتبعه وجه البدوية الصّارم

¹⁰محمود، إبراهيم ، الصّائد الخفي (جدل الصّامت في حوارات نبيل سليمان)، دار الحوار، اللاذقية، سورية، ٢٠١٠، ص ٣٤.

¹¹يونغ، كارل، الإنسان وموزه (سيكولوجيا العقل الباطن)،ترجمة: عبد المنعم ناصيف، دار التكوين، دمشق، ط١، ٢٠١٢، ص٢١٧

أصرخ... أنا لا أعرفها لا أعرفها

يقترّب النادل مني ماذا تريدن...؟

وهل ناديمك ؟

لا ولكن الجميع سمع صوت صراخك وأنت تجلسين وحدك¹² فالصراع الداخلي الدائر في الذهن ، يتحوّل إلى صراع ثنائي بين شخصيتين تنتميان إلى مراحل عمرية مختلفة، فالفتاة المراهقة تعبّر عن الدوافع اللاشعورية التي تسعى جاهدة إلى التعبير عن ذاتها، دون تفكير في النتائج، ولذلك غالباً ما يشبه نشاط الظلّ " نشاط عفريت، إنه يفعل في اللحظة التي نقوم فيها بحماقة ما، أو عندما نكتشف بهلع خاص، وبحركة غير مهتمة ظاهرياً، دوافع شديدة الأنانية"¹³ يأخذ الصراع دوره البارز، في الكشف عن طائفة كاملة من الأفكار المتناقضة التي تخفي وراءها ما تخفيه من رغبات متصارعة متضادة وغير متوافقة، تقول:

" لست أدري لماذا كل الخوف أو القلق...أو الاكتشاف يدهشني ويجعلني عاجزة عن الكلام. فجأة أرى طيف الفتاة، وقد تحوّل إلى نسيم هفيف كموجة عطر.... لم أعد أشعر بالضيق منها... شعرت أنني أحبها كثيراً، تمنيت أن أكون هي.... هي بفرحها وعفويتها ورعونتها... وعندما انسابت يده على خصري، شعرت أنني أتلشى بأنفاسه... خفت أن أطير مع الفتاة فاقتربت منه أكثر ، تذكرت كلاً سمائي فلم يعجبني واحد منها ، غير أنني سمعت أم حامد تتناديني بقسوة فارتعشت، وابتعدت عنه "¹⁴

إنّ حضور الأم المفاجئ إلى مسرح الأفكار ، يعكس خوفاً لا شعورياً من الأنا الأعلى، ورغبة في تسوية الأمر بين الأنا والأنا الأعلى ، وذلك تخفيفاً لعناء تأنيب الضمير الذي سيأتي في مرحلة تالية لمرحلة تحقيق الرغبة، ولأنّ الرّجل هو من يمنح المرأة اسمها ، ويعطيها الهوية يغدو تنازل الفتاة عن بعض مبادئها ميرراً، ما دامت الغاية من ذلك الحصول على كيان خاص ، ولذلك سرعان ما تشرع الذات بالتبرير وفي الوقت ذاته تكتسب النزوات هنا قوة حضور قصوى من خلال الفتاة المراهقة التي أحببتها الشابة، وتمنت أن تكون مثلها ، ولعلّ هذا التمني هو رغبة لا شعورية

¹² عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، دار الحصاد، حمص، ١٩٩٤، ص ٩٤.

¹³ يونغ، كارل، الإنسان يبحث عن

نفسه، ترجمة: سامي علّام، دار المدى، العراق، ١٩٦٦، ص ٢٤

¹⁴ عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، ص ١٠٢

بأن تعيش دوافعها بلا قيود، كما كانت تفعل في مرحلة المراهقة، تستمرّ الفتاة في حديثها وحوارها الذاتي الذي تواجهه إلى شخصية أخرى، وهي الفتاة المراهقة شارحة وموضحة لدوافعها، وهي بذلك إنّما تسعى إلى فهم ذاتها أكثر، ومن ثَمامتلاك كيائها الخاص بها: "أكاد أسقط على الأرض... سديم حولي... سديم ملأ فجوات ذاكرتي، مشيت إليه احتمي بهركلني بعيداً قذفتني كوسادة يلقي بها إلى السرير قلت أعط الفتاة ثيابها، قال لا ستظل عارية"¹⁵ ومن هنا فالانسياق وراء الدوافع والنزوات، لا يمكن أن يعود على الذات بالراحة أبداً، مهما كانت التبريرات والمسوغات، بل على العكس إنّهُ سيحرمها الهدوء ويعذبها باستمرار .

إنّ الصراع الداخلي الدفين وما تولّد عنه من حوارات ذاتية صاخبة ومحتمة، أدخل القصة في عالم غرائبي، وأبعدها عن الواقع في محطات مختلفة، ولا سيما في تلك المشاهد التي أبرزت فيها القصة الحوار المحتدم الذي كانت الشابة تتبادلته مع الفتاة المراهقة، تلك الفتاة غير المرئية للآخرين، ممّا يكشف عن أزمة وجودية حادة، عانت منها الذات في رحلة استعادتها لنفسها وامتلاك هويتها.

ثانياً: صراع الذات مع الواقع الاجتماعي:

كثيراً ما تجد الذات نفسها في مواجهة المجتمع ، عندما تسعى إلى بناء هوية مستقلة خاصة بها، إذ يقف الآخر في كثير من الأحيان عائقاً أمام هذه الرغبة، ممّا يجعل الصراع معه شديد الوطأة على الذات، التي تقابل هذا الصراع الخارجي بصراع داخلي أشدّ وأعقد، تتسلّل شخصيات الخارج إلى داخل الذات، وهنا يبدأ الحوار الداخلي في الاتساع، حتّى يبدو وكأنّه مسرح تتعدّد فيه الأصوات والشخصيات ، ومن هنا يظهر الجانب الغرائبي إذ تبدو الذات ، وكأنّها تتحاور مع شخصيات لا وجود لها ، إلّا في الدّهن المحموم ، كما في قصه (الخرذل)¹⁶ إذ يشكّل الاعتراف بجريمة القتل نقطة محورية تجمع أشتات الدّهن المبعثرة افكاره، فالقتل إنّما هو فعل عنيف يعاقب عليه القانون، بأشدّ العقوبات، والمرأة إذ تختار هذا النوع من الجرائم بالتّحديد، إنّما تحاول أن

¹⁵حريق في سنابل الذاكرة، ص ١٠٦

¹⁶قصة تتحدّث عن امرأة متمردة، تحاول الخروج عن أعراف الجماعة ، باحثة عن الرّجل المثالي الذي يحترمها ويصونها، ولكنها تفشل بذلك بفعل وجود الشخصيات القائمة بدءاً من الملك إلى القاضي والمختار، وأخيراً رجل الدين، ندخل إلى دهاليز الوعي، والأفكار الداخلية، التي تنجح في نقل الأزمة الوجودية للنساء في مجتمع لا يهتم بالمرأة ولا يثق بها.

تتخلص من انفعالاتها، وأن تقاوم ضعفها، وأن تعيد لذاتها الثقة من جديد، تقول: "أجل يا سيدي... لقد قتلت مختار قريبنا، قتلته مرة واحدة، دون مقدمات ودون خطط ومؤامرات.... ودون لفّ ودوران.... واعترفت بذلك... أجل، قلت لي: هذا ليس اعترافاً إنه بوح.... أي بوح هذا جريمة القتل تنز من أصابعي"¹⁷ يصّر القاضي أنّ ما تقوله المرأة ليس اعترافاً وإنّما بوح، فما الفرق بينهما؟ الاعتراف إقرار معلن بارتكاب جريمة ما، والخروج بذلك عن القانون، أمّا البوح، فهو تفرغ لمشاعر داخلية، البوح يتطلب الثقة بالطرف الآخر، والارتياح له، بينما الاعتراف يحمل خوفاً داخلياً من ردة فعل الطرف الآخر، نظراً لأنّ ما يتم الاعتراف به غالباً هو أخطاء يرفضها المجتمع، لقد حاولت المرأة أن تتّهر من أفكارها المتمردة، والتي تعلم مسبقاً أنّ المجتمع لن يرضى بها، وما الجريمة التي تنزّ من بين أصابعها إلّا تعبير عن شعور ثقيل بالذنب، لقد أدرك القاضي أنّه أمام امرأة مختلفة امرأة متمردة، ولعلّ ذلك كان سبباً في إخفائه شعوراً مبهماً بالإعجاب بها، والخوف منها في الوقت ذاته، تقول: " ينظر القاضي في عيني فيرى امرأة متوحشة، يشعر القاضي بالخوف، يُخرج الحضور كلّهم من مقاعدهم، ويطوقوني، أنهد باسمك.... باسمك أيها الرجل الظالم المظلوم الساكن في يدي وصوتي، أناديك... يا... كم ناديتك لأتأمي تقول: ظلّ رجل ولا ظلّ حيط"¹⁸ نحن أمام ذهن محموم، يعكس أفقاً نفسياً متأزماً، فالمرأة المتمردة على الأعراف والتقاليد، تشعر بالضيق في رحلة بحثها عن الرجل الحقيقي الذي يحترمها ويصونها، ومن هنا يمكننا القول: إنّ مجمل الأفكار الذهنية التي تراود الفتاة، تدور حول " الصراع بين غرائز الحياة (إيروس)، وغرائز الموت، والواقع إنّ هذا الصراع هو المحور الذي تدور عليه عملية التطور الثقافي للإنسانية، بل وعملية تطوّر الفرد نفسه"¹⁹ ومن هذه النقطة تتصارع الفتاة مع العادات والتقاليد، والتي تقع لاحقاً في شركها، أمّا الأم التي تظهر على مسرح الذهن وبقوة، فهي منتولوغرس تلك التقاليد في ذهن ابنتها منذ الطفولة، والأمّ بذلك إنّما " تجسد التقليد وتحميه وتقلّده، ولو أنّها

¹⁷ عبود، أنيسة، حريق في سنايل الذاكرة، ص ٤١-٤٢.

¹⁸ المرجع السابق، ص ٤٢

¹⁹ سيجموند، فرويد، الحبّ والحضارة والموت، ترجمة: عبد المنعم الحفني، دار الرّشاد، القاهرة، ط١،

١٩٩٢، ص ٩٩

في الواقع أكثر الكائنات تعرضاً لغبن ذلك التقليد²⁰. يساعدها في ذلك بقية أفراد الأسرة، ولا سيما (الخال)، ولعلّ ذلك يغدو الخيط الناظم لجموع الرجال الذين يقوم ذهن الفتاة بذكرهم وتذكرهم في الوقت نفسه، فالمختار هو نموذج للرجل المتسلّط وكذلك القاضي، أمّا الملك الذي يستدعيه ذهنها هو الآخر فيقف على رأس الهرم.

إنّ السّوط الذي يظهر بوصفه مرافقاً دائماً للملك، هو أداة قمع وعقاب في الوقت ذاته. يفرض الملك على النّاس الالتزام بالقوانين والأنظمة بقوة السّوط، وبقوة السّوط تتحوّل الرّعية إلى قطيع يمتثل للأوامر دون نقاش.

" فجأة تخرج أفعى وتطوّق جسد الملك يصرخ ينادي حراسه يكتمون ابتسامة ..

إنّه السّوط يا سيدي

- لا هذه أفعى يا كلاب

- كما تشاء يا سيدي إنّها أفعى

يركض الملك... والملك رجل يخاف الله، والنّظام الجديد... ويخاف الشّعور الأسود.... والذهب الأسود²¹

إنّ السّلطة القمعية التي يمتلكها الملك، لا تتجح في الحدّ من مخاوفه، بل على العكس من ذلك، إنّها تتحوّل إلى مصدر دائم للخوف والتّهديد، وما السّوط الذي تتحوّل إلى أفعى مرعبة، إلّا تعبير خوفه الداخلي -من استخدام السلطة القمعية - ولكن بطريقة رمزيّة، فالرّمز هنا " يحلّ محلّ العقل، بل يعطي أو يحجب ما هو منطقي، وسببي، ودقيق، فالرّمزي يحكم أكثر ممّا يفعل العقلاني في مجال السّلطة، والفعل السياسي²² ومن هذه النّقطة، فالأفعى وما تنثيره في الدّهن من مخاوف، تصبح في ذهن الملك رمزاً لقوة السلطة التي يمتلكها، و مصدر للخوف السّاكن في أعماقه في الوقت نفسه.

²⁰ حجازي، مصطفى، التخلف الاجتماعي (مدخل إلى سيكولوجيا الإنسان المهوّر)، معهد الإنماء العربي، ط ٤، ١٩٨٦، ص ٢٢٤

- ²¹ حريق في سنابل الذاكرة، ص ٤٣.

²² زيعور، علي، الأحلام والرّموز (أدلة كشف وعلاج نفسي في مجالات الشخصية والاضطرابات النفسيّة والفكر)، دار المناهل، لبنان، ط ١، ٢٠٠٢، ص ٤٥.

" يظهر الملك حاملاً أفعاه ماشياً بين الخلق، يصرخ الأفعى... الأفعى... بينما الناس تردد: هذا سوطك يا سيدي، يغضب الملك، فيقول قائل: انحروا النساء كي يعود الملك إلى رشده"²³ فلماذا يركز ذهن الفتاه على نحر النساء دون الرجال؟

تعكس النساء الضعف، والامتنال لقوانين الجماعة، وأعرافها، ونحراها هنا يشكل خوفاً دفيناً من تمرّد الرعية، ولذلك فنحر النساء هو نحر رمزي للرعية، في محاولة إسكات صوتها، ووأد وعيها. نقف عند مشهد آخر تظهر فيه المرأة مجدداً، أمام القاضي الذي تأمره سلطة جماعية مجهولة، تقول جملة من المعلومات الملفقة:

" القاضي يخاف قطع لسانه، قالوا له: قل إنّ المرأة تراود المختار، والمختار لا يريد ذلك... قل هي دخلتمنزلها، وجردته من عمامته، وقالت له ما قالته زليخة ليوسف. قل... أيها القاضي"²⁴ يمكننا من خلال هذه الأقوال، أننقرأ الآلية التي يتعامل معها المجتمع مع المرأة المتمردة، وكيف يتم تشويهها أخلاقياً، وتحويلها إلى رمز للغواية والفتنة، وهي رموز شيطانية، تعطي للمجتمع الحق بـرجمها، عقاباً لها :

" مسح على شعرها فاحتترقت أصابعه، نظر حوله خائفاً فرأى الملك يرمي عليه الأفعى كي تطوقه، لأنه خالف الأمر ووقع في المحذور، وأحبّ امرأة... والمرأة أخت الشيطان، وأمّ الإنسان... ولكن الأفعى، رفضت أن تترك جسد الملك، كان الملك واقفاً مندهشاً من أفعاه.... وكانت المرأة تحتضر، وكانت المدينة تخلع ثوبها لتغطي عريّ الملك"²⁵

إنّ أفعى الملك التي لم تمتثل لأوامره، تعبير عن أنّ الخطر الذي يهدّد سلطة الملك، أو سلطة المجتمع القائم، لا يأتي من المرأة - بوصفها قرينة للشيطان - وإنّما يأتي من النظام الاجتماعي ذاته، ولعلّ إسراع المدينة في ستر عريّ الملك، إنّما هو في الحقيقة ستر لعيوب هذا النظام، وخوف من رؤية الناس لهذه العيوب، ومن ثمّ انقلابهم على الأنظمة الاجتماعية جميعها، أمّا احتضار المرأة ما هو إلّا رمز للعملية النفسية المعقدة التي وقعت المرأة ضحية لها، بوصفها الحلقة الأضعف، فالتمرد على قوانين المجتمع وسلطته، خلقت في نفسها شعوراً مؤلماً بالذنب، تبعه تحوّلها إلى شيطان خبيث في نظر المجتمع، ولعلّ هذين الأمرين كانا كافيين لقتل المرأة نفسياً، إنّ ما يؤكد

²³ عبّود، أنيسة، حريق في سنايل الذاكرة، ص ٤٤.

²⁴ المصدر السابق، ص ٤٤

²⁵ المصدر السابق، ص ٤٥

ذلك قول المرأة للقاضي "العري مخيف يا سيدي، خفت وأنا أجول في مدينة نائمة"²⁶ وإنّ وصول المرأة إلى هذه الدرجة من الوعي والادراك، ورؤية ما يحيط بها على حقيقته، يغدو أمراً بالغ القسوة، يجعل مشاعر الخوف تتجدّد في أعماقها باستمرار، أمّا المدينة النائمة، فتعبير عن اغتراب روحي يعكس حجم الضياع الذي تعاني منه المرأة، في مجتمع لا يهتمّ بما تشعر به، ولذلك فلا غرابة أن تهاجر الحقول في ذهنها ، ويحلّ الخريف والخراب والقهر .

يظهر رجل الدين في ذهنها بوصفه قيمة روحية تحمل دلالات التسامح ، ولكنّ حقيقته تتكشف في النهاية، ليغدو هو الآخر وجهاً آخر للسلطة الملك: "أرى رجلاً يرتدي ثياباً خضراء، ولا يكلم أحداً ولا يجفّ دمه، مضيت إليه مجتازة تواريخاً وكتباً ولغات، فأجد الرجل غارقاً في حزنه، أشار بيده فجلست وقدم لي تمرأفاً أكلت، وفجأة سقط غطاء رأسي، فنهض الرجل وأشعل ناراً في شعري"

27

تجتمع سلطة الملك، وسلطة رجل الدين، وسلطة القاضي معاً لتقرّر أنّ المرأة شرّ، ولتجد المرأة نفسها عاجزة عن تغيير أي شيء، ونادمة على تمردّها، تسعى السلطات الثلاثة إلى تشويه صورة المرأة، حفاظاً على استمرارية السلطة.

إنّنا أمام أفكار ذهنية غنيّة، تتداخل فيها الشخصيات والمواقف بطريقه تبدو عشوائية، ولكنّها في الحقيقة تأخذ بيد القارئ منمحطة إلى أخرى بطريقة رمزية.

وفي قصة (رجوع)²⁸ لا يختلف الأمر كثيراً، فالأفكار الذهنية المتدفقة تعكس حجم القهر والانسحاق اللذين تتعرض لهما الشخصية منذ بداية تفتح وعيها على الحياة، عندما يدرك الأب أنّ أحلام ابنته أكبر من أن يسمح بها المجتمع، يدعو يتوسل إلى الله، طالباً قتل أحلام ابنته:

²⁶المصدر السابق، ص ٤٥

²⁷المصدر السابق، ص ٤٦

²⁸تعبّر هذه القصة عن مراحل نمو الفتاة، وتطور وعيها، في ظل أفكار اجتماعية موروثية، نلج إلى الأفكار الذهنية للشخصية، التي تتولى نقلنا من مرحلة عمرية إلى مرحلة أخرى، بدءاً من مرحلة الطفولة مروراً بمرحلة الشباب، وانتهاءً بمنزل الزوجية، وفي كل مرحلة هنالك الكثير من العذاب والمعاناة والصراع مع المحيط.

" يا ربّ الكون اقتل أحلام ابنتي الوحيدة"²⁹، إنّ الماء الذي يستحوذ على ذهن الفتاة، في مفصلات مختلفة من حياتها، يتحوّل إلى رمز، يحمل في طياته دلالات الخصب والتماء، ولذلك فلا عجب أن يسيطر المولى بوصفه السّلطة العليا على نبع القرية الوحيد، ويتحكم بأبناء القرية " سيدي يجلس وحيدا ويده يجري نبع القرية بأمر من المولى، ويأمر من المولى يورّع منه على عباد الله الفقراء الذين يخرون سجداً أمامه"³⁰ وفي موضع آخر تصرخ المرأة طالبة الماء من الأب: "أكاد أموت من العطش، أحلم بالماء، الماء يا أبتاه، خذ هذا النّاج عن رأسي وامنحني الماء، أريد الماء يا ابتي. قابلاً على الصّخرة يظلمني صامتاً، يظلّ النّاج يثقل رأسي، أريد الانحناء للماء، العطش يا أبتاه . أمدّ يدي على رأسيفإذا بي بياقبض على عمود غبار"³¹ فالأب هو الشّخصيّة الذّكوريّة الأولى التي ترافق الفتاة في مسيرة تفتح الوعي، وامتلاك المعرفة، ولذلك فهي تطلب الماء منه بإلحاح لسببين: أولاً لأنها تريدها أن يقدم الدّعم الذي يمنحها القوّة لامتلاك أسباب الحياة ، ثانياً: تريد أن تضع بين يديه النّاج الذي يعيق حركة الرأس، فالنّاج الذي تريد أن تتخلّص منه بمساعدة الأب ما هو إلاّ الأفكار الثّقيلة التي يتولى المجتمع غرسها في رؤوس الإناث، لمنعهن من التّفكير وامتلاك المعرفة والوعي .

يأخذ النّاج بعداً تزيينياً جمالياً واجتماعياً في الوقت ذاته، وهو بعد يحبه النّاس ويرضون به، ولكنهم يجهلون كميّة الألم الناتجة عن تقييد حركة الرأس ، أي تقييد حركة التّفكير والابداع ، لتكون نتيجة ذلك كلّهُ ؛ عدم التفكير في الخروج عن النّمط المرسوم سلفاً للمرأة.

في المحطة الثانية تعرض القصّة للعقاب الذي نالته الفتاة جرّاء أحلامها:

" قيدوها إنّها فلاحه، ومع ذلك تحلم مثلكم أيّها السّادة المعظمون، هذه الأحلام ليست لك هيا خذوها، جردوها من كلّ الأحلام، ولتبقَ في السّجن مدة عام ، عقاباً لما حلمت.. به"³² في هذه المرحلة من العمر تعتاد الفتاة على القيود، وتألّفها و ترفض الخروج منها، وفي هذه المرحلة تجد الماء ولكن القيود الدّاخلية التي غرست فيها تجعل أمر الحصول على الماء بالغ الصّعوبة، تقول:

²⁹ عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، ص ٧

³⁰ المصدر السابق، ص ٦

³¹ المصدر السابق، ص ٧

³² المصدر السابق، ص ١١

"أقف في الطّابور طويلاً أدوس وجهي. يقتلني العطش، والماء أمامي. لا أجرؤ على الاقتراب من الماء"³³

لقد اعتادت قوانين الأسرة وتعايشت معها، ولم تعد ترغب بامتلاك الحرية أو مغادرة السّجن، ولذلك فقد أُجبرت على ذلك عنوة، بغية الالتحاق بسجن آخر، أو مرحلة جديدة:

" خفت على السّرير وجدت نفسي مقيدة، ربطت بجنزير ضخّم، رحت استغيث يا ربّ.. يا ابتاه.. يا أمي، لمأسمع غير قهقهة. كنت أبكي، وكان الصّوت يقهقهه. أريد ماء شعرت بالعطش الفظيع.. أريد ماء عطشى، والكأس أمامي وأنا لا أجرؤ على مدّ يدي إلى الكأس"³⁴

يجد القارئ نفسه داخل ذهن الشّخصيّة، يخوض غمار أواجه العاتية، عالماً بمتناهي من الأفكار المشوشة، والتي تبدو لا واقعيّة، إنّ جميع الشّخصيات التي تظهر على مسرح الدّهن، هي شخصيات عدائيّة قامعة، الأمر الذي يعمّق من حدّة القلق. "ذلك أنّ القلق محموم على الغالب مهتاج وثرثار، وهذه الثّرثرة تقابل المبالغة في العواطف القلقة"³⁵. ومن هذه النّقطة يكون القلق مصدراً لأفعال عديدة تنبّ عن طبيعة الشّخص، ولعلّ التّناقض بين رغبات المرء ورغبات الأشخاص المحيطين به، لها دور محوري تأجيج القلق، ولذلك غرابة أنتكون حياة الفتاة، كما صورتها الفاصّة عبارة عن قلق مستمر بدءاً من الطّفولة إلى المدرسة، وأخيراً إلى الحياة الزّوجيّة..

في الواقع إنّ هذا الصّراع الذي تحياها الشّخصيّة يشكّل عملية متأزّمة، وشديدة التّعقيد، ونظراً لأنّه يعاش على شكل توتر عاطفيّ نفسيّ، وينشأ في ظروف تتركها الشّخصيّة على أنّها صعبة"³⁶. فإنّ التّربط الدّهني غير المعلن بين محطات الحياة المختلفة التي مرت بها المرأة، يقدّم تفسيراً للأزمة النفسيّة التي تعيشها، والتي تجعل أفكارها وتصرفاتها لا واقعيّة، وردود أفعالها تبدو هي الأخرى شديدة الغرابة، فالزوج يظهر هنا للشّخصيّة بوصفه قوّة قامعة، هو السيّد وهي الجارية، تقول:

زوجك وسيدك

³³المصدر السابق، ص ١٢

³⁴المصدر السابق، ص ١٢

³⁵لوغال، أندريه، القلق والحصر، ترجمة: وجيه أسعد، وزارة الثقافة، ١٩٨٨، ص ٢٣

³⁶مجموعة من المؤلّفين، علم الصّراع، ترجمة: إبراهيم استنبولي، اتّحاد الكتّاب العرب، دمشق، ٢٠١٣،

ص ١٢٥

لا أريد الخروج. القضبان أرحب مدى القضبان....ال..ق...ضبان...³⁷

يرفض ذهن الفتاة هذا النوع من العبودية، لتكون محصلة ذلك سلوك عدائي، يتخذ من فعل القتل أداة للتعبير أو الرفض، وفي خروج الفتاة من بيت زوجها، والعودة إلى منزل الأهل تعبیر عن قسوة هذه المرحلة وصعوبتها، ولذلك فقد فضّلت قيود الأسرة ووجدتها أوسع مدى من قيود الزوج، وإذا تحاول القصة أن ترسم حركية الذهن وأفكاره الداخلية التي لا تنتهي، فإن ذلك لا يتم لمجرد عرض محطات الألم فقط، وإنما من أجل الكشف عن سرّ هذا الألم ومعرفته، ومن ثمّ تجاوزه، والتّخلص من آثاره، وبذلك تكون مرحلة جديدة من مراحل بناء الذات، وتخطي العقبات التي تقف في طريقها.

دائماً مراحل تغيير الواقع، وتدمير القوانين المألوفة لا تحدث بطريقة سهلة، وإنما بطريقة صدامية، وقد عكس ذلك صراخ الأم وخوفها وغضبها على تجرؤ ابنتها، وخروجها عن الأعراف والتقاليد، وإظهار الأب بمظهر العاجز عن تربية ابنته، على الوجه الذي يرضى به المجتمع، ولذلك فقد انهالت الأم على ابنتها بالتأنيب والصراخ ووصفتها بأبشع الصفات: "أيتها العاقبة أيتها الفاجرة، أتعرفين من المقتول...؟ الأم تبكي. البنت ترفع الجرة إلى فمها.. تصرخ: أُمي إنّي عطشى.. أينا لماء.. الجرة فارغة يا أماء..

- أريد ماء يا أُمي

- - لقد قتلت أباك³⁸

بقيت الفتاة تشعر بالظماً الشديد، ولعلّ ذلك يرجع إلى أنّ الأشخاص المحيطين بها لم يساعدها، ولم يقدّموا لها الدعم الداخلي الذي من شأنه أن يمنحها القوة والثبات، والنتيجة شخصية مأزومة منفصلة عن الواقع، ومستسلمة لعالم الذهن استسلاماً كاملاً.

ثالثاً: عالم الإبداع، وصراع الأفكار:

تتطوي العملية الإبداعية في جوانب كثيرة منها، على الرغبة في التحرر من الواقع المألوف، ممّا يتيح للمبدع الدخول إلى عوالم ذهنية معقدة.

³⁷ عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، ص ١٣

³⁸ المصدر السابق، ص ١٦

في الواقع إن المبدع يعيش التّوتر، والقلق الناجم عن انغماسه الكبير في عالمه الخاصّ "ولذلك قد لا يكون من المنطقي البحث عن شخصية مستقرة لدى فرد مبدع على نحو استثنائي"³⁹ ومن هذه النقطة فإن عملية الإبداع هي حالة ذهنيّة مركّبة، يتقاطع فيها الخيال مع الانفعالات النفسيّة. يرى " أفلاطون أنّ الفنّ حلم العقول اليقظة، إنّهُ عمل الخيال المنسحب من الحياة العادية"⁴⁰ ولذلك فالحوار الداخلي يصبح هنا أداة أساسية في بناء المبدع، ولا سيّما القاص لعالمه الابداعي ، أو لعالمه القصصي، وفي كشفه عن الخبايا النفسية لشخصياته، وصراعاتها الفكرية، يمكننا نتّبع ذلك في قصة (وجوه في الغرفة الضيقة) لأنيسة عبّود، في هذه القصة لا تقدّم الكاتبة قصة تقوم على حدث وشخصيات، وإنّما تحاول الغوص في ذهن الكاتب، والكشف عن سرّ الابداع، والمعاناة التي يكابدها المؤلف ، وهو يصارع أفكاره، محاولاً السيطرة عليها، لكن شخصيات الكاتب هنا تخرج عن السيطرة، تتحوّل إلى كيانات مستقلة لها رأي، وقادرة على التّفاش والمحاورة، وربّما استخدمت العنف ضدّ كاتبها ومبدعها، ومن هنا وعلى الرّغم من أنّ هذا العالم الذهني المعقّد يبدو غريباً بعيداً عن الواقع، إلّا أنّه -وفي الوقت ذاته- يسعى إلى تصوير خصوبة ذهن البشريّ المبدع، ورصد قدرته على تأمل النفس البشريّة والتّعبير عنها، ومن هذه النقطة يغدو خوف الكاتب من فقدان سيطرته على شخصه، خوفاً مبرراً.

تحاول الكاتبة أن تصوّر رحلة الابداع الفكري بالتّدرّج، ولذلك فهي تعرض لأزمة المبدع من اللحظة الأولى التي تنبّز فيها الفكرة، وترى الشّخصيات النّور، فتحدّد ملامحها، ومستواها الفكري، وما تؤمن به وما تخشى، وهكذا تتطوّر الشّخصيات، وتكبر وتصل إلى المرحلة الأصعب، وهنا لا يستطيع المبدع السيطرة عليها فتخرج عمّا هو مخطط لها، وتتحوّل الكتابة بذلك من فعل سيطرة إلى فعل صراع، وهنا تكمن مأساة المبدعين، التي ربّما يجهلها من لم يمارس فعل الابداع والخلق.

ولعلّ الكاتبة (أنيسة عبّود) تحاول في هذه القصّة أن تطلع القارئ على جزء ممّا يكابده المبدع من صراع يحتدم حتى يستحوّذ على كيانه الفكريّ والنّفسيّ، فيغدو غير قادر على الخروج منه، تقول على لسان الكاتب: " هناك وجه آخر مفلطح له شفاة غليظة؛ تعلق رقبة نحيلة تظهر تقاحة آدم

³⁹ روبنسون، أندرو، العبقرية، ترجمة: رحاب صلاح الدين، مؤسسة هنداي، القاهرة، مصر، ٢٠١٤،

ص ٨٠

⁴⁰ فرائي، نورثروب، الخيال الأدبي، ترجمة: حنا عبّود، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٥، ص ٦١

صاعدة نازلة عد تناول الطّعام، أو عند الصّراخ والكلام...حرّك الكاتب أوراقه جانباً...تأمّل رتل الوجوه المتزاحم على الطاولة، وفي كوب الشّاي..ماذا يصنع من هذه الملامح المعذبة المضطهدة...؟!إنّهم لا يصلحون للتجارة،ولا...سأصنع منهم حراساً وعمّالاً...صمت برهة..إنّه حائر، أخذ بمزّق الأوراق واحدقواحدة، فجأة انتفض الوجه المفطح وصرخ... لا أريد أن أكون حارساً، أريد أن أكون تاجراً كبيراً" ⁴¹

الكاتب يعيش حالة حلم يقظة يستحوذ عليه تماماً، ولذلك فهو يتعامل مع الأشخاص الذين يكتب عنهم، بوصفهم شخوصاً حقيقيين من لحم ودم، يفكرون يتصارعون ، يرفضون ويعبرون عن رأيهم ، ولعلّ سبب ذلك يعود إلى شدّة اندماج الكاتب مع شخوصه، فالمبدع بشكل عام هو إنسان يبدع عالمه الخاص، " ومن هنا ، فالكاتب لم يعد يتمتع بعقله الصحيح، بلتزوره أصوات تأتيه من عميق داخل النّفس. أمّا العقل الصحيح، يكون في عقل آخر، هو من وجهه نظر الحياة العاديةوالعملية عقله الخاطئ حتماً، أمّا من وجهة نظر الحياة التخيلية فإنّه العقل الأسطوري " ⁴²ولذلك فلا عجب أن تستنكر زوجته تصرفاته ،وتستغريها في الوقت ذاته، إنّ الكاتب يبدو غريب الأطوار وكأنّه ينتمي إلى عالم آخر، عالم يخصّه هو دون غيره من الأشخاص المحيطين به: " انفتح الباب ودخلت زوجته صارخة...ألم تنتهي بعد من الكتابة؟ صوتك !! وجلبة المطبخ، نريد أن ننام ..والله لن تأخذ جائزة نوبل حتى لو بعت اسمك... حرام عليك....أشفق علي... قال ذلك وأغلقت الباب خلفها بغضب.. لم يتحرك الكاتب، ولم يرد على تساؤل واحد ... ظلّ سلبياً هائماً في عوالمه اللامرئية" ⁴³.

إنّأحلام اليقظة عند الكاتب ، لا تقدّم نفسها بوصفها أحلاماً بسيطة، بل على العكس من ذلك تماماً، لقد حاولت تلك الأحلام أن تزج بالأحداثصمن دائرة كبيرة، تستوعب الشّخصيّات المتباينة في مواقعها، وردود أفعالها، الأمر الذي جعل الحوارات المتبادلة بين الكاتب وشخصياته حواراً ثرياً قوياً متدفقاً وغريباً في الوقت ذاته، والكاتب في ذلك كلّهايُريد أن يعبر عن ردّات فعل شخوصه، وأنّ يخبر القارئ أنردات فعل شخوصه مهما بدت متنوعةومتباينة، إلّا أنّها في السّياق الدّهني للمبدع تغدو وظيفة لتحقيق أكبر قدر من الابداع المتوازن القادر على مواكبة العقل البشري،

⁴¹ عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، ص ١٨

⁴² ريد، هربت، طبيعة الشّعر، ترجمة: عيسى علي العاكوب، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٧، ص ١١٥

⁴³ عبود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، ص ٢١

وصراع أفكاره وطموحه الدائم لتحقيق الحياة التي يحلم بها، ومن هنا فعندما يتصاعد التباين بين
رغبة الكاتب، ورغبة شخصه، تتفجر الطاقة الكامنة لخلق المزيد من الصراعات.
من المفروض في عالم الإبداع القصصي، أن الكاتب هو من يتحكم بمجرى الأحداث والشخصيات،
وليس العكس، ولكن في القصة يعرض الكاتب لجانب مما يكابده في رحلة الكتابة الشاقة، يقول: "لقد
وجد ضالته الجديدة... بطله الجديد طالب حقوق، طويل القامة مكتنز الجسم، يبتسم مع كل
كلمة ويشير بيده إلى كل همسة، بينما صديقه تظل صارمة الملامح، جديّة..
سأحاول أن أجعل من قصة حبهما قصة عابرة.. هذا الشاب لا يصلح أن يكون فارس أحلام هذه
الفتاة.

ابتسم الشاب الحقوقي وأظهر وداً مع أنه يغلي في داخله... وهكذا هكذا أمره الكاتب..أمره أن
يحكم ضد رغباته، وأن يكون قاضياً عادلاً، يهجر حبه لأجل مصلحة الأسرة..
رفع الشاب يده محتجاً -لا يمكن يا أستاذ- لا أريد أن أكون عادلاً كيف إذاً ابني مستقبلي؟! مالي
والآخرين... أريد أن أحب، واشتري سيارة"⁴⁴ هذا الصراع المحتدم بين العالم المثالي الذي يؤمن
به الكاتب إيماناً مطلقاً، والعالم الواقعي، يجعله يتصارع مع شخصه التي تريد أن تحيا حياة
مرفهة، وترفض حياة التّقصّف والتّعفف التي يريد الكاتب أن يقحمها بها، ولعلّ ذلك إنّما يعكس
صراعاً داخلياً يعاني منه المبدع، من جهة يميل إلى المثل الأعلى، ومن جهة أخرى يعلم تعاسة
هؤلاء الأشخاص المثاليين، وصعوبة ظروفهم.

"وإذيعي الفنان الأصيل عالمه الداخلي الذي ينبغي له أن يعبر عنه ،والمواد الخارجية التي يحوزها،
فإنّه يمكنه بكل وعي أن يستخدم المادة ليعبر عن الاستيهام،إنّه يشاطر العصابي جميع صعوبات
الاكتئاب غير المحلول، والتّهديد المستمر بانهايار عالمه الخارجي، ولكنّه يختلف عن العصابي،
بمعنى أنّه قادر أكثر منه بكثير على احتمال الحصر والاكتئاب"⁴⁵

ولكنّ الكاتب هنا لم يستطيع أن يرسم الآثار التي ولّدها استغراقه الكامل في أعماله الفنيّة،
وشخصه الوهمية كبقية المبدعين، ربّما لأنّه يستغرق فيها استغراق المخترع في تجاربه، إنّّه
يتوحّد مع العوالم التي يرسمها، بالطريقة التي تجعله عاجزاً عن مواجهتها، يمتد الدمار الذي يحيط

⁴⁴ عيود، أنيسة، المصدر السابق، ص ٢٤

⁴⁵ مجموعة مؤلفين، التّصعيد دروب الإبداع، ترجمة: وجيه أسعد، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٦،

ص ٢٠٧

بهذه العوالم، حتى تكاد تفتك به، على الرغم من أنه خالقها ومبدعها، وانطلاقاً من هذه الفوضى، وهذا الدمار يقف المبدع على حافة الجنون، توصلنا القصة رويداً رويداً لنعاين المقولة التي تجمع بين الجنون والإبداع، ونقف متأملين وواثقين أنّ هذه المقولة لم تكن عبثية في يوم ما. ومن هنا يمكننا القول: إنّ مجموعة (حريق في سنابل الذاكرة)، قد قدمت تجربة سردية، تتجاوز حدود الحكاية التقليدية لتغدو رحلة بحث في أعماق الذات الإنسانية، حيث تحول الحوار الداخلي إلى مرآة عكست صراع الإنسان مع ذاته ومع العالم، وربما تكمن المفاجأة في المجموعة أنّ هذا العالم المليء بالغربة والاضطراب ليس بعيداً عنا، وإنّما هو موجود في أعماق كلّ منا. كما أنّ التركيز على الدّاخل النفسي قد أتاح للشخصيات - ولا سيّما الشخصيات الأنثوية - الإحاطة بمختلف الأبعاد الاجتماعية والنفسية، حيث بدت الشخصيات مأزومة قلقة تعيش حالاً من الاضطراب والقلق، نتيجة عجزها عن التأقلم مع الواقع الذي بدا بالنسبة إليها واقعاً شديداً سطوياً والبطش.

أهم النتائج :

-أدى توظيف الحوار الداخلي إلى تفكيك البناء التقليدي للحكاية، ممّا أسهم في تحرير الدلالات السردية، وفتح النص على تأويلات متعددة تعكس عمق التجربة الإنسانية التي تعالجها القصص.

-أسهم الحوار الداخلي في قصة (الخردل) في تعميق البعد النفسي، وإبراز الحالة النفسية المأزومة للشخصية، ممّا جعلها تبدو شخصية متشظية ومضطربة.

- إن تدفق الأفكار والهواجس، وتداخل الشخصيات الوهمية في قصة (وجوه في الغرفة الضيقة) قد منح القصة طابعاً غرائبياً، عكس حال الألم والجهد الذي يكابده المبدع أثناء عملية الإبداع .

-تعددت الطرائق التي سلكتها الشخصيات في سبيل الحصول على ذات مستقلة، ففي قصتي (الخردل، ورجوع)، كان القتل الوهمي لجميع الشخصيات المستبدة، أمّا في قصة الظل، فكان اجتماع الفتاة في مرحلة المراهقة، وفي مرحلة الشباب، بطريقة غريبة، ومن هذا المنطلق فقد تلاشى اهتمام القاصّة بالسّمات الخارجية المميزة للشخصية، على حساب عالمها الذهني، وعلى الرغم من أنّ ذلك جعلها تبدو مهشمة، وبلا ملامح، إلّا أنّه- في الوقت ذاته- أكبّسها بعدها الواقعي، الذي جعلها تحاكي في كثير من المواقف ما يجري في الواقع.

المراجع والمصادر:

- ابن منظور، ابو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، لسان العرب، دار صادر، لبنان، ط٣، ١٩٩٤
- -تودوروف، مدخل إلى الأدب العجائبي، ترجمة: الصديق بو علام، دار شرقيات، القاهرة، ١٩٩٤
- -روبنسون، أندرو، العبقريّة، ترجمة: رحاب صلاح الدين، مؤسسة هنداوي، القاهرة، مصر، ٢٠١٤
- -ريد، هريت، طبيعة الشعر، ترجمة: عيسى علي العاكوب، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٧
- -زيعور، علي، الأحلام والرموز (أدلة كشف وعلاج نفسي في مجالات الشخصية والاضطرابات النفسية والفكر)، دار المناهل، لبنان، ط١، ٢٠٠٠.
- عبّود، أنيسة، حريق في سنابل الذاكرة، دار الحصاد، حمص، سورية، ١٩٩٤.
- عبد الحميد، شاكر، الغرابة المفهوم وتجلياته في الأدب، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، عدد ٣٨٣، يناير، ٢٠١٢.
- -فراي، نورثروب، الخيال الأدبي، ترجمة: حنا عبّود، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٩٥
- -فرويد، سيجموند، الحب والحضارة والموت، ترجمة: عبد المنعم الحفني، دار الرّشاد، القاهرة، ط١، ١٩٩٢.
- القزويني، زكريا، عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات، مطبعة المعاهد، القاهرة، د.ت.
- قسومة، الصادق، باطن الشخصية القصصية (خلفياته وأدواته وقضاياها)، دار الجنوب، تونس، ٢٠٠٨ .
- كيليطو، عبد الفتاح، الأدب والغرابة، دار الطليعة، بيروت، ط١، ١٩٩٤.
- لوغال، أندريه، القلق والحصر، ترجمة: وجيه أسعد، وزارة الثقافة، ١٩٨٨.

بنية الحوار الداخلي، وأبعاده الغرائبية في مجموعة
(حريق في سنابل الذاكرة)، لانياسة عبّود

-
- -مصطفى ، التخلف الاجتماعي (مدخل إلى سيكولوجيا الإنسان المقهور)، معهد الإنماء العربي، ط٤، ١٩٨٦.
 - همفري، روبرت، تيّار الوعي في الرواية الحديثة، ترجمة: محمّد الرّبيعيّ، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٠.
 - -محمود، إبراهيم ، الصّائد الخفي (جدل الصّامت في حوارات نبيل سليمان)، دار الحوار، اللاذقية، سورية، ٢٠١٠.
 - مجموعة من المؤلّفين، علم الصّراع، ترجمة: إبراهيم استنبولي، اتّحاد الكتّاب العرب، دمشق، ٢٠١٣.
 - مجموعة مؤلّفين، التّصعيد دروب الإبداع، ترجمة: إبراهيم استنبولي، وزارة الثّقافة، دمشق، ١٩٩٦.
 - يونغ، كارل: الإنسان ورموزه (سيكولوجيا العقل الباطن)، ترجمة: عبد المنعم ناصيف، دار التّكوين، دمشق، ط١، ٢٠١٢.
 - الإنسان يبحث عن نفسه، ترجمة: سامي علّام، دار المدى، العراق، ١٩٦٦.

الدلالات المتقابلة في شعر خليل حاوي (المستوى الاجتماعي نموذجا)

هبة التيم

د. روعة الفقس

ملخص البحث

يناقش البحث دور الدلالات المتقابلة في تجربة خليل حاوي على المستوى الاجتماعي، وأثر التقابل والتضاد في إغناء المعنى، وتقديم الرسالة الشعرية. ولتحقيق هذا الهدف تبدأ البحث بتعريف المصطلحات لغة واصطلاحاً ثم قُسم محورين درس الأول: ثنائية المجتمع الواقعي الذي يعيشه الشاعر والمجتمع المثالي الذي طمّح له، ودرس الثاني: ثنائية القيّد والحرية التي تمكّنت من تقديم أشكال الصراع الفكري، وعرض القيم المجتمعية واضطرابها، إذ أفادت المقابلة في حشد مجموعة من الدلالات النفسية الموحية والتي أثّرت مباشرة في وجدان القارئ. وقد توصل البحث إلى: أن استخدام التقابل والتضاد ساعد في تقديم محتوى مكثف وعميق وملئ بالإنارة عبر حصص المتلقي على استخراج الدلالات الغائرة في عمق النص، وعدم الاختصار على المعاني البارزة في البنية السطحية، وتمكّنت الدلالات المتقابلة من رسم الواقع الاجتماعي والنفسي وإظهار طبقاته، و توضيح أثر الطامعين والغزائفيه، وكانت مرآة عرّضت أشكال الصراع الفكري فيه فاستطاع الشاعر تضمين نظرته الذاتية أو نظرة الآخر عبر أسلوب درامي زاد من حيوية النص، و مكّنته من إيصال مشاعر التفاؤل والأمل أو اليأس والقنوط عبر معانٍ متناقضة زادت من إبداعية النص.

الكلمات المفتاحية: الدلالة، التقابل، خليل حاوي.

Contrasting connotations in Hawi's poetry (social status as an example)

Research Summary

This research discusses the role of contrasting meanings in Khalil Hawi's experience on a social level, and the effect of contrast and opposition in enriching meaning and presenting the poetic message. To achieve this goal, the research began by defining the terms linguistically and terminologically, then divided into two axes. The first examined the duality of the real society in which the poet lives and the ideal society to which he aspires. The second examined the duality of restriction and freedom, which enabled the presentation of forms of intellectual conflict and presented social values and their turmoil, where the contrast served to bring together a set of suggestive psychological connotations that directly affected the reader's consciousness. The research concluded that the use of contrast and opposition helped to present intense, profound, and exciting content by encouraging the recipient to extract the meanings hidden deep within the text, rather than limiting themselves to the meanings apparent on the surface. The contrasting meanings were able to depict the social and psychological reality and reflect its layers, revealing the role of the greedy and those who suck the blood of the people. It was a mirror that reflected forms of intellectual conflict, enabling the poet to include his own perspective or that of others through a dramatic style that added to the vitality of the text. It also enabled him to convey feelings of optimism and hope or despair and despondency through contradictory meanings that increased the creativity of the text.

Keywords: Semantics, Contrast, Khalil Hawi

مقدمة:

تشكّلت نواة التواصل الإنسانيّين استخداماً للإنسان الحركات، والإشارات، والصرخات لتقلّ قَصده إلى الجماعة المحيطة به، وغالبُ الظنّ أنّه استمدّها من محاكاته لأصوات الطيور والحيوانات البريّة، وبتكرارها تحولت هذه الإيماءات إلى رموزٍ متعارفٍ عليها ضمن زَمنه في البداية. ومع توضّح اللغة وضبط رموزها توجّه الاهتمام إلى دلالات الألفاظ، والمعاني، والسياق، واستجلاء المعاني الظاهرة في البنية السطحية، أو المتوارية في البنية العميقة أي القصد الظاهر والقصد المضمّر للكلام.

ومع تطوّر العلوم عامّة والدراسات اللغويّة خاصّة، أصبح الاهتمام بقضية اللفظ والمعنى محور اهتمام الدارسين، الذين عمّدوا إلى ضبط معاني الألفاظ والرموز اللغويّة. وظلّت الأمور تدور في فلك اللفظ والمعنى والغموض بينهما إلى أواخر القرن التاسع عشر عندما أُطلق مصطلح (السيمانتيك) على يد اللغويّ الفرنسي ميشال بريال سنة (1883)¹ ولم تُضبط الترجمة الحرفيّة لكنّ إجماع اللغويين توجّه إلى ترجمة (السيمانتيك) إلى مصطلح (الدلالة)، ومن مناهج التفكير التي أتبعَت لفهم دلالات الألفاظ التفكير بأسلوب التقابل والتضادّ لتعزيز فهم معاني

¹ (ينظر) عبد الجليل، منقور: علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، (د، ط)، اتحاد الكتاب العرب، سوريا، 2001م، ص21.

الألفاظ، وكشف المراد من النصوص الأدبية، فضلاً عن تحفيزه ملكة النقد لكشف محاسن وجماليات هذه النتاجات الأدبية، والذي سنسقطه على تجربة خليل حاوي الشعرية لاستخراج الدرر الفنية التي احتوتها.

أهمية البحث:

تتبع أهمية البحث من محاولة رصد بعض الدلالات المتقابلة في شعر خليل حاوي الاجتماعي، واستنباط الرسالة الشعرية التي بثها الشاعر عبر أبياته، ودور تلك الدلالات في وصف الشاعر، والعواطف ولواعج النفس الإنسانية في الأبيات المختارة، مستعيناً بأسلوب التقابل والتضاد الذي عمق المعنى، وعزز تأثير النص في المتلقي.

مشكلة البحث:

استقصاء دور الدلالات المتقابلة في تمثيل مجتمع الشاعر وصراعاته، وبيان أثرها في تقديم أبعاد فنية واجتماعية تكثف المعنى الشعري.

وحاول البحث الإجابة عن الأسئلة الآتية:

- ما هي أبرز الدلالات المتقابلة الحاضرة في شعر حاوي على المستوى الاجتماعي، وكيف أفادت في نقرؤية الشاعر؟

- كيف استطاعت هذه الدلالات أن تطلعنا على واقع المجتمع في زمن الشاعر، وهل كان لها دور

في الكشف عن الأبعاد النفسية لشخص النص؟

- هل أثر تظاهرة التقابلجمالية النص، وكيف كثفت معنى العبارات الشعرية؟

صعوبات البحث:

تكمّن صعوبة البحثي تعدّد استنباط دلالات النصّ الحقيقية، نظراً لتواربها في بنيته العميقة ما يفرض على الباحث الاستقصاء، والبحث المكثّف في حياة الشاعر وتتبع تاريخه، ويضاف إلى ذلك استعصاء ربط دلالات العبارات بأفكار واضحة للشخص، بسبب غموض مشاعره وموتذبذبها واختلاطها مع مشاعر الكاتب.

هدف البحث:

يهدف البحث إلى رصد الدلالات المتقابلة الأكثر هيمنة في شعر حاوي الاجتماعي، وتوضيح فاعلية التقابلي تمثيل المجتمع وتحليل صراعاته، واستجلاء المشاعر النفسية لشخصه، وبيان أثر هذه المتقابلات في تعميق المعنى الشعري، ومضاعفة التأثير في المتلقي.

منهج البحث:

استعان البحث للوصول إلى هدفه بالمنهج النفسي: الذي حاول ربط ((الأدب بذات المبدع الشعوري والاشعوري)) لفشارك في رسم معالم نفسية لشخص النص، وبالمناهج الاجتماعي: الذي

¹ إبراهيم، جودت: منهجية البحث والتحقيق، (د، ط)، منشورات جامعة البعث، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، حمص، سورية، 2007-2008م، ص234.

سعى إلى ((الكشف عن مدى التفاعل الحتمي بين الأديب والمجتمع الذي يعيش فيه، وما يخلعه هذا التفاعل على أعماله الأدبية من سماتٍ وخصائص وطوابع مميزة))¹.

الدراسات السابقة:

تعددت الدراسات التي تناولت التجربة الإبداعية للشاعر خليل حاوي لغنى هذه التجربة وتميزها الجلي، وتعددت المحاور التي درسها النقاد من أبرزها:

مقالة "جدلية المنظور والمعالجة في شعر خليل حاوي" للدكتور محمد راضي شارف وقد تناولت ثنائية الموت والبعث بأسلوب فلسفي، عارضة العلاقة الجدلية بينهما من خلال تحليلها لآليات البناء الفني لشعر حاوي وقد أفاد الباحثون المنظور الرؤيوي للشاعر والذي طرحه شارف وارتباطه بالتقابل ولكن بحثحاول تطبيق التقابل الدلالي بوصفه ظاهرة أسلوبية تكشف دلالات النص دون تصوير واضح للمشاكل الاجتماعية. وكتاب "اتجاهات الشعر العربي المعاصر" للدكتور إحسان عباس، وقد أفاد الباحثون هذه الدراسة من الجانب النقدي للشعر واتجاهاته في تلك المرحلة، وقد ذكر تجربة خليل في أثناء حديثه عن الهواجس النفسية التي يحملها الشاعر في الغربة وتكلم على موقفه من الزمن والطفولة والبعث العربي وعن إيمانه بأساطير الخصب والحياة إلا أن الدراسة كانت شاملة لاتجاهات الشعر العربي في العصر المعاصر، وتعرضها على بعض قصائد خليل كان من باب ذكر الأمثلة والشواهد. ودراسة الدكتور عواد أحمد الدندن بعنوان "ثنائية الانبعاث

¹ خليف، يوسف: مناهج البحث الأدبي، (د، ط)، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 1997، ص 52.

والواقع المخدّر: قراءة في ديوان بيار الجوع لخليل حاوي" وقد تحدثت عن رؤية الشاعر للانبعاث الحضاري، ومقارنتها بواقع أمته العربية، وحللت قصيدة لعازر فيها تحليلاً مسهباً، إلا أنه هذه الدراسة اقتصرت على ديوان بيار الجوع. وبناءً عليه سيحاول البحث عرضاً أبرز الدلالات المتقابلة في تجربة حاوي على المستوى الاجتماعي عبر بعض الشواهد الشعرية المنتقاة لقدرتها على توضيح التقابل الدلالي بوصفه ظاهرة نصية قادرة على تمثيل واقع مجتمع الشاعر وعرض الصراعات الاجتماعية، بالإضافة إلى دورها في الكشف عن التكوين النفسي للشاعر وتفاعله مع محيطه وتحليل مشاعر أفرادها، ولقدرة هذه النماذج على رصد الظواهر المجتمعية وفق ضوابط علمية تضبط البناء الفني وتبرز جمالية النص.

نبذة عن حياة الشاعر خليل حاوي (1919-1982):

وُلِدَ في الشوير، لبنان، حيث تلقى علومه الابتدائية والمتوسطة فيها، ودرس الثانوية في كلية الشويفات الوطنية (1947م)، وتخرّج في الجامعة الأميركية في لبنان (1952م)، ثم أكمل الماجستير (1955م)، ونال الدكتوراه (1959م) من جامعة كمبريدج في إنكلترا.

- عمل أستاذاً للأدب والنقد في الجامعة الأميركية ببيروت، وأستاذاً محاضراً في الشعر العربي الحديث في الجامعة اللبنانية (1968م)، ودرّس جبران، والمختارات العربية الشائعة، والأدب الحديث، والأدب المهجري، والأدب الرومنطيقي والأوروبي والألماني.

وضعه العائلي: أعزب، وقيل إنّه لم يلتقِ بالمرأة التي يمكن أن تكون رفيقةً تملأ جوانب نفسه وتشبع رغباته المختلفة المتنوعة من فكرية وشعرية وحسية، وكان يدين بالمسيحية.¹

مؤلفاته:

نهر الزّمام (1957م)، النايوالريح (1961م)، بيادر الجوع (1965م)، ديوان خليل حاي (1979 م)، الرّعد الجريح (1979م)، من جحيم الكوميديا (1979م)، جبران خليل جبران: إطاره الحضاري وشخصيته وآثاره (1982م)، رسائل الحب والحياة (1987م).

موطنه:

أنزلت فرنسا قواتها في لبنان سنة (1918م)، ثم أعلن الجنرال هنري غورو (المفوض السامي الفرنسي الأول في بيروت) قيام دولة لبنان الكبير في أيلول (1920م)، وتمّ هذا الاحتلال تحت مسمى الانتداب ليخفي مطامع فرنسا التوسعية في لبنان وسوريا التي لم تنته إلا بعد الجلاء الذي تمّ في

31 كانون الأول (1946م)²، تاركةً بلداً ممزقاً يعاني الفقر والجهل والانقسامات الطائفية، وقد عاين الشاعر هذه الآثار في شبابه، ما جعله يحمل همّ وطنه وتطلعات أبناء جلدته، وبرز خليل حاي عبر

¹ (ينظر) كامبل اليسوعي، روبرت: أعلام الأدب العربي المعاصر، ط1، الشركة المتحدة للتوزيع، بيروت، لبنان، 1996م، ص (454-459).

² (ينظر) الصليبي، كمال: تاريخ لبنان الحديث، ط7، دار النهار للنشر، بيروت، 1991م، ص (158-239).

أشعاره كنبي منقذ يسعى لعلوهم وإصلاحهم، وكان يؤمن حاوي بعقيدة الحزب القومي الذي شدد على وحدة الأمة السورية وندد بالإقليمية الانفصالية، والعصبية الطائفية، فعمد إلى عرض مظاهر الحياة الاجتماعية، وأثر السياسة في أفراد المجتمع بأسلوب شعري مميز، استبطن نقداً لازعاً لواقع مرير أو اكتنر رسالة إنسانية لتسمو بهم إلى عوالم المثالية.

أولاً: 1- تعريف الدلالة لغة واصطلاحاً:

لغة: الدل: حسن الحديث، ودلّه على الشيء يدلّه دلاً ودلالة فاندلّ: سدده إليه، والدليل: ما يستدلّ به، ودللت بهذا الطريق: عرّفته¹.
اصطلاحاً: يعرف علم الدلالة بأنّه: علم يدرس ((حياة الرموز والدلالات المتداولة في الوسط المجتمعي))².

2- تعريف التقابل لغة واصطلاحاً:

¹ (ينظر) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، (د، ط)، ج11، نشر أدب الحوزة، إيران، 1405هـ، مادة (دل).

² دي سوسير، فرديناند: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة عبد القادر قنيني، (د، ط)، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 1987م، ص26.

لغة: القَبْل: ما استقبلك من الشيء، وقَابِل الشيء بالشيء مُقَابِلَةٌ وقِبَالاً: عارضه. ويقال: فلانٌ جلس قبالة أي تجاهه، وهو اسم يكون ظرفاً... واستقبل الشيء وقَابِلُهُ: حاذاه بوجهه¹، وقَبِلُ ضد بَعْدُ، والمُقَابِلَةُ: المُوَاجَهَةُ، والتَّقَابِلُ مثله. والاستقبال: ضد الاستدبار، ومُقَابِلَةُ الكِتَاب: مُعَارَضَتُهُ²

اصطلاحاً: ذَكَرَ ابن الأثير تعريفاً للمُقَابِلَةِ، والتَّقَابِلُ يُشَابِهُهَا كما ذَكَرَ ابن منظور. فالمُقَابِلَةُ: ((أنْ تَجْمَعَ بَيْنَ شَيْئَيْنِ مُتَوَافِقَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ، وَبَيْنَ ضِدِّيهِمَا، ثُمَّ إِذَا شَرَطْتَ هُنَا شَرْطاً شَرَطْتَ هُنَاكَ ضِدَّهُ))³، والمُقَابِلَةُ بِالضَّدِّ نوعان⁴:

أ- المَقَابِلَةُ اللَّفْظِيَّةُ: المَقَابِلَةُ فِي اللَّفْظِ وَالْمَعْنَى (الطَّبَاقُ)، مثل: الصَّحْكُ X البُكَاءُ

ب- المَقَابِلَةُ الْمَعْنَوِيَّةُ: فَمِ فِي الْمَعْنَى دُونَ اللَّفْظِ فِي الْأَضْدَادِ مِثْلُ: يَتَطَايَرُ فَرَحاً X تَجَهَّمُ

¹ (ينظر) ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، ورد ذكره، مج11، مادة(قبل).

² (ينظر) الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر: مختار الصحاح، (د، ط)، مكتبة لبنان، بيروت، 1986م، ص (217-218).

³ السكاكي، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي: مفتاح العلوم، ضبطه وعلق عليه: نعيم زرزور، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1983م، ص424.

⁴ (ينظر) ابن الأثير، أبو الفتح ضياء الدين: المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ابن الأثير، قدمه وعلق عليه: أحمد الجوفي وبدوي طيبانه، (د، ط)، ج3، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، (د، ت)، ص144.

يتبين لنا أنَّ مصطلحَ التَّقابُلِ في اللغة يشابه مصطلحَ المِقابِلَةِ، فهو قائمٌ على المِواجهةِ، ويطبَّقُ مصطلحُ التَّقابُلِ في بعضِ جوانبه مصطلحَ التَّضادِّ والطِّباقِ والتَّكافؤِ والتَّباينِ،¹ لكن التَّقابُلَ أشملُ وأوسعُ إذ يتعدَّى حدودَ الألفاظِ والمحسناتِ البديعيةِ إلى المَعاني.

مصطلحُ التَّقابُلِ الدَّلاليّ: فهو مَنْ وَضَعَ/حَمَدَ نصيفَ الجَنابي ويرادُّ به ((كُلُّ كلمتين تحمِلُ أحدهما عَكسَ المعنى الذي تحمِلُهُ الأُخرى؛ مثلاً: الخيرُ والشرُّ، والنورُ والظلمةُ، والحبُّ والكراهيةُ، والصغيرُ والكبيرُ، وفوقَ وتحتَ، ويأخذُ ويعطي ويضحكُ ويبكي... وإنَّ العلاقةَ القائمةَ بين الثنائياتِ المتقابِلةِ منها ما يكونُ بالتخالفِ أو بالتناقُضِ، وليستْ كلها تضاداً، فليسَ كُلُّما خالفَ الشيءُ ضداً له))²

ثانياً: الدلالاتُ المتقابِلةُ على المستوى الاجتماعي عند (خليل حاوي):

تعدُّ ظاهرةُ التَّقابُلِ من الظواهرِ الدَّلاليةِ المُستخدَمةِ لتفسيرِ مقاصدِ النصوصِ والوصولِ إلى معانيها الظاهرةِ والمتواريةِ، ففانونُ التَّضادِّ والتَّقابُلِ منقوانِ الطَّبيعةَ الموجودةَ بين الأزواجِ والثنائياتِ المخلوقةِ، وإنَّ إدراكَ العقلِ لهذا القانونِ الكَوْنِيِّ، جعلَ منه طَريقَةً للتَّفكيرِ وتفسيرِ الظَّواهرِ، بأسلوبٍ جدليٍّ علميٍّ يمكننا استخدامُهُ في تفسيرِ الفُنونِ الأدبيةِ.

¹ديوب، سمر: الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب وزارة الثقافة، دمشق، 2009، ص6.

²حسين، الحسن عبد الرحيم: التَّقابُلُ الدَّلاليُّ وأثره في تفسيرِ النصوصِ القرآنيةِ عند الزمخشري، مجلة علوم اللغة العربية وآدابها، 2023، المجلد2، العدد5، ص38-39. <https://doi.org/10.26389/AJSRP.E120623>

وسيتبينُ لنا من خلال دراسة الدَّلالاتِ المتقابلةِ على المُستوى الاجتماعيِّ عندَ خليل حاوي كيفَ استطاعَ توظيفَ الثَّنائِيَّاتِ الضدِّيَّةِ في شعره لتقدِّيمِ صورةِ المجتمعِ المثاليِّ الذي حَلَمَ به، ويقارنها بصورتِ واقعٍ عايشه بكلِّ جماله وقبحه، عارضاً قيوده الاجتماعية والنفسية المؤثرة في الفرد.

أ- التمرُّدُ وثنائِيَّةُ الواقعيِّ والمثاليِّ:

الواقعيَّةُ فلسفيّاً: ((الواقعُ الحاصلُ والواقعيّ... هو المنسوبُ إلى الواقعِ، ويرادُّفه الوجوديّ...، والواقعيَّةُ مذهبٌ مَنْ يطلبُ من الفنِّ أنْ يعبرَ عن الصفاتِ الحقيقيَّةِ لما هو موجودٌ، لا أنْ يعبرَ عن الصفاتِ المثاليَّةِ التي يتخيّلها، ويبتعدُ بها عن الواقعِ))¹.

المثاليَّةُ فلسفيّاً: ((النزعةُ الفلسفيَّةُ التي تقومُ على ردِّ كلِّ وجودٍ إلى الفكرِ بأوسعِ معانيه. وهي بهذا المعنى مقابلةٌ للواقعيَّةِ الوجودية... والمثاليِّ في علم الأخلاقِ هو الرجلُ الذي يعيشُ في سبيلِ المثَلِ العليا، غريباً عن العالمِ الواقعيِّ لانصرافِ فكره إلى العالمِ المثاليِّ))²، وتقرُّرُ المثاليَّةِ الاجتماعيةُ أنَّ: ((ازديادُ شعورِ الإنسانيَّةِ بذاتها يجعلُها قادرةً على نسجِ مصيرها بيديها، وعلى إبدالِ ما يشتملُ عليه العالمُ الحاضرُ من أحوالٍ اقتصاديةٍ آليَّةٍ ولأخلاقيَّةٍ بأحوالٍ يسيطرُ عليها العقلُ، وتسودُها الحرِّيَّةُ))³.

¹ صليبا، جورج: المعجم الفلسفي، (د، ط)، ج2، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 1982م، ص552.

² المصدر ذاته، ص337.

³ المصدر ذاته، ص339.

الواقعيةُ أدبياً: ((تقديمُ الحياةِ وتصويرُها بكلِّ صدقٍ وأمانةٍ نقلاً للواقعِ الموضوعيِّ كما هي موجودةٌ واقعةٌ بعيداً عن الزيف والخيال... إنه إعادةُ خلقٍ على حقيقةِ الحياةِ خلقاً فنياً بالصفاتِ الواقعيةِ الحقيقيةِ))¹

المثاليَّةُ في النقد الأدبيِّ هي: ((ميلُ الناقدِ إلى الاهتمامِ بالأفكارِ العامةِ أو بالنظرةِ الفلسفيةِ العامةِ التي ينظرها مؤلفٌ ما إلى العالمِ من خلالِ أثره الأدبيِّ))².

وتظهرُ ثنائيةُ الواقعيِّ والمثاليِّ في قصيدةِ البحار والدرويش والتي ربما تقمّص الشاعرُ فيها دورَ البحارِ ليسافرَ سفيراً خيالياً إلى مدينةِ أحلامِهِ المثاليَّةِ بعد أن عانى ما عاناه في موطنهِ ليجدَ نفسه في الشرقِ من جديد:

بعد أن عانى دوارَ البحرِ،

والضوءَ المداجي عبّرَ عتمات الطريق

ومدى المجهولِ ينشقُّ عن المجهولِ،

عن موتٍ محيق

¹نصار، نواف: معجم المصطلحات الأدبية، ط1، دار المعتز، عمان، الأردن، 2011م، باب الواو.

²وهبه، مجدي؛ المهندس، كامل: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ط2، مكتبة لبنان، لبنان، 1984م، باب الميم..

بعد أن رَاوِغهُ الرِّيحُ رَمَاهُ

الرِّيحُ لِلشَّرْقِ العَرِيقُ

حَطَّ فِي أَرْضٍ حَكَى عَنْهَا الرُّوَاةُ:

حَانَةُ كَسَلَى، أَسَاطِيرُ، صَلَاةُ

وَنَخِيلٌ فَاتَرُ الظِّلَّ رَخِيَّ الهَيْمَنَاتِ

مَطَرَحَ رَطْبٍ يَمِيتُ الحِسَّ¹

تَظْهَرُ لِلوَهْلَةِ الْأُولَى أَنَّ فِكْرَةَ المَقْطَعِ هِيَ سَفَرٌ وَهَجْرٌ مُحَقِّقِيَّةٌ بَعْدَ أَنْ عَانَى هَذَا البَحَارُ قَسَاوَةَ الْحَيَاةِ فِي مَوْطِنِهِ، لَكِنَّا رَحْلَةً خَيَالِيَّةً لَذَكَرِهِ رَمُوزَ الْأَسَاطِيرِ (يُولِيس، فَاوَسْت) فِي تَقْدِيمِهِ لَهَا². وَبَيِّنُنَا الشَّاعِرُ هَيْئَتَهُ قَبْلَ وَضُوحِ الْوَجْهِ عِبْرَ إِحْيَاءَاتٍ يَخْتَلِطُ فِيهَا الْوَصْفُ الْحَسِّي وَالنَّفْسِي فَهُوَ يَعْانِي دَوَارَ الْبَحْرِ وَخَفَوْتَ الضَّوْءِ فِي عَتَمَةِ الطَّرِيقِ، وَرَبَّمَا أَفَادَتْ دَلَالَةُ هَذِهِ الصُّورِ فِي تَعْزِيزِ فِكْرَةِ الضَّعْفِ وَالْانْصِياعِ لِأَوَامِرِ الْغَزَاةِ بَعْدَ انْعِدَامِ ضَوْءِ الْأَمَلِ بِالتَّحَرُّرِ فِي بَلَدٍ يَدِيرُ الْإِنْتِدَابَ كُلَّ مَفَاصِلِهِ، وَهُوَ تَحَكُّمٌ قَدْ وَرِثَهُ مِنْ احْتِلَالٍ قَبْلَهُ فَتَتَكَنَّفُ دَلَالَاتُ الْيَأْسِ فِي التَّرَاكِبِ، الَّتِي أَوْحَتْ أَنْ قَرَارَ الْهَجْرَةِ لَمْ يَكُنْ إِرَادِيًّا وَإِنْ كَانَ ظَاهِرِيًّا كَذَلِكَ، بَلْ هُوَ قَرَارٌ فَرَضَتْهُ الْمَعَانَاةُ مِنَ الظُّرُوفِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ كَمَا فَرَضَتْهُ

¹حَاوِي، خَلِيل: دِيْوَانُ خَلِيلِ حَاوِي، ط1، دَارُ الْعُودَةِ، بَيْرُوت، لُبْنَان، 1979م، ص (11-12). وَسَنَذْكُرُهُ فِيمَا بَعْدَ بِاسْمِ الدِّيْوَانِ.

²انْظُر: الدِّيْوَانُ، ص9.

على كثيرٍ من اللبنانيين قُبيلَ الحربِ العالميّة الأولى¹، ثُمّ بدأتْ تظهرُ للشاعرِ أماكنٌ مجهولةٌ لا يعرفها فاستخدم في وصفها مفرداتٍ مموهةً، ومعانيَ غامضةً ليوحى بغرابةِ المكان الذي وجده، وجهله بصفاته فتترسّخُ دلالاتُ النّيةِ والحيرةِ في قوله (ومدى المجهول ينشقُّ عن المجهول) وقد تحملُ لفظُ (مدى) دلالةً مكانيةً فتُظهِرُ اتساعَ بلادهِ التي ضاقتْ بأحلامِ أبنائها بحياةٍ كريمة، وقد تحملُ دلالةً زمنيةً فتوحيبُ طولِ فتراتِ الاستعمارِ، وثقلُ سنينِ الحربِ على قلوبِ الشعوبِ، وإنَّ استخدامَ لفظِ (ينشقُّ) قد حملَ دلالةً عكسيّةً في باطنه، فالانشقاقُ يوحي بمعاني الحياةِ والأملِ كانشقاقِ الفجرِ أو ولادةِ طفلٍ أو انبجاسِ الينابيعِ، لكنّه في النّصِّ انشقاقٌ لشيءٍ مبهمٍ مجهولٍ، فأوحتْ هذه الدفقةُ الشعورَ بالتساوُميّةُ بأنّه غيرُ مطمئنٍ ويشتمُّ رائحةَ الموتِ يحيطُ بهِ، فحملَ السّياقُ دلالةً الضياعِ والخوفِ من المستقبلِ الغامضِ.

يُظهِرُ المقطعُ أنَّ البحارَ (الشاعر) أوكَلَ أمرَهُ للرياحِ التي تتلاعبُ بهِ، وقد أُسْبِغَ عليها صفةَ (المراوغة) ونذكر أنَّ الشاعرَ استخدَمَ فعلَ تروغُمعَ صفاتِ الأفعى في قصيدةِ (السندباد في رحلته الثامنة)²، وربما كانا استخدامُهُ في هذا الموضعِ ليدلَّ على ذاتِ القصدِ فينشابهُ الريحُ والأفعى

¹بدأت هجرة اللبنانيين في عهد المتصرفية العثمانية ويذكر كمال الصليبي أنَّ هجرة اللبنانيين إلى العالم الجديد ازدادات، بحدٍّ، في أواخر القرن التاسع عشر، وما أنَّ اقتربت نهاية عهد المتصرفية حتى كان آلاف المغتربين اللبنانيين في شمال أميركا وجنوبها يرسلون الإعانات المالية إلى ذويهم. (ينظر) الصّليبي، كمال: تاريخ لبنان الحديث، ورد ذكره، ص (154-155).

² ذكرها في محض مقارنة فتاة بريئة عرفها بأخرى متلونة ماكرة فقال: (وما دَرَّتْ كَيْفَ تروغُ الحيَّةُ الملساءُ في الأقبيةِ الوطيئة)، الديوان ص 253.

في دلالاتِ الخبثِ والمكرِ والاحتِيالِ، وريِّما استخدمَ ضميرَ المذكرِ للفعلِ عندَ إسنادِهِ للريحِ -وهي مؤنَّثَةٌ في الأصلِ - تأنيثُها هو الأكثرُ شيوعاً، ليقصدَ به المستعمرينَ فساداً للكذبِ والمراوغةِ ونكثِ الوعودِ ملازمةً لهم، سيِّما أن نتاجَ الشاعرِ الأدبيِّ يعقبُ بالرموزِ والإيحاءاتِ التي سعى من خلالها إلى عرضِ وقائعِ الأُمّةِ العربيّةِ بعدَ الحربِ العالميّةِ الأولى ووعودِ دولِ الانتدابِ، وأثره على مجتمعه. ثم يليقُ بهذا الريحِ في بلادِ الشرقِ، ومعلومٌ لنا أنَّ الشرقَ هي بلدُهُ الذي قرَّرَ الارتحالَ عنه، فهي بدأت من الشرقِ وانتهت إليه، أي أنَّ الحركةَ حدثت في مسارٍ دائريٍّ، فهي عبثيةٌ بلا جدوى. وريِّما قصدَ بذلك أن يقدمَ رسالةً مفادها الفشلُ في تغييرِ الواقعِ، وأكَّدَ استخدامه لفعلِ (زَمَاه) في مقابلِ فعلِ (زَاوَعَهُ) فكرةَ القوةِ التي نبعت من تسلُّطِ المحتلِّ واضطهادِهِ لآخرِ (الشاعرِ) الذي بدا مستسلماً للأقدارِ بعد فشلِ محاولةِ التغييرِ والتمردِ، فعملتِ الدَّلالاتُ المُتقابِلَةُ على إبرازِ فكرةِ التصارعِ بينِ القويِّ والضعيفِ، وهي من الأمورِ المنتشرةِ في المجتمعاتِ عامّةً، والمُحتلَّةِ خاصّةً، فتظهرُ الثنائياتُ الآتيةُ:

الضعفُ X القوةُ، الفاعلُ X المفعولُ به.

ثم ينتقلُ لفكرةٍ أخرى هي بيانُ سماتِ هذا الشَّرِّعِبَرِ التركيزِ على معطياتٍ دينيةٍ، وتراثيةٍ فريِّما يكونُ قد أوردَ لفظَ (الحانة) لاقتِرانها بالخمْرِ والسُّكْرِ المرتبطِ بطقوسِ بعضِ الشرقيين، ونذكرُ أنَّ الخمرَ كانت حاضرةً في أشعارِ العصرِ الأمويِّ والعباسيِّ، و ربما ذكرُ الأساطيرِ ليرمزَ إلى الثقافاتِ القديمةِ، و(الصلاة) التي رمزتُ لأديانِ السماويةِ فالشرَّفُ كان منبعا لأديانٍ وموطناً لأنبياءٍ والحضاراتِ.

ونلاحظ أنَّ هذه الألفاظ (تتسع دلالاتها الإشارية؛ فتحمل دلالاتٍ أخرى تتجلى من السياق)¹ ويتجلى عنصرُ المفاجأة في المعاني الضمنية التي أشارت إليها؛ فلفظةُ (الحانة) ربما دلّت على غياب وعي الإنسان المحتسبي للخمرة، في حين أشارت لفظةُ (الأساطير) بأنَّ الشرق مستسلمٌ للخرافات ومحكومٌ من عالمٍ ميتافيزيقي، تتحكم به قوى خفيةٌ دلّت لفظةُ (الصلاة) على معاني الانقياد والتسليم للقدر. وتظهر استحكامُ ملكة الشاعر الأدبية من قدرته على توظيف التناسل التراثي والديني، وجعله آليةً لبناء المفارقات في نصّه؛ سيما أنَّ ((التناسل يكتسب أهميةً متزايدةً حين الحديث عن المفارقة، إذ يمارس دوراً مهماً في توجيه دفّة المفارقة نحو التصعيد أو التهدئة))² وتبيّن عبارة (ونخيل فائر الظلّ رخي الهيمنات، مطرّح رطب يميث الحس) أنَّ ظلّ نخيل الشرق ضعيفٌ واهنٌ، نَمى في مكانٍ مُخضَّل على الرغم من أنَّ النخل ارتبط عند العرب بالقوة والاستقامة، ونبت في صحاري الجزيرة العربية، وقد وجدت إشاراتٍ إلى النخيل ضمن حضارات الشرق القديمة كالحضارة البابلية في بلاد الرافدين، وقد ذُكر النخل في القرآن مرتبطاً بدلالات البركة والوفرة في قوله: ﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ * وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ * رِزْقًا

¹ حسين، عبير إسحق محمد: مقالة البناء التقابلي وإنتاج المعنى في المدائح النبوية عند أحمد شوقي، مجلة كلية دار العلوم، القاهرة، مج36، عدد120، 2019م، ص548.

² شبانة، ناصر: المفارقة في الشعر العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، 2002م، ص215. نقلاً عن: سباق، صليحة: تقاطع التناسل والمفارقة في نماذج من شعر محمود درويش وعبد الرزاق عبد الواحد، مجلة (لغة-كلام)، الجزائر، مج7، عدد1، 2021م، ص54.

لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ¹ وفي سورة مريم عندما خاضها بالمسيح ﴿وَهَزَبْنَا إِلَيْكَ بِجِدْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطَ عَلَيْكَ رُطْبًا غَنِيًّا﴾² إلا أننا نلاحظ انتقاء دلالاته الأصلية عند حاوي ليرتبط بدلالات الوهن والخر، وهي دلالات جديدة مضادة زادت شعريّة الوصف، وأدخلتنا في مقارنة مستترة في بنية النص العميقة بين ماضي موطنه القديم وحاضره الذي آل إليه في عهود المحتلين، والتعصبات الطائفية، والحروب الأهلية بين المسلمين والمسيحيين والدروز³، فزادت دهشة المتلقي بسبب هذه الرؤيا المغايرة التي قدمها النص.

ونجد أن دلالة الحانة التي رمزت للخمر والسُّكر والذي يعده المسلمون محرماً ومنكراً تتعارض مع دلالة الصلاة المرتبطة بالالتزام الديني والنَّظَرِ والتَّهْذِيبِ الأخلاقي لَكِنَّ اجتماعها مع (الأساطير، نخيل فاتر الظل) في هذا المقطع ربّما أفرغ بنية التقابل من التضاد الظاهري وأحل مكانه التناسق فكسب هذا التداخل العلائقي النصّ طاقةً جماليةً، وتكثيفاً معنوياً أكّد حالة الاستسلام التي ظهرت في بداية الأبيات، والتي استمدّها من واقع الشرق وأبنائه الذين باتوا يضعفون، ويستكينون لمحتل أنسأهم عراقتهم، وفتوحاتهم، وجعلهم ينشدون أوطاناً جديدةً ليحييوا حياة كريمة. وإذا كان حاوي قد نشد المثاليّة الوجوديّة متقمصاً ذات البحار الهارب من جمود الشرق إلى عوالم مجهولة بحثاً عن الخلاص المثاليّ ثنائية (الواقع والمثال) في (ليالي بيروت) تحيلنا من العوالم الفلسفيّة إلى

¹ القرآن الكريم، سورة ق، جزء 26، الآية (9-11)

² القرآن الكريم، سورة مريم، جزء 16، الآية (25)

³ انظر: فلاق (1860م) التي حدثت في لبنان وأحدثت حرباً أهلية قبيل الانتداب الفرنسي واستمرت آثارها قائمة في ظله. (ينظر) الصلبي، كمال: تاريخ لبنان الحديث، ورد ذكره، ص (143-148).

المجابهة العيانية فنجدُ الشاعرَ قد ارتطمَ بالواقع الاجتماعي في أقسى صورهِ فأبقتهُ صدمةُ الواقع المتناقض مع أحلامهِ في متاهاتِ ذاتها، وإن كانت وجهته هذه المرة معروفة:

مَنْ يَقِينَا سَأَمَ الصَّحْرَاءَ، [...]

((إِنَّ فِي بَيْرُوتَ دُنْيَا غَيْرِ دُنْيَا))

((الْكَدْحُ وَالْمَوْتُ الرَّتِيبُ))

((إِنَّ فِيهَا حَانَةٌ مَسْحُورَةٌ،))

((خَمْرًا سَرِيرًا مِنْ طَيُوبِ))

((لِلْحَيَارَى))

في متاهات الصحارى،

في الدهاليز اللعينة [...]

أه من نومي وكابوسي الذي

ينفضُ الرُّعبَ بوجهي وجحيمه

مخدعي ظلُّ جدارٍ يتداعى

ثم ينهارُ على صدري الجدار [...]

وأنا في الصُّبحِ عبْدٌ للطواغيتِ الكبار

وانا في الصُّبحِ شيءٌ تافهٌ، آه من الصبحِ

وجبروتِ النَّهار!¹

جسدت مواجهة مجتمع بيروت خيبة الشاعر بيقين المجتمع المثالي المنشود فبدت الحياة فيها صوراً جديدةً من صور الضياع والسأم، ويذكر /إيليا حايي أن: خليل كان قد ذهب للعمل في إحدى ضواحي بيروت في شبابه، وكان أجره زهيداً لكنه أفضل من التبطل في البلدة، ثم أكمل دراسته وعمله في جامعاتها فيما بعد وأنه عاين فيها نوعاً آخر من البؤس هو بؤس أبناء المدن وعرف حياة العمال الفاشلين في كسب رزقهم، رغم كدحهم².

يُفتتح المقطع بسؤالٍ حملَ نبرةً استعطافيةً دلّت أنّ بيروتَ منبعَ حزنه وضجره، سيما أنّ الحياةَ في بيروت تتخلّف عن قريته البسيطةِ الوداعةِ الهادئةِ، التي عهد لها مفعمةً بالحبِّ والترحام دونَ لهاث وراءَ رفاهيةٍ مزيفة، على حسابِ الفقراءِ والضعفاء.

¹الديوان، ص 22-27.

²انظر: حايي، إيليا: مع خليل حايي في مسيرة حياته وشعره، (د.ط)، مؤسسة خليفة للطباعة، لبنان،

يقترِبُ النصُّ الشعريُّ من الأسلوبِ القصصيِّ الذي قسمه مسارين: شكلُ المدينةِ في النهارِ وشكلها في اللَّيلِ فيظهُرُ نوعان من الحيوَاتِ عاينهما الشاعرُ: حياةُ النهارِ المليئةُ بالذلِّ والشقاءِ في سبيلِ المالِ، وحياةُ اللَّيلِ الداعرةِ المليئةُ بالخلاعةِ، ورغمَ اختياره لهذا الانتقالِ طوعاً-للعملِ والدراسةِ- إلا أنَّها تتحوَّلُ لواقعٍ اضطرَّ أن يعايشه، فتظهرُ في العمقِ النصيِّ ثنائيةُ (الإرادة X الإِجبار).

يجمعُ الشاعرُ بين لفظتي (الكَدِج) و(الموتِ) باستخدامِ حرفِ العطفِ (الواو) الذي أفادَ الجمعَ والاشتراكَ في الحكمِ بين الجملتين لكنهما متضادتين في العمقِ النصيِّ، فالكَدُّ دليلٌ على الحركةِ والسعي¹، والموتُ دليلٌ على السكونِ فهو لحظةُ الانتهاءِ من كلِّ شيءٍ لكنه قرنه بالاستمراريةِ (الموتِ الرتيب) فالترتيبُ تعني الدائمُ الثابت²، وربما قصدَ الشاعرُ من هذا الجمعِ أنَّه كدحيوميٌّ من ضمنِ الحتمياتِ اليوميةِ القاتلةِ التي تجعلُ الحياةَ رتيبةً والأيامَ مكرورةً كأنَّها ثابتةٌ فيشابهُ بذلك موتاً مستمراً، فيدخلُ التضادُّ في دائرةِ التكاملِ لتتعرَّزَ مشاعرُ السأمِ والإحباطِ المسيطرةُ على الشاعرِ، وإن ((كثيراً من الإحباطاتِ التي يحسُّ بها ساكنُ المدينةِ إنّما هي نتيجةُ صراعٍ أساسيٍّ بين القيمِ: بين الذاتِ والمجموعِ، بين الحريةِ والسلطةِ، بين التنافسِ الحادِّ والمحبةِ الأخويةِ... وفي النفورِ من هذا الوضعِ يحاولُ المرءُ أن يجدَ لنفسه مهرياً أو مسرياً، وإذا كان ساكنُ المدينةِ يحسُّ

¹ كدح في العمل كدحا: سعى وكد ودأب . مجمع اللغة العربية: المعجم الوسيط، ط4، مكتبة الشروق

الدولية، مصر، د.ت، باب الكاف

² أمر راتب: أي دائم ثابت مختار، انظر: محمد بن أبي بكر: الرازي، مختار الصحاح، (د.ط)، مكتبة لبنان، بيروت

لبنان، 1986، باب الراء

بذلك كلّه فإنّ المهاجر إليها من الريف لا يملك إلا أن يكون إحساسه به حاداً طاعياً¹، فنلاحظ
تغيّر منحى هذا الدوران اليوميّ في المقطع الثاني ليتحدث عن الحانات والخمارات الليلية فهي
سبيله لتغيب الوعي، فيجذّ في التوجّه للغرائز والشهوات ملجأً من عقله الراض لهذا السأم الكونيّ،
وضياع المستقبل الغامض، فتتشكّل حركة عكسيّة له في المكان فنجدّه يهرب من متاهات الصحراء
إلى أروقة الخمور ودهاليزها، ويرى إحسان عباس أنّ بيروت حاوي ((هي الوعاء الذي يستطيع أن
يبرّر تمزقه في فترة مروره في مطهر التجربة لاستكشاف الذات والفنّواغيات... فليس يحسّ الشاعر
نحو هذا الذي تقدمه بيروت ثروة على بيروت نفسها وإن وصف الدهاليز بأنها "لعينة" وإنما يحسّ
بالثورة على نفسه لأنه مضطّر إلى تقبّل هذا الذي تقدمه))²، ولعلّ هذا الانكماش يبرّز زعزعة الحسّ
الوجودي التي تكشّفت محاولة الهروب من دنيا كبيرة تنتفي فيها البراءة التي عهدا إلى حياة بسيطة
تقوم على إشباع الغرائز، والاحتياجات البيولوجية، وربما يكون ردّاً على تجربة التقييد القسري التي
يعيشها في النهار، وهو ما عايناه في عبارة وأنا في الصبح عبدٌ للطواغيت الكبار، وأنا في الصبح
شيءٌ تافه، أه من الصبح، وجبروت النهار! فنلاحظ أنّ دلالات الصُّبح ارتدت عن الحيوية والإشراق
وانعكست لترتبط بدلالة الذلّ والعبودية، تحت جبروت أسياد المال، وتجلّى إحساس الشاعر بالعدمية
والوجوديّة عبر التضاد بين شيء تافه X طواغيت كبار الذين ساهم في تشكّل ثنائية: **العبد X السيد**.

¹ عباس، إحسان: اتّجاهات الشعر العربي المعاصر، (د، ط)، عالم المعرفة، الكويت، 1998م، ص 91.

² المرجع ذاته، ص 103.

وأنا للتناقض الحاصل بين حركة الشاعر النهارية والليلية فكرة مفادها أنَّ نهاره عبوديةً وليله حريةً الشهواتِ وبما أنَّ الخمورَ والغرائزَ هي تعطيلٌ للفكرِ وتقييدٌ له فهذا يعني أنَّ حركة الشاعر النهارية والليلية أيضاً تدلُّ على القيد، أي تستقي من الجذور ذاتها لضدية السكون X الحركة.

أفاد هذا التقابل في إظهار تشنُّت الهوية والغربة الروحية والمكانية، وانطوى على مفارقة وجودية دلاليةً فالقصيدة في عمقها تمثل حركتين تتنازعان الشاعر وهما:

الحياة المثالية التي تخيلها في بيروت متجليةً بالعمل الذي يكفل للإنسان كرامته ورفاهيته، و**صدمة الواقع** التي تمثلت بحياة مادية لا مكانَ فيها للصغار والضعفاء، فعبَّر عن صدمة توقعاته بعبارة (مخدعي ظلُّ جدار يتداعى، ثم ينهارُ على صدري الجدار) التي شكَّلت **الحقيقة**، وظهرت فكرة التمسك بالحياة في صورة كابوسٍ طاردُ الشاعر في نومه، X **ثنائية الحلم** وربما قصدَ بالكابوس حياته الرتيبة التي يستيقظُ فيها على عالمٍ يسوده الطغاة الكاذبون، الناهبون لثروات الشعوب، بعد وعودهم لهم بالورود والحياة الرغيدة فتظهرُ للسطح ثنائياتٌ عدة:

الشقاء ضد النعيم، النكث ضد الوعد، الظلم ضد العدل، الرحيم ضد المستغل

ويتفقُ الباحثُ مع تحليل *يليا حاوي* لمعاناة الواقع والمثالي في نفس *خليل حاوي* أنها كانت بين ((

الكائن المقهور والمذلول والمغلول بالحاجات والضرورات، الكائن العنكبوتي والتنازلي، والكائن

الآخر المثالي والثوري والفاعل غير المنفعل، وكلاهما مقيمانِ أبدأً في ضميره¹، فنستوضحُ أن هذا الصراعَ المادي الذي أفقَدَ الحياةَ بساطتها وبراعتها ربّما كانَ شكلاً آخرَ من أشكالِ الخيبةِ بالحياةِ المثاليةِ والتي نشدَ تحقيقها حاوي في مجملِ قصائدهِ وإن تباينَ تجسيدها.

قدّم لنا الشاعرُ صوراً اجتماعيةً، اكتنزت مقارناتٍ متواريةً أو صريحةً بين حياةٍ اجتماعيةٍ فرضت عليه وبين الحياةِ التي كانَ يحلمُ بعيشها، باناً فيها لواعجَ نفسيةٍ ونظرةً وجوديةً قلقةً استمدها من واقعِ عيشه بكلِّ جماله وقبحه، وأفادَ التقابلُ في تكتيفِ إحياءات هذه الصورِ وإغناء دلالاتها، وزادَ من جمالِ النصِّ الشعريِّ.

وإنَّ حَاوِي إذ ينشدُ خلاصَ أوطانه من الطغاة والمحتلين إنما ينشدُ خلاصاً إنسانيةً الذي يرى أنَّه لن يتحقّقاً داماً للإنسان ممسكاً بقيودٍ وهميةٍ اخترعها وفسرها حسب رؤاه، طائناً أنَّها تزيّنه وتحميه فانتهى عن طبيعته وبراعته، وباتَ يعيشُ أنواعَ العذابات النفسية، فكانَ التحرُّرُ من هذه القيودِ رسالةً الشاعرِ الثائرِ لبني قومه.

2- ثنائيةُ القيدِ والحريةِ:

ارتبطَ مفهومُ الإنسانِ بالحريةِ لدى الشعراءِ المعاصرين، ونجدُ أنَّ ((الوعي الذي رافقَ التغيُّراتِ الاجتماعيةِ والاقتصاديةِ والفكريةِ فتحَ البابَ أمامَ مفاهيمَ جديدةٍ حولَ الحقوقِ للأفرادِ

¹حَاوِي: إيليا، مع خليل حَاوِي، في مسيرة حياته وشعره، (ورد ذكره)، ص 276

والجماعات))¹ وبات تحرر الإنسان من قيوده يوازي تحرر بلاده، متأثرين بالأفكار الفلسفية الوجودية التي ناشدت حرية الإنسان، ورأت أن الحرية هي الوجود، وأنها أساس كل القيم، ومنها الاعتناق من مفاهيم العبودية، والإيمان بالقوى الميتافيزيقية، وهي القيود الكونية التي تنبأها البشر و((يؤمن الوجودي أن الإنسان مسؤول عن كل ما يصدر عنه من عاطفة، وأنه لا يمكن أن ينسب ما يصدر عنه إلى غيبات توحى إليه، وإنما هو الذي يفسر ويؤول هذه الغيبات كما يحلو له ويروقه))² ومن هنا كائلمفهوم الحرية رنينه الخاص، لأن الشعراء وضعوه في مقابل أصداده كالعبودية والاستغلال والقمهر³.

ونرى أن هذه الفكرة تتجلى عند خليل حاوي في قصيدته **ليالي بيروت** والتي ربّما حوّلت دلالة الدينيّتها من الاستقرار النفسي، والصفوة الروحية إلى مصدر قلق زاد من روعه:

- يقول الشاعر في **قصيدة ليالي بيروت**:

أنجرُ العمرَ مشلولاً مدمّى

¹ ابن يحيى، عباس: مسار الشعر العربي الحديث والمعاصر، (د، ط)، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، 2004م، ص72.

² سارتر، جان بول: الوجودية مذهب إنساني، ترجمة عبد المنعم الحفني، ط1، الدار المصرية، مصر، 1964، ص26.

³ (ينظر) ابن يحيى، عباس: مسار الشعر العربي الحديث والمعاصر، (ورد ذكره)، ص (70-72).

في دروبٍ هدها عبء الصليب

دونَ جدوى، دونَ إيمانٍ

بفردوسٍ قريبٍ؟

عمرُنا المَيّت ما عادت تدمّيهِ الذنوبُ

والنيوب¹

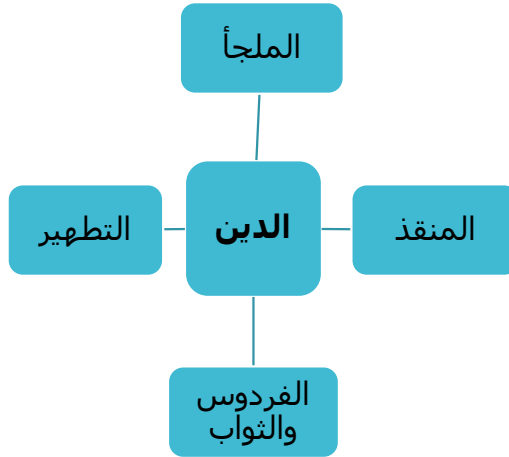
بدأ المقطعُ بحركةٍ دلاليةٍ صِيغَت على شكلِ استفهامٍ حَمَلَ دلالاتِ الحيرةِ والضياعِ (أنجر العمر مشلولاً مدمى في دروبٍ هدها عبء الصليب دون جدوى، دون إيمان بفردوس قريب؟)، فأوحى إلينا فعل (أنجر) بطول الزمنِ وبثقلِ الأيامِ وانعدامِ الأملِ بحياةٍ رغيدة، وعزَّزَ وصفُ العمرِ (مشلولاً مدمى) دفقةَ النصِّ الشعوريةِ فالشاعرُ يحاولُ ((إعطاءَ المعنويِّ صفةَ الحسيِّ، فضلاً عن ذلك أنه يشارك بمعرفتهِ الحدسيةِ إزاء الأشياءِ المعنويّةِ فيلجأُ إلى طريقةٍ إيضاحٍ يمكنُ الاستدلالُ بها ليشكّل وسيلةً إقناعٍ وتصويرٍ، وليحقّق كذلك سمةَ الجمالِ الشعريِّ الذي يجمعُ بين الأضداد، ويخرجها بصورةٍ غيرٍ متنافرةٍ تبعثُ على الدهشةِ والتأثيرِ))² فستوضحُ أنَّ السياقَ كشفَ دلالاتِ الانقيادِ والاستسلامِ، وقد مرَّ رسالةً مفادها صعوبةُ الحياةِ التي لا يملكُ فيها سوى الاستمرارِ.

¹ الديوان، ص 27.

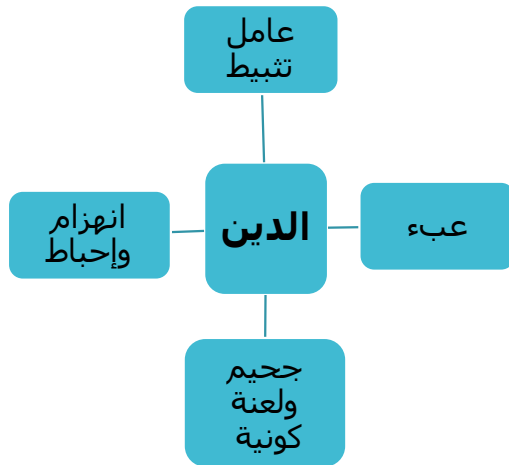
² زروقي: عبد القادر علي، صور التجسيد والتشخيص في شعر "محمد بلقاسم خمار" - دراسة في التشكيل الدلالي والجمالي -، مجلة إشكالات في اللغة والأدب، مجلد 9، الجزائر، 2020م، ص 353.

ثم خلّق الشاعر شبكة علاقات خفية مع التدين والإيمان، فظهرت حركة ثانية في المقطع هي فعل الإيمان ونتائجها، لتبرز للسطح فكرتين أساسيتين هما: اللامبالاة والاستسلام لحياة عبثية، ووعد التغيير الذي بشر به الدين. وبالرغم من أنّ البنية السطحية للأبيات لا تُظهر التناقض إلا أنّ المعنى الباطني يوحي بصراع داخلي في نفس الشاعر، بين توقعاته من الإله المنقذ الذي حاول استرضاءه بالتدين والعبادة، وبين واقعه الذي زادت مأساويته دون تحقق الثواب المرجو من إيمانه، ونلاحظ أنّ الدين في هذه المرحلة كان عبئاً عليه، ومثّل له الضعف والحمل الزائد، نستشعر هذا الصراع من استخدامه لعبارة (هدها عبء الصليب)، وتعود رمزية الصليب في الدين المسيحي إلى المسيح الذي فدى البشرية بنفسه، ثم قام معلناً تحرراً للإنسان من الخطيئة ((فلکم أولاً أقام الله فتاه وأرسله بركة لكم تردُّ كل واحدٍ منكم عن شروره))¹ ونلاحظ في النص الشعري أنّ هذه القيامة الموعودة تأخرت، ولم يعذير تغيها الشاعر رغم وعد الإله بها، فيتحوّر الزمّر الديني من قيامة المسيح التي هي انتصار على الشر إلى رمز للمأساة فيصبح معادلاً للهلاك الحقيقي على عكس المتوقع منه، فيتعرّز التضاد بين الواقع المعاش والأمل المرجو من الإيمان. وسنوضح معنى الدين في الواقع الديني والواقع الشعري، حسب وجودها في تصورات الشاعر في هذا المقطع حسب المخطط الآتي:

¹ الإنجيل المقدس، أعمال الرسل، (26:3)



الشكل (1): الدين في الواقع الحقيقي



الشكل (2): الدين في الواقع الشعري (في هذا المقطع)

ثم يَسْتَدْرِكُ السُّؤَالَ الَّذِي طَرَحَهُ بِجَوَابٍ يُظْهِرُ عَدَمَ اكْتِرَافِ الشَّاعِرِ بِإِيْمَانِهِ، بَلْ بِحَيَاتِهِ كُلِّهَا فَقَدْ وَصَلَتْهُ السَّأْمُ إِلَى حَدِّ التَّمَانُلِ بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ، وَتَرْدَادُ حَدَّةِ التَّوْتَرِ وَتَعَزُّزِ التَّنَاقُضِ الضَّمْنِيِّ بِانْكَارِ الثَّوَابِ

والعقاب فتتسوخ دلالات اليأس التي عبرت عن موقفٍ سلبيٍّ يضمّره للحياة في نهاية المقطع، ويظهر السياقُ انعدامَ أمله بالتحريّر، والخلوص من واقعه عبر الإيمان والتدين. ويرى الباحث أن الشاعر لم يكن متمرداً دينياً على نحو ما يُظهر التحليلُ السطحيُّ بل ربّما أرادَ الشاعرُ إيماناً على غرار الإيمانِ الصوفيِّ ((ومن يدرسُ الشعرَ الحديثَ لا تخطئُ عيناه اتجاهه إلى التصوّف بقوة...))¹ هذا الإيمانُ الذي يصلُّه المرءُ بقلبه فيغمُرُ روحه بنورِ الحضرةِ الإلهية فتقويه وتطهره وتداوي جراحه ((فالمعرفةُ الصوفيةُ إلهامية تشرقُ في النفسِ وليست كسباً يتمُّ بالجهْد والإجبار))² ويؤكدُ هذه الفكرة قوله في قصيدة المطهر:

ربي! متى أصفو وأخلص جوهرًا

ومتى متى، ربي أخلّي المطهرًا

وأثورُ في الآفاق حقاً مشهراً

أبني الحياة ذرى وأحيّاها ذرى

¹عبّاس، إحسان: اتّجاهات الشعر العربي المعاصر، ورد ذكره، ص164.

²ميلود، حكيم: الحقيقة والغيرية في الفكر الصوفي نحو نزعة إنسية مختلفة، مجلة حوليات التراث، العدد4، الجزائر، 2005م، ص82.

في يقظتي الكبرى وفي خدرِ الكرى؟¹

فهو أرادَ الإيمانَ القويَّ الذي يبثُّ نَارَ الثَّوَرَةِ والخصبِ في عروقِ الإنسانِ، والمستمدُّ من إلهٍ قوياً لإنسانٍ لم يُخْلَقْ ليكونَ عبداً ذليلاً مجبراً على تقييدِ روحه بأوامرٍ يظنُّ أنَّها تقربه من النعيمِ الموعود، وهذا ما استشعرناه من شخصيةِ حاوي التي ظهرتْ جوانبها عبرَ انشالاته العاطفيَّةِ الراضية لقيودِ العبوديَّةِ التي تتركُ المرءَ ضعيفاً مهزوماً متذرعةً بفهمٍ مغلوطٍ للتدينِ. والقيودُ الروحيَّةُ التي قصدها الشاعر لم تتحصّرْ بالدينِ فقط بل بنظرةِ مجتمعٍ عاقبُكُلٍّ مَن يشدُّ عن قواعدهِ العقيمةِ عبرَ تركهِ منبواً كما بيَّنها في قصيدةِ **جنية الشاطئ**:

هل كنتُ غير صبيةِ سمراءَ

في خيمِ الغجرِ،

خيمِ بلا أرضٍ وأوتادٍ وأمتعةٍ تعيقُ،

الريحُ تحملها فتبحرُ

خلفَ أعيادِ الفصولِ

تحطُّ من عيدٍ لعيدٍ في الطريقِ [...]]

¹المطهر في الدين المسيحي هو المكان الذي تسجن فيه الروح لتتطهر من أدرانها قبل أن يتم لها الرؤيا وتقيم في حضرة الله وبجنة الحقيقة واليقين. ونشرت هذه القصيدة في مجلة الآداب، عدد كانون الأول، 1954. نقلاً عن: حاوي، إيليا: مع خليل حاوي في مسيرة حياته وشعره، (ورد ذكره)، ص 360-361

هل كان في جسدي

سوى طبع الرمال الغضة

العطشى، رمال [...]

ماذا أتعبني الوعل؟

جسدي ينُّ، يضيقُ، يلهثُ، يستحيلُ

عَافاً، تلالاً غضة، غوراً، حقولُ،

النعنعُ البريُّ يمرُّ في مطاوي السفحِ

والريحانُ أدغالاً بأوديتي تهيجُ

تلهو وتمرحُ فيه قطعان الوعل [...]

ويظلُّ للجسد الطري صفاءً مرآة¹

ففتاةُ الغجرِ السمرَاءُ لم تقنعْ بحبسِ رغائبِ جسدها الغضِّ، بل كانت تستقبلُ الحياةَ بكلِّ معطياتها

بحيويةٍ مندفعَةٍ دونَ حسابٍ، فلا تتمنَّعُ على العشاقِ، ولا تأنفُ من إشباعِهِم بجسدها وتغذيتِهِم من

روحها ورغمَ الاختلافِ بين الجسدXالروح إلا أنَّهما يجتمعان في سَنَةِ المنحِ الخاصةِ بالغجيرةِ

¹ الديوان، ص (293-297).

التي نشأت في خيمة مفتوحة بسيطة بخلاف عالم المدن المتكثف، لتأخذنا هذه الصور إلى جدل متوارٍ خلف النصّ أبان عن التناقضيين مكان مفتوح X مكان مغلق وربما كان لهذا المكان المفتوح أثره على شخصيتها، فلم يكبلها بصواب اجتماعية وباتت تعطي الحياة ماتريد وتأخذ منها. ونجد القصيدة تزخر بالمفردات التي تصب في حقل الطبيعة (أرض، أوتاد، الريح، الرمال، غضة، النعنع، الريحان) فحملت هذه المفردات دلالات الحياة والتي أسقطت على جنبية الشاطئ التي مثّلت عدن الخصب والحيوية، فأوحى بأنها تحيا سعيدة مبهجة لا تعيقها الماديّات الزائفة (خيم بلا أرض وأوتاد وامتعة تعيق)، وأنها ممثلة بالفرح الروحيّ تحلق وتركض خلف أعياد الطبيعة ببراءة الإنسان الأول التي افتقدها الإنسان المدني المكبل بقيود الحضارة فتنتج مقابلة بين حرية الفرد لا قيود المجتمع.

ويرى الشاعر أنروح الجنية المحلقة دون رادع، والمزهوة بشبق الحياة في الخيام البسيطة المعانقة للطبيعة البكر، والمنعقة من الالتزام بتشريعاتها صطنعها الإنسان لتقيّد روحه، تُصدّم بعالم المدينة الذي استباح جسدها وحول عطاءها الطبيعي إلى استهلاك مادي والتي ربّما توهّمت أنّه سيمتد الانفتاح والانطلاق للحياة لتجد أنّه قيد مغلف بالتحضر فدخلت في حيرة وتساؤل لكشف عن التمزق النفسي والانكسار:

هل كنت في ليل المدينة

غير أعياد البيادر في الحصاد

تفاحة الوعر الخصب، وهبت

من جسدي، دمي،

خمرًا وزاد¹،

وعجبتُ من جسد تلويّه

وتعصره سياجاتُ عثر

أيعبُ غير رطوبة الحمّى

ويعقدها ثمر؟

نلاحظُ أنَّ البدويةَ خرجت من انسيابية الروح إلى بوتقة العقل العاجز عن تفسير الصراعات الاجتماعية، وفي حين كان فعل العطاء الفطري حريّة وإقبالاً طبيعياً، أصبح في المدينة استلاباً واستنزافاً جسدياً أورثها الحمّى، بعد أن كان جسدها غصاً متاعماً مع وعول البحر والنعنع والريحان فيتبدل مفهوم التحرّر في عقلها إلى عبودية مقتعة.

تملّك حاي حنينٌ دائمٌ للطبيعة، وتغنى بالبراءة والحالة الخام للأشياء قبل أن تلوثها الحضارة والماديات، ما جعله يجدُ للعجربة المزهرة بأنوثتها وجمالها مسوغات قلب القيم الدينية والمجتمعية التي تحبسُ الفتاة ضمن إطار معين، وربما أصبحت جنيتها معادلاً للفنيل الحريّة فهي تمثلُ لها الصفات المطلقة

¹ الديوان، ص 298

من عنفٍ وعضوفرحٍ وإقبالٍ، ولعلَّه بذكرها قد دَخَلَ في مقارنةٍ عميقةٍ مع ذاته، وهو الرافضُ لضوابط مجتمعٍ رتيبٍ سئٍ، أجبره علناً لارتحالِ العمل في أماكنٍ منفرةٍ لم يجدْ راحتَه فيها يوماً، ولأنَّ ((عصيانَ الواقع والتقرير والشيء الحي ذاته يكونُ فعل حرة وان لم يكن حرة فعلية))¹ لغالبا ماتمرد عليها وتركها مناشداً حريته.

ونعائناً دورالتضاد في رسم مفارقة سلوكيةفكريةبين شخصياتالنص المتناقضةمن خلالعرض مشهد رمزي يعبر عن الصراع بين الفرد والمجتمع، وهو عقابالبدوية السمرء التي ألبسها الكاهن ثوب الآثام والخطايابقوله:

((جسدُ اللعينة لن يطهره العماد))([...])

وصدى لعين:

((باسم الصليب لعل يطردها الصليب))([...])

ما زلتُ أجهلُ ما الذنوبُ وكيف

تُغتسلُ الذنوبُ²

¹ حاي، إيليا: مع خليل حاي في مسيرة حياته وشعره، (ورد ذكره)، ص505.

² الديوان، ص(300).

نلاحظُ أنَّ الشاعر استخدم أداة النفي (لن) في عبارة (لن يطهره العماد) لتأكيد رفض الكاهن تعميدها¹، وإظهار تمسكه برأيها فأدات (لن) في تأكيد نفي المستقبل²، وثم أتبع هذا الرفض بتمني طردها ونفيها مثل تخرج سيلوث الدين مستتراً خلف رموزه (باسم الصليب لعل يطردها الصليب) وربما حاول الشاعر -عبر هذا الحوار- الإضاءة على قسوة المحكمة الاجتماعية في كثير من الأحيان، مقدماً رسالة توعوية حملت طابعاً تهكمياً من بعض رجال الدين الذين حولوا موضوع التطهير والتعميد¹ من نقاء روعي إلى وسيلة تعذيب ونفيل الآخرين، ونكتشف في ردّ البدوية (هل كان في جسدي سوى طبع الرمال الغضة... ما زلتُ أجهلُ ما الذنوبُ وكيف تغسلُ الذنوبُ)، آثار الصراع الوجودي ((ويمكنُ للصراع الوجودي ألا يحسمَ لصالح الإيمان... وهذا الشك يدفع الإنسان إلى حافة الإحباط واليأس الصامت))³، وبحسب آراء فرويد في تحليل النكسات النفسية نجد أنَّ البدوية ((وَقَعْتَ بَيْنَ صِرَاعٍ عَنِيفٍ الرغبة والرغبة - الرغبة في إشباع الغريزة الجنسية كنداء طبيعي لنضوجها، والرغبة من

¹ والمعمودية هي: ((أن يجحد الشخص الذي يُعمد، بعد إيمانه، الشيطان، ويعترف بالإيمان المسيحي المستقيم، ثم يغطسه الأب الكاهن في ماء المعمودية ثلاث مرات على اسم: الأب والابن والروح القدس، ويحصل على نعمة الروح القدس من الأب الأسقف)) موسى، الأنبا: المعمودية في الكنيسة الأولى، ط1، أسقفية الشباب، القاهرة، 2016م، ص8.

² ذكر الأزدبيلي في شرحه لأنموذج الزمخشري: ((إذا أردت نفي المستقبل مُطلقاً قلت: لا أضرب مثلاً، وإذا أردت نفيه مع التأكيد قلت: لن أضرب، وفي بعض النسخ التأييد بدل قوله: التأكيد)) (ينظر) الأزدبيلي، محمد بن صدر الحاج شمس الدين عبد الغني: شرح الأنموذج، ط2، نور الإسلام، داغستان، 2014م، ص194.

³ حناً، هاني: فلسفة الدين المسيحي، ورد ذكره، ص62.

الدين (الذي) حرّم الانحدار نحو الرذائل¹ لكنها لم تختَر هذا الصراع وكانت جاهلةً بفعل الخطيئة. وإذا أسقطنا تحليل فرويد النفس على تصرفات الكاهن وشخصيته سنجد² ((أن هذا الرَّجُل دَيِّنٌ للغاية، ولقد قيلَ له إِنَّ النساءَ إِنَّمْ من عند الشيطان-وَمِنْ ثَمَّ عاشَ في حرمانٍ عنيفٍ- وكان يغيظه أن يرى الآخرين يتمتعون بروح الحياة بينما هو نفسه محرومٌ من هذا الروح))² ولو كان هذا التصرفُ نابعاً من روح الدين الحقيقي لربما كان موقفه احتواءً للبُدوية وإرشاداً لها بدلاً من نفيها سيما أنها اعترفت بجهلها للذنوب والآثام، ويرى هاني حنا أن عمق الإيمان يُقاس ((بمساندة الآخرين ليتمكنهم اتخاذ قرارات شبيهة. وهذه طريقة... للتعبير عن لبّ الإيمان المسيحي))³، وربما نستوضح أن التناظر بين الكاهن والبُدوية نابعٌ من أنها أوحى له بالتحريّر من القيود والتقاليد بينما مثل هو الجمود والقوانين المقيّدة للروح ما دفعه إلى نفيها وإقصاءها وربما وجدّفي هذا الطرد محاولةً هروبٍ نفسيّةٍ من إغواء الفطرة الطبيعية التي افتقدها والتي ربّما هددت الشريعة المثبتة لسلطته.

أفاد التّضادّ في تقديم شخصية (البُدوية) و(الكاهن) بصورتين متناقضتين وكشفلوا عجمها النفسية، وتبرز قيمة التّقابل بأنّه يفتح على سلسلة احتمالات تغني القيمة الأدبية والجمالية للنصوص الشعرية. كشفت القصيدة عن المتضادات الآتية: (البكارةXالحضارة، الأناXالآخر) والتي صبّت في بحر الثنائية الكبرى (الحريةXالقيد).

¹ (ينظر) فرويد، سيغموند: الكبت "تحليل نفسي"، ترجمة علي السيد حضاره، (د، ط)، المكتبة الشعبية، مصر، (د، ت)، ص 108

² (ينظر) المصدر ذاته، ص 94.

³ حنا، هاني: فلسفة الدين المسيحي، ط1، دار منهل الحياة، بيروت، 2023م. ص 61.

يتبين لنا دور الدلالات المتقابلة في إظهار الفروق الفكرية والسلوكية في المجتمعات، فضلاً عن كشفها الغطاء عن شخصيات بدت قلقةً وجودياً معتمدةً على إثارة مشاعر المتلقي وشدة انتباهه لتتبدى لنا أزمة الوجود التي ركّز عليها حاوي في تجربته الإبداعية.

الخاتمة:

حمل الشاعر في العصر الحديث رؤية الإصلاح الاجتماعي منطلقاً من معاناة الفرد والجماعة، متخذاً من شعره وسيلة لإظهار الواقع، وكشف عيوبه وإلقاء الضوء على الصراعات الطبقيّة بين أفرادها، محرضاً على ثورة شاملة تعيد للإنسان كرامته وحرّيته التي آمن الشاعر بها فقدمها بأسلوب رمزي أثار حفيظة المتلقي تارة وبأسلوب صريح تارة أخرى. وناضل في شعره في سبيل العودة إلى فطرة الطبيعة الإنسانية التي مثّلت له النقاء وجذوة الخصب والأمل، وربما حاول التمرّد على السلطة الدينية التي قد تتخذ من الفهم الخاطئ للأوامر الدينية وسيلةً لصنع قيود مزرقة تحبس الروح الإنسانية، وتكبلها بحواجز تُفقد البشر لذة الحياة، ويرى الباحث أن حاوي قد يغالي في فكرة الحرية المطلقة فالمرء محكومٌ بتقاليد مجتمعية وشعائر دينية تنظم علاقات البشر ما يجعل خليل يرجح كفة المثالي الحاضر في خياله على كفة الواقعي الموجود، وربما عاب على البشر أطماعهم التي جعلتهم في لهاتٍ مستمرٍ بحثاً عن المال والسلطة والألقاب، وحولتهم إلى عبيدٍ لمادية كونية لم تزدهم إلا بؤساً، فزادت أطماعهم ولم يعرفوا القناعة ولا الاستقرار الروحي.

تمكّن الشاعر من تسخير ظاهرة التقابل في رسم صور اجتماعية متناقضة ساعدت في قراءة المجتمع، وتحليل صراعاته، وزادت من القوة التعبيرية لدلالات الألفاظ ما أدى إلى تحقيق الانسجام بين أجزاء النص، وتمكنت الدلالات المتقابلة من إيصال رسالة الشاعر، وضمان تفاعل المتلقي معها عبر تكثيف المعاني المقصودة في النص الشعري فزادته جمالاً وقيمة أدبية. ويقترح الباحث أن تهتم الدراسات المستقبلية بتوظيف ظاهرة التقابل لاستجلاء الناحية الثقافية للمجتمع كما ظهرت في شعر حاوي، وتأثيرها في حياة أفرادها فيمكن بذلك لنتاج الشاعر الأدبي أن يساعد باحثي علم الاجتماع في دراسة تأثير ثقافة الأفراد على المجتمع وصورة حياتهم في عصر الشاعر.

نتائج البحث:

- استجلى الباحث بعض الدلالات المتقابلة التي جسدت لنا المأساة الوجودية التي شغلت حاوي طوال حياته، ولعل أبرزها ثنائية الواقع والمثال، وثنائية القيد والحرية، بالإضافة إلى ثنائيات فرعية مكملية مثل (الحركة والسكون، والفرد والجماعة...)
- كشفت هذه المتقابلات عن الفترة الزمنية التي عاشها الشاعر، وطبيعة المجتمع، وصراع الطبقات فيه، فتجلت من خلالها نظرة الشاعر لهذا الواقع ومشاعر القبول والرفض لسلوكياته.
- تمكّن الشاعر عبر استخدامه للدلالات المتقابلة في نصوصه الشعرية من إبراز الأفكار الاجتماعية المتباينة في المجتمع، وسهّلت له تسليط الضوء على خفايا نتائج الحروب والفقر والحاجة على الأفراد.

- قامت المتقابلاتُ بدورٍ أساسيٍّ في تحليلِ قضايا الحرية والقمع من منظورِ شخصيات متنافرة اجتماعياً وفكرياً، فنجحت في رسم معالم هذه الشخصيات، وأظهرت طرق تفكيرها المتنوعة لتشعب حيواتها، وحددت الصراعات الفكرية بينها.
- تمكنت الدلالات المتقابلة من إظهار المشاعر النفسية لشخص النص، ووضحت صراعاها الداخلي، وكشفت اضطراب القيم في المجتمعات.
- استطاع حاوي عبر توظيف هذه المتقابلات من التأثير في المتلقي، وتوجيه انفعالاته، وتأجيج مشاعره الوجدانية فمرة يحمل على التعاطف، ومرة يحمله على السخط، واستطاع عبر هذه الضديات نقل الأفكار المتناقضة، وتصوير الضغوط النفسية التي تعاني منها شخصياته.
- عمقت ظاهرة التقابل معاني الألفاظ، وزادت من حيوية العبارات الدلالية فسهلت وصول مقصد النص إلى ذهن المتلقي، فضلا عن إضفاء الطابع الجمالي على التراكيب ما زاد سحر النص الشعري.
- حفز التناقض خيال المتلقي، فتغير معنى الدلالة في بعض الأحيان نحو تأويلات جديدة، بسبب إعمال الفكر بطريقة تحليلية، لاستنتاج القصد المتخفي في بنية النص العميقة، واستقراء دلالة السياق، فظهرت حيوية النص.

المصادر العربية:

القرآن الكريم

الإنجيل المقدس

- حاوي، خليل: ديوان خليل حاوي، ط1، دار العودة، بيروت، لبنان، 1979م.

المراجع العربية:

- إبراهيم، جودت: منهجية البحث والتحقيق، (د، ط)، منشورات جامعة البعث، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، حمص، سورية، 2007-2008م.
- ابن الأثير، أبو الفتح ضياء الدين: المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ابن الأثير، قدمه وعلق عليه: أحمد الجوفي وبدوي طبائه، (د، ط)، ج3، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، (د، ت).
- ابن يحيى، عباس: مسار الشعر العربي الحديث والمعاصر، (د، ط)، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، 2004م.
- الأزدبيلي، محمد بن صدر الحاج شمس الدين عبد الغني: شرح الأئموذج، ط2، نور الإسلام، داغستان، 2014م.

- حاوي، إيليا: مع خليل حاوي في مسيرة حياته وشعره، (د.ط)، مؤسسة خليفة للطباعة، لبنان، د.ت.
- حنا، هاني: فلسفة الدين المسيحي، ط1، دار منهل الحياة، بيروت، 2023م.
- خليف، يوسف: مناهج البحث الأدبي، (د، ط)، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 1997م.
- ديوب، سمر: الثنائيات الضدية دراسات في الشعر العربي القديم، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب وزارة الثقافة، دمشق، 2009.
- السكاكي، يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي: مفتاح العلوم، ضبطه وعلق عليه: نعيم زرزور، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1983م.
- الصلّيني، كمال: تاريخ لبنان الحديث، ط7، دار النهار للنشر، بيروت، 1991م.
- عباس، إحسان: اتجاهات الشعر العربي المعاصر، (د، ط)، عالم المعرفة، الكويت، 1998م.
- عبد الجليل، منقور: علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، (د، ط)، اتحاد الكتاب العرب، سوريا، 2001م.
- كامبل اليسوعي، روبرت: أعلام الأدب العربي المعاصر، ط1، الشركة المتحدة للتوزيع، بيروت، لبنان، 1996م.

- موسى، الأنبا: المعمودية في الكنيسة الأولى، ط1، أسقفية الشباب، القاهرة، 2016م.

المراجع المترجمة:

- دي سوسير، فرديناند: محاضرات في علم اللسان العام، ترجمة عبد القادر قنيني، (د، ط)، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 1987م.
- سارتر، جان بول: الوجودية مذهب إنساني، ترجمة عبد المنعم الحفني، ط1، الدار المصرية، مصر، 1964.
- فرويد، سيغموند: الكبت "تحليل نفسي"، ترجمة علي السيد حضاره، (د، ط)، المكتبة الشعبية، مصر، (د، ت).

المعاجم:

- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، (د، ط)، مج11، نشر أدب الحوزة، إيران، 1405هـ.
- الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر: مختار الصحاح، (د، ط)، مكتبة لبنان، بيروت، 1986م.
- صليبيا، جورج: المعجم الفلسفي، (د، ط)، ج1، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 1982م.

- كامبل اليسوعي، روبرت، أعلام الأدب العربي المعاصر، ط1، الشركة المتحدة للتوزيع، بيروت، لبنان، 1996م.
- مجمع اللغة العربية: المعجم الوسيط، ط4، مكتبة الشروق الدولية، مصر، د.ت.
- محمد بن أبي بكر: الرازي، مختار الصحاح، (د.ط)، مكتبة لبنان، بيروت لبنان، 1986
- نصار، نواف: معجم المصطلحات الأدبية، ط1، دار المعتز، عمان، الأردن، 2011م.
- وهبه، مجدي؛ المهندس، كامل: معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ط2، مكتبة لبنان، لبنان، 1984م.

الدوريات:

- حسين، الحسن عبد الرحيم: التقابل الدلالي وأثره في تفسير النصوص القرآنية عند الزمخشري، مجلة علوم اللغة العربية وآدابها، 2023، المجلد2، العدد5، ص38-39.
- <https://doi.org/10.26389/AJSRP.E120623>
- حسين، عبير إسحق محمد: مقالة البناء التقابلي وإنتاج المعنى في المدائح النبوية عند أحمد شوقي، مجلة كلية دار العلوم، القاهرة، مج36، عدد120، 2019م.
- زروقي: عبد القادر علي، صور التجسيد والتشخيص في شعر "محمد بلقاسم خمار" -دراسة في التشكيل الدلالي والجمالي-، مجلة إشكالات في اللغة والأدب، مجلد9، الجزائر، 2020م.

- سبقاق، صليحة: تقاطع التناس والمفارقة في نماذج من شعر محمود درويش وعبد الرزاق عبد الواحد، مجلة (لغة-كلام)، الجزائر، مج7، عدد1، 2021م.
- ميلود، حكيم: الحقيقة والغيرية في الفكر الصوفي نحو نزعة إنسية مختلفة، مجلة حوليات التراث، العدد4، الجزائر، 2005م.

طبقات أصحاب المراثي في الموروث النقدي العربي، رثاء الأشراف أنموذجاً.

إعداد: هناء عبد الحكيم قنطاري - إشراف أ.د. سوسن لبايبي

ملخص البحث

يتناول هذا البحث مفهوم الطبقات، ويخصُّ طبقات المراثي، ولأنَّ موضوع الرثاء موضوع مُتَشَعِّب، وكان موضع اهتمام لكثيرٍ من الشعراء في الموروث القديم، اخترت رثاء الأشراف أنموذجاً.

فقد رثا الشعراء في الأدب القديم وجهاء القبائل، والقادة العرب، ومن اشتهروا بالكرم، والمروءة، والوفاء.

ومع ظهور الإسلام رثوا الرسول صلى الله عليه وسلم، والصحابه الكرام-رضي الله عنهم-. وفي العصرين الأموي والعباسي اشتهر رثاء الخلفاء.

تناولتُ في الفقرة الأولى تعريفاً بمفهوم الطبقات واهتمام النقاد بها في مؤلفاتهم، وعُيِّت الفقرة الثانية بمفهوم الرثاء وخصائصه، وأوردت في الفقرة الثالثة نماذج تطبيقية لرثاء الأشراف.

خُصّ البحث إلى غلبة الطابع العاطفي على الرثاء قبل أن يتأثر بالأحداث الاجتماعية وظهور الإسلام الذي غيّر معانيه، ثم تأثر بالأحداث السياسية وكثرة الأحزاب في العصر الأموي، وتنوّعت معانيه في العصر العباسي؛ وقد اتخذ منحىً إنسانياً في بعض الأحيان. ومن الناحية الفنية، اتسمت قصائد الرثاء عموماً، وقصائد رثاء الأشراف خصوصاً بالصدق، واعتدال الاستعارات والتشبيهات، والتناغم والانسجام بين الموسيقى الداخلية والخارجية، كما نوّع الشعراء في مقدمات قصائدهم واختاروا منها ما يتناسب مع تجربة الشعراء الذاتية.

الكلمات المفتاحية:

الطبقات، المراثي، الرثاء، الموروث، الشرف، الأشراف

The Ranks of Elegy Poets in the Heritage of Arabic

Criticism: The Lament for the Nobles as a Model.

Abstract

This study examines the concept of ṭabaqāt (literary classes), with a particular focus on the classes of elegiac poetry. Given that elegy

is a broad subject which has long drawn the attention of poets in earlier .times, the elegy of noble figures was chosen as the central model

In pre-Islamic and early Arabic literature, poets lamented tribal leaders, Arab chieftains, and those renowned for their generosity, chivalry, and loyalty. With the rise of Islam, they composed elegies for the Prophet Muhammad (peace be upon him) and his noble Companions. During the Umayyad and Abbasid periods, the elegy of caliphs became especially prominent.

The first section of this research introduces the concept of ṭabaqāt and the Arab critics' interest in literary classification. The second section addresses the notion of elegy, highlighting its artistic features. The third section presents applied examples of elegies composed for noble figures.

The study concludes that elegy was initially dominated by an emotional tone, until it came under the influence of social events and

the emergence of Islam, which reshaped its meanings. Later, during the Umayyad period, political events and the proliferation of factions further diversified its themes, and in the Abbasid era, elegy at times assumed a more humanistic dimension.

From an artistic perspective, elegiac poetry in general—and elegies for noble figures in particular—was characterized by sincerity, measured use of metaphors and similes, harmony between internal and external musicality, and variety in poetic openings, with each poet selecting what best suited his personal experience.

Keys words: Ranks/Layers–Elegies–Lamentation–Heritage–Nobility–The Nobels.

المقدمة:

ارتأيت في مقدمة هذا البحث، أن أقوم بتعريف أبرز المصطلحات التي ستمر معنا:

الرثاء: " لغة: "الرثو: الرثية من اللبن؛ قال ابن سيده: وليس على لفظه في حكم التصريف لأن

الرثية مهموزة، بدليل قولهم رثأت اللبن خلطته، فأما قولهم رجل مرثو، أي ضعيف العقل فمن

الرثية...والرثية، بالفتح: وجع في الركبتين والمفاصل...وقال ثعلب: والرثية الضعف...ورثي فلان

فلاناً يرثيه رثياً ومرثيةً، إذا بكاه بعد موته...ورثيتُ الميت رثياً ورثاءً ومرثاةً ومرثيةً، ورثيته:

مدحُّه بعد الموت وبكيتُّه...وعددت محاسنه، وكذلك إذا نظمتُ فيه شعراً...ورثيتُ له:

رحمته"((1)).

واصطلاحاً: "تعداد مناقب الميت، وهو باب من أبواب الشعر عامة، والشعر العربي خاصة، فقد

كان الشعراء...يعبرون عن عواطفهم بقصائد يعرضون فيها لما تحلّى به الميت من مآثر،

كالكرم، والشجاعة، أو سعة العلم، أو التقوى، أو الحلم، وتميّزوا في معظم ما نظموا بالمغالاة في

تصوير المصيبة...يدخل في عداد الرثاء القصائد التي نظمها الشعراء في البكاء على الإمارات،

والدّول البائدة، والعمران الزائل، والمجد الغابر"((2)).

المرثاة: "قصيدة غنائية تُعدّد فضائل الميت، بمعناها: مرثية"((3)).

المرثية الشعرية: قصيد حزين مكتتب، وقد يكون على الأخص أغنية جنازية أو عويل ونواح

وتفجع على عزيز راحل، مثل مرثية جراي الشهيرة وأدونيس لشيلي"((4)).

(1) (لسان العرب، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور(ت711هـ)، دار صادر، بيروت، د.ط، د.ت، ج 14، ص308 وما بعدها.

(2) (المعجم الأدبي، جبور عبد النور، دار العلم للملايين، بيروت، ط2، 1984، ص121.

(3) (المرجع السابق، ص247.

(4) (معجم المصطلحات الأدبية، إبراهيم فتحي، التعااضدية العمالية، صفاقس، د.ط، 1986، ص318.

الشرف: لغةً: الشَّرَفُ: الحَسَبُ بالآباء، شَرُفَ يَشْرُفُ شَرَفًا وشُرُفَةً وشَرَفَةً وشِرافَةً، فهو شريف، والجمع أشْرَاف، غيره، والشرف والمجد لا يكونان إلا بالآباء، ويقال: رجلٌ شريف ورجل ماجد له آباء متقدّمون في الشَّرَف، قال: والحسب والكرم يكونان وإن لم يكن له آباء لهم شرف، والشَّرَفُ مصدرُ الشَّرِيفِ من الناس، وشريفٌ وأشراف، مثل نصيرٍ وأنصار، وشهيدٌ وأشهداء، الجوهري: والجمع شُرَفَاءً وأشراف... ((1))

لغةً: الطبق: كل غطاء لازم على الشيء، وطبق كل شيء ما سواه، والجمع أطباق، وقوله: وليلة ذات جهام أطباق معناه أن بعضه طبق لبعض أي مساوٍ له... وقد طابقه مطابقة وطباقاً وتطابق الشيئان تساويًا، والمطابقة: الموافقة والتطابق: الاتفاق، وطابقت بين الشيئين: إذا جعلتهما على حذو واحد وألزقتهما " ((2)).

ومن معاني الطبقة عند الزمخشري: "المساواة:"

"وأطبقت الرحي: إذا وضعت الطَّبَقَ الأعلى على الأسفل، وطابق الغطاءُ الإناء، وانطبق عليه وتطبَّقَ " ((3)).

(1) (لسان العرب، ج9، مادة شرف، ص169.

(2) (لسان العرب، ج10، مادة طبق، ص209.

(3) (أساس البلاغة، أبو القاسم، محمود بن عمر الزمخشري، د ط، دار الفكر، بيروت، لبنان، 2004، ص383.

التأبين: "أَبْن الرجل تَأْبِينًا وَأَبْلَه: مدحه بعد موته وبكاه...، وقال ثعلب: هو إذا ذكرته بعد موته

بخير... وقال شمر: التَّأْبِينُ: الثَّنَاءُ على الرجل في الموت والحياة" ((1))

اصطلاحًا: "كلام مديح أو حديث يمتدح شخصًا، وخاصة تلك الخطبة التي تُلقى تكريمًا لميت" ((2)).

العزاء: لغةً: "الصبر عن كل ما فقدت، وقيل حُسْنُهُ، عَزَى يعزى عزاءً، ممدود، فهو عزٍ، ويقال: إنَّه لعزِيٌّ صبور إذا كان حسنَ العزاء على المصائب..." ((3)).

النذب: لغةً: "نذب الميت أي بكى عليه، وعدّد محاسنه، يندبُه ندبًا، والاسم النُذبة، بالضم، وقال ابن سيده: ونَدَبَ الميت بعد موته من غير أن يَقْدَّ ببكاء، وهو من النَّدْب للجراح، لأنَّه احتراقٌ ولذعٌ من الحزن، والنَّدْب: أن تدعو الناذبة الميت بحسن الثَّنَاء.." ((4))

واصطلاحًا: "تواح وعويل على الموتى" ((5)).

مشكلة البحث وأهميته وأهدافه وحدوده:

(1) (لسان العرب، ج13، ص4 وما بعدها.

(2) (معجم المصطلحات الأدبية، إبراهيم فتحي، ص75.

(3) (لسان العرب، ج15، ص52.

(4) (لسان العرب، ج1، ص754 وما بعدها.

(5) (معجم المصطلحات الأدبية، إبراهيم فتحي، ص367.

أما عن أسباب اختيار البحث فتتمثل بأهمية عرض الرثاء، بتفصيلاته الفكرية والفنية، وركزت على رثاء الأشراف، لأهميته وصلته بالأحداث التاريخية منذ الجاهلية حتى أواخر العصر العباسي.

أما مفهوم الطبقات، فهو درس تراثي أدبي يحتاج مزيداً من التحليل والدراسة، وهو جانب من جوانب التدوين الذي اتبعه النقاد القدماء إلى جانب الشعر، كما أنه دليل على ثقافتهم، وسعة اطلاعهم.

بالإضافة إلى إمكانية الاستفاضة في مفهوم الطبقات نظرياً وتطبيقياً.

تكمن أهمية البحث في أنه يستقرئ فترة طويلة من التدوين الأدبي عند العرب لباب الطبقات من بواكير محاولاتهم في تصنيف الشعراء ضمن طبقات، ويميز بين طريقتهم في التصنيف، ومعاييرهم التي لجؤوا إليها، ويقف على بواعث ذائقتهم الفنية، ومذاهبهم في تقويم النصوص الشعرية.

ومن جانب آخر يعرض البحث أبرز مراثي الأشراف ويحلل أساليب الشعراء في رثائهم، والمناسبات التي دعتهم إلى الرثاء، ويستقصي ما استجد في ألفاظهم ومعانيهم، وصورهم في محاولة لفهم تطور مفهوم الطبقات وأثرها في تطور رؤى النقاد، وفيما إذا غدت هذه القضية نظرية متكاملة في الحكم على شعراء الرثاء.

الإطار النظري والدراسات السابقة:

لم أقع على أبحاث وافية اختصت برثاء الأشراف ولكن الدراسات التي عُنيَتْ بالرثاء وافرة، منها ما يدرس الموضوعَ في فترةٍ زمنيّةٍ محددة، مثل: اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجري من خلال أعلامه لروضة المحمد ((1))، ومنها ما يدرسه في عصرٍ من العصور، مثل: رثاء النفس في الشعر الجاهلي لإبراهيم عبد الفتاح حسن جرّاش ((2))، و الصورة في شعر الرثاء الجاهلي لصلوح بنت مصلح بن سعيد السريحي ((3))، و شعر المراثي النبوية دراسة في التشكيل الجمالي لكوثر قبائلي و صليحة بوشالة ((4))، وفن الرثاء عند المرأة في الشعر الأموي لنعيمة محمد عبد اللطيف بنون ((5))، و منها ما يدرسه عند شاعرٍ معيّن، مثل: الرثاء في شعر الشريف الرضي لمحمد تركي أمين طرادات ((6))، كما وقعت على دراسةٍ فريدة اختصت بدراسة المراثي في الجمهرة، هي: المراثي في جمهرة أشعار العرب لمحمد علي صالح الشهري ((7)).

-
- (1) اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجري من خلال أعلامه، روضة المحمد، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، د.ط، 1983.
- (2) رثاء النفس في الشعر الجاهلي، إبراهيم عبد الفتاح حسن جرّاش، رسالة ماجستير، جامعة الخليل، فلسطين، د.ط، 2017.
- (3) الصورة في شعر الرثاء الجاهلي، صلوح بنت مصلح بن سعيد السريحي، كلية التربية للبنات، جدة، د.ط، 1998.
- (4) شعر المراثي النبوية دراسة في التشكيل الجمالي، كوثر قبائلي و صليحة بوشالة، رسالة ماجستير، جامعة العربي بن المهدي، الجزائر، د.ط، 2020.
- (5) فن الرثاء عند المرأة في الشعر الأموي، نعيمة محمد عبد اللطيف بنون، رسالة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية، د.ط، 1989.
- (6) الرثاء في شعر الشريف الرضي، محمد تركي أمين طرادات، رسالة ماجستير، الجامعة الهاشمية، الأردن، د.ط، 2002.
- (7) المراثي في جمهرة أشعار العرب، محمد علي صالح الشهري، رسالة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية، د.ط، 1424هـ.

ومما وقعت عليه وكان على صلة برثاء الأشراف، رثاء الخلفاء والقادة في العصر الأموي

لطرف طارق النهار⁽⁽¹⁾⁾، ومراثي الخلفاء والقادة في الشعر العباسي إلى آخر القرن الرابع

الهجري للطيفة مهداوي⁽⁽²⁾⁾

ومن البحوث المهمة في الطبقات: مفهوم الطبقة عند "ابن سلام الجمحي"⁽⁽³⁾⁾ "ابن قتيبة"⁽⁽⁴⁾⁾

و"عبد الله بن المعتز لعبد الكبير علاوي، ومفهوم الطبقة عند ابن سلام، الطبقة الأولى من

شعراء الجاهلية أنموذجاً، دراسة فنية موازنة لسمير سوامية⁽⁽⁵⁾⁾، والطبقات الشعرية في ضوء

الدراسات النقدية المعاصرة لصورية سلطان⁽⁽⁶⁾⁾، وصورة المجتمع العباسي في طبقات الشعراء

لابن المعتز لعز الدين أحمد التمر⁽⁽⁷⁾⁾.

(1) رثاء الخلفاء والقادة في العصر الأموي، طرف طارق النهار، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2019.

(2) مراثي الخلفاء والقادة في الشعر العباسي، لطيفة مهداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2010.

(3) ابن سلام الجمحي: "أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحي (ت231هـ) أحد الإخباريين والرواة، وله من الكتب كتاب الفاصل في ملح الأخبار والأشعار، كتاب بيوتات العرب، كتاب طبقات الشعراء الجاهليين، كتاب طبقات الشعراء الإسلاميين، كتاب الحلاب وأجر الخيل"، الفهرست، ابن النديم (ت385هـ)، دار المعرفة، بيروت، د.ط، د.ت ص165.

(4) "أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الكوفي مولده بها وإنما سمي بالدينوري لأنه كان قاضي دينور، وكان ابن قتيبة يغلو في البصريين إلا أنه خلط المذهبين وحكى في كتبه عن الكوفيين وكان صادقاً فيما يرويهِ عالماً باللغة والنحو وغريب القرآن ومعانيه والشعر والفقه... ومولده في مستهل رجب وتوفي سنة سبعين ومائتين..."، الفهرست، ابن النديم، ص115 وما بعدها.

(5) مفهوم الطبقة عند ابن سلام، الطبقة الأولى من شعراء الجاهلية أنموذجاً، دراسة فنية موازنة، سمير سوامية، رسالة ماجستير، جامعة منتور، قسنطينة، الجزائر، 2009.

(6) الطبقات الشعرية في ضوء الدراسات النقدية المعاصرة، صورية سلطان، الجزائر، جامعة مولود معمري، 2012.

(7) صورة المجتمع العباسي في طبقات الشعراء لابن المعتز، عز الدين أحمد التمر، جامعة الخرطوم، 1928.

وغيرها من الدراسات التي أغنت مكتبة البحث العربيّة.

منهج البحث وإجراءاته:

المنهج المُتَّبَع في هذه الدراسة (المنهج النقدي التطبيقي) ((1))، لأنّه يُمكن الدّراس من تشكيل نظرة ثنائية شاملة عن النص من خلال النظرية أولاً ثمّ التطبيق، فهو يقوم على "استيعاب كلّ مقومات النص الأدبي وجوانبه، سواء منها البلاغية واللغوية، أو التاريخية أو النفسية أو الاجتماعية" ((2)).

ولا يجب أن يُدرس النص من منظورٍ نظري أو تطبيقي وحسب، "فكل من النقد النظري والتطبيقي يسعى لخدمة النص الإبداعي في نهاية المطاف" ((3))، ولابدّ من تعريف كل جانب على حدة، لعلّ ذلك يُساعد في فهم ما يتعلّق بكلّ منهما، والغاية من دمجهما معاً: النقد النظري هو "كل ما يمثل الفكر النقدي النظري والذي صيغ بشكل نظريات أدبية منذ نظرية أرسطو في الشعر إلى يومنا هذا، مروراً بما خلفه كبار النقاد من آراء نقدية ذات أهمية خاصة في تحديد مفهوم الأدب وفروعه المختلفة، و التي كان لها تأثير في تغيير حركة التطور، و

(1) (النقد التطبيقي في القرن الخامس الهجري: سامي العتلي، جامعة منتوري، قسنطينة، د.ط، 2009، انظر أيضاً حول المنهج النقدي التطبيقي: الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد، محمد زكي العشماوي، بيروت، دار النهضة العربية، د.ط، 1983، ص143، وأيضاً: التنظير النقدي والممارسة الإبداعية، محمد عبد الحي، الإسكندرية، منشأة المعارف، د.ط، د.ت، ص9.

(2) (النقد التطبيقي في القرن الخامس الهجري: سامي العتلي، ص14.

(3) (المرجع السابق، ص15.

ترتب عليها نتائج خطيرة في مفهومنا لعمليتي الإبداع و النقد على السواء، و تأثير هذا كله على الدراسات التحليلية و التطبيقية"⁽¹⁾.

أما النقد التطبيقي فهو الذي يحلل النصوص الأدبية ويفسرها، ويقومها، وفق أسس محددة، إذ إنَّ وظيفته كما حددها محمد عبد الحي، هي:

"اختيار هذه الأسس و القوانين بواسطة تطبيقها على النصوص، و محاكمة النصوص انطلاقاً منها"⁽²⁾.

والمنهج النقدي التطبيقي يضعنا في مواجهة النص، ويدعونا إلى سبر أغواره، إذ إنَّه لا يكتفي بالتنظير، وإطلاق الأحكام المطلقة، كما أنَّه وثيق الصلة بالدرس البلاغي، يقول محمد بركات حمدي أبو علي: "من دعوات التجديد في النظر النقدي والبلاغي، أن يأنلف النظر مع التطبيق"⁽³⁾.

فكما تبين لدى مجموعة من النقاد "إن التفريق بين النظرية النقدية والتطبيق النقدي لهو في أكثر أحواله تفريق مصطنع"⁽⁴⁾

ومن هذا المنطلق يحاول البحثُ استكشاف مواطن الصورة نظرياً، ثم تحليلها.

(1) (الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد، محمد زكي العشماوي، دار النهضة، بيروت، 1983، ص143.

(2) (التنظير النقدي والممارسة الإبداعية، محمد عبد الحي، ص9.

(3) (النقد الأدبي وأدب النقد، محمد بركات حمدي أبو علي، دار وائل، الأردن، ط1، 2001، ص167.

(4) (مناهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق، ديفيد ديتش، ترجمة محمد يوسف نجم، وإحسان عباس، د.ط، د.ت، ص267.

مفهوم الطبقات وعناية النقاد العرب في مصنفاتهم

ازدهرت فكرة الاختيارات الشعرية وفكرة الطبقات في الأدب حتى نهاية القرن الثالث الهجري، وإن لم نجد لفظة طبقة في مختاراتهم الشعرية قبل ابن سلام الجمحي (ت231هـ)، وهنا سأوجز هذه الكتب وأعددتها، وسأبدأ بالطبقات، ثم بالاختيارات الشعرية الأخرى:

1. طبقات الشعراء الجاهليين لمحمد بن سلام (ت231هـ).
2. طبقات الشعراء لأبي حسان الزياتي (ت243هـ)((1)).
3. طبقات الشعراء لدعبل الخزاعي (ت246هـ)((2)).
4. (المذهب) في أخبار الشعراء وطبقاتهم لمحمد بن حبيب (ت250هـ)((3)).
5. طبقات الشعراء لابن قتيبة (ت276هـ).
6. طبقات الشعراء المحدثين لابن المعتز (ت296هـ).

(1) أبو حسان الزياتي: "أبو حسان، الحسن بن عثمان الزياتي يروي عن الهيثم بن عدي وغيره وكان قاضياً فاضلاً أديباً ناسباً جواداً كريماً يعمل الكتب وتعمل له وكانت له خزانة حسنة كبيرة وأخذ عن الناس، ومات هو والحسن بن علي بن أبي الجعد في وقت واحد...وله من الكتب كتاب معاني عروة بن الزبير كتاب طبقات الشعراء..."، الفهرست، ابن النديم، ص160.

(2) دعبل بن علي الخزاعي: "نحو ثلثمائة ورقة وقد عمله الصولي وله من الكتب كتاب طبقات الشعراء كتاب الواحدة"، الفهرست، ابن النديم، ص229.

(3) محمد بن حبيب: "أبو جعفر، محمد بن حبيب بن أمية بن عمرو ومن خط السكري...ولم يكن حبيب أباه...قال محمد بن إسحق، وكان من علماء بغداد بالأنساب والأخبار واللغة والشعر والقبائل وعمل قطعة من أشعار العرب روى عن ابن الأعرابي وقطرب وأبي عبيدة وأبي اليقظان وغيرهم، وكان مؤدباً وكتبه صحيحة..."، انظر: الفهرست، ابن النديم، ص155 وما بعدها.

7. طبقات الشعراء الجاهليين لأبي خليفة الفضل (ت305هـ)((1)).
 8. طبقات الشعراء لأبي عبد الله محمد بن العباس الزبيدي (ت310هـ)((2)).
 9. طبقات الشعراء بالأندلس لعثمان بن ربيعة الأندلسي (ت310هـ)((3)).
 10. طبقات الشعراء لأبي المنعم ((4)).
- وقد ظهرت كتب تصنيفات واختيارات شعرية، اتبعت منهج الطبقات في طريقة تبويبها، ولكن لم يسمّها أصحابها بهذا الاسم (الطبقة)، ومنها من غير المفضليات((5)) والأصمعيات((6)).

(1) أبو خليفة الفضل: "الفضل بن الحباب بن محمد بن شعيب بن صخر الجمحي البصري من بني جمح وولي قضاء البصرة من رواة الأخبار والأشعار والأنساب...وله من الكتب كتاب طبقات الشعراء الجاهليين كتاب الأنساب"، الفهرست، ابن النديم، ص165.

(2) أبو عبد الله الزبيدي: ورد في وفيات الأعيان وكنيته الزبيدي "أبو عبد الله محمد بن العباس بن محمد بن أبي محمد الزبيدي النحوي...كان محمد المذكور إماماً في النحو والأدب ونقل النوار وكلام العرب...وله تصانيف، فمن ذلك كتاب "الخيال" وكتاب "مناقب بني العباس" وكتاب "أخبار اليزيديين" وله مختصر في النحو..."، وفيات الأعيان، ابن خلكان (ت681هـ)، ج4، ص337 وما بعدها.

(3) عثمان بن ربيعة الأندلسي: "ذكره الحميدي فقال: هو مؤلف كتاب طبقات الشعراء بالأندلس، مات قريباً من سنة عشر وثلاثمائة"، معجم الأدباء، ياقوت الحموي (ت626هـ)، تح: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط1، 1993، ج4، ص1601.

(4) لم أقع له على ترجمة.

(5) صاحبها المفضل بن محمد الضبي (ت178هـ): "أبو العباس، المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر بن سالم بن الرمال من بني ثعلبة ابن السيد بن ضبة ويقال ابن أبي الضبي...ويكنى أبا عبد الرحمن...ويقال أنه خرج مع إبراهيم بن عبد الله بن حسن، فظفر به المنصور فعفا عنه وألزمه المهدي وللمهدي عمل الأشعار المختارة المسماة المفضليات وهي مائة وثمانية وعشرون قصيدة وقد تزيد وتنقص وتتقدم القصائد وتتأخر بحسب الرواية عنه.."، انظر: الفهرست، ابن النديم، ص102.

(6) صاحبها الأصمعي (ت217هـ) "عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن علي بن أصمع بن مظهر بن عمرو بن عبد الله الباهلي...قال أبو العباس المبرد: كان الأصمعي أنشد للشعر والمعاني...وذكر أبو العيلاء قال: توفي الأصمعي بالبصرة وأنا حاضر في سنة ثلاث عشرة ومائتين...ويقال: مات الأصمعي في سنة سبع عشرة ومائتين..."، انظر: الفهرست، ابن النديم، ص82.

والجمهرة((1))، وكتاب الحماسة لأبي تمام، والحماسة للبحراني (ت284هـ)، والشعر والشعراء

لابن قتيبة، والورقة لمحمد بن الجراح (ت296هـ)((2))، و العقد الفريد لابن عبد ربه

(ت328هـ).

كما أنَّ للأصمعي كتابًا آخر بعنوان فحولة الشعراء؛ وهو كتابٌ مهمٌّ؛ أما عن مفهوم الفحولة فقد

جاء تفسيره في إجابة لسؤال تلميذه، وجاء واضحًا وصريحًا في كتابه، وربط بين المراني

والفحولة((3)) في أكثر من موضع، ومنها:

(1) أبو زيد القرشي (ت170هـ): "محمد بن أبي الخطاب القرشي، أبو زيد: راوية عالم بالشعر، صَنَّف جمهرة أشعار العرب، ولم أظفر بترجمته في كتب المتقدمين"، الأعلام، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، ط15، 2002، ج6، ص114.

(2) محمد بن الجراح: "ويكنى أبا عبد الله ولم ير في زمانه أفضل منه، ووزر لعبد الله بن المعتز (ت296هـ) في يوم خلافته وكان عالمًا قد لقي العلماء وأخذ عن العلماء والفصحاء والشعراء...وله من الكتب كتاب الورقة في أخبار الشعراء كتب به إلى ابن المنجم كتاب الشعر والشعراء..."، انظر: الفهرست، ابن النديم، ص185 و186.

(3) الفحولة: يعنى بها الجودة والكثرة كما ورد في مقدمة كتاب سؤالات أبي حاتم السجستاني للأصمعي ورده عليه في فحولة الشعراء، "قال الأصمعي في معرض رده عن فحولة الحويدرة. "لو قال في مثل قصيدته خمس قصائد كان فحلًا"، انظر: سؤالات أبي حاتم السجستاني للأصمعي ورده عليه في فحولة الشعراء، تح: د محمد عودة سلامة، القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، 1994م، ص40، وجاء في المقدمة أيضًا: "ومن اللافت للنظر أن الأصمعي لم يتحرز في إطلاق الفحولة على بعض الشعراء الجاهليين، وسلبها من بعضهم الآخر، بينما كان يتحرز عن ذلك في حديثه عن الشعراء الإسلاميين...وسأل أبو حاتم الأصمعي عن معنى الفحل فقال: "يريد أن يكون له مزية على غيره كمزية الفحل على الحقائق"، المصدر نفسه، ص30 وورد تفسير الفحول من الشعراء في لسان العرب "وفحول الشعراء هم الذين غلبوا بالهجاء من هاجاهم مثل جرير والفرزدق وأشباههما، وكذلك كل من عارض شاعرًا فغلب عليه، مثل علقمة بن عبدة، وكان يسمى فحلًا لأنه عارض امرئ القيس في قصيدته التي يقول في أولها: خليلي مُرًا بي على أم جُنْدَبٍ...يقوله في قصيدته: ذَهَبْتُ مِنَ الْهَجْرَانِ فِي غَيْرِ مَذْهَبٍ وكل واحد منهما يعارض صاحبه في نعت فرسه فضِّل علقمة عليه ولُقِّب بالفحل...والفحول الرواة، الواحد: فحل..."، انظر: لسان العرب، ابن منظور، ج11، ص516 وما بعدها.

"وسألت الأصمعي عن كعب بن سعد الغنوي، قال: ليس من الفحول إلا في المراثية ((1)) فإنه

ليس في الدنيا مثلاً. قال: وكان يُقال له كعب الأمثال" ((2)).

ومن هذه المواضع أيضاً: "قلت: فأعشى باهلة؟ أمن الفحول هو؟

قال: نعم، وله مراثية ليس في الدنيا مثلاً، وهي:

إني أنتني لساناً لا أُسرُّ بها منْ علو لا كذبٍ فيها ولا سُخرٍ" ((3))

ولكنه أشار إلى لفظة طبقة إشارة، وهذا في قوله:

"عن ابن أذينة ((4))"، وابن أذينة ثبت في طبقة ابن هرمة ((5)) وهو دونه في الشعر" ((6)).

(1) "المقصود بها البائنة التي كان يرثي فيها أخاه، ومطلعها:

تقول ابنة العبسي قد شبت بعدنا وكل امرئ بعد الشباب يشيب

انظر: جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، أبو زيد القرشي (ت170هـ)، تح: علي محمد

البجاوي، نهضة مصر، د. ط، د. ب، ص555.

(2) (سؤالات أبي حاتم السجستاني للأصمعي ورده عليه في فحولة الشعراء، ص48/47.

(3) (طبقات فحول الشعراء، ابن سلام الجمحي، ص54/53.

ورد في الجمهرة ص568 برواية أخرى:

إني أنتني لساناً ما أُسرُّ بها منْ علو لا عجبٍ فيها ولا سُخرٍ

(4) (ابن أذينة: "عروة بن أذينة هو من بني ليث، وكان شريعاً ثبناً يُحْمَل عنه الحديث ووفد على هشام

بن عبد الملك..." الشعر والشعراء، أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري بن قتيبة، تح: أحمد محمد

شاكر، دار المعارف، مصر، د. ط، 1958م، ج2، ص579 وما بعدها.

(5) (ابن هرمة: "هو إبراهيم بن علي بن هرمة، وشعره نحو مائتي ورقة وفي صنعة أبي سعيد السكري

نحو خمسمائة ورقة، وقد صنعه الصولي فلم يأت بشيء". الفهرست، ابن النديم، ص227

(6) (فحولة الشعراء، الأصمعي، تح: المستشرق: ش. توري، تقديم: صلاح الدين المنجد، دار الكتاب

الجديد، بيروت، 1980، ص16.

لم يتبع المؤلفون منهجاً واحداً في اختياراتهم الشعريّة، وأشار العديد منهم إلى منهجه أو أسباب اختياراته في المقدمة، أو في ثنايا الكتاب، فأبو زيد القرشي يشير إلى العلاقة بين لغة القرآن واللغة العربيّة لغة الشعراء بقوله في مقدمة الجمهرة:

" هذا كتاب جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام الذين نزل القرآن بألسنتهم واشتُقت العربية من ألفاظهم، واتخذت الشواهد في معاني القرآن وغريب الحديث من أشعارهم، وأسندت الحكمة والآداب إليهم"((1)).

وقد أدرج الأصمعي كلاً من كعب بن سعيد الغنوي، وأعشى باهلة في طبقة الفحول لإعجابه بمراثيهم، فقد سئل الأصمعي عن مرثية كعب بن سعيد الغنوي، فقال: "ليس من الفحول إلا في المرثية فإنّه ليس في الدنيا مثلاً"((2))، وقال في أعشى باهلة:

"له مرثية ليس في الدنيا مثلاً"((3)).

ويؤكد ابن سلام في مقدمته اهتمامه بالموروث الشعري عند القدماء دون المحدثين، كما أنّه اهتم بجودة الشعر وكثرته، وكذلك بعامل البيئة.

(1) جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، القرشي، ص11.

(2) فحولة الشعراء، الأصمعي، ص14.

(3) المصدر السابق، ص15.

يقول: "ذكرنا العرب وأشعارها، والمشهورين المعروفين من شعرائها وفرسانها وأشرافها وأيامها، إذ كان لا يحاط بشعر قبيلة واحدة من قبائل العرب، وكذلك فرسانها وساداتها وأيامها، فاقتصرنا من ذلك على ما لا يجهله عالم، ولا يستغني عن علمه ناظر في أمر العرب..."⁽¹⁾.

أما ابن المعتز فلم يعتمد طريقةً لاختيار طبقاته، فقط أوردتها وفق اختياراته الشخصية، ولكأنه ميّز الشعراء المحدثين وكأنه أراد أن ينتصر لهم، وأكثر من أشعار المحدثين في مدح الخلفاء العباسيين، يقول:

"ما وضعته الشعراء من الأشعار في مدح الخلفاء والوزراء والأمراء من بني العباس ليكون مذكوراً عند الناس متابعاً لما ألفه ابن نجيم⁽²⁾ قبلي بكتابه المسمى: "طبقات الشعراء الثقات"، مستعيناً بالله مسهل الحاجات، وسميته "طبقات الشعراء المتكلمين، من الأدباء المتقدمين"⁽³⁾.

يظهر لنا تعدّد كتب الاختيارات الشعرية، وعناية الدارسين القدماء بتأليفها، وغلبة اسم الطبقات على عناوانات كتبهم، ثمّ درج اسم الحماسة، ويختلف منهج كلّ من المؤلفين في اعتماد اختياراته، لكن لو تعمقنا في كل مصنّفٍ على حدة لن نجد منهجاً بعينه اتبعوه، معوّلين غالباً على الذوق من غير بيان ميزات قصيدة ما عن غيرها، ولم صُنِفَت في هذه الطبقة أو تلك.

(1) طبقات فحول الشعراء، ابن سلام الجمحي، ج1، ص24.

(2) لم أقع له على ترجمة.

(3) طبقات الشعراء، ابن المعتز، تح: عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف، مصر، د.ط، 2009،

مفهوم الرثاء وخصائصه:

شهدت الأمة العربية الإسلامية على امتداد عصورها العديد من الأحداث الحاسمة فلكل مرحلة مميزات وحروبها ومعاركها، وبرزت العديد من الشخصيات التي كان لها أثر بارز في تلك الأحداث، لذا كان غرض الرثاء استجابةً للحاجة التي دفعت الشعراء إلى تخليد بعض هذه الشخصيات، ولعل ما يميزه عن الأغراض الأخرى الصدق الفني، فالأثر الذي يتركه الموت غالباً يتعدى التجربة الفردية إلى التجربة الجماعية.

اهتمّ الأدباء والنقاد العرب بفنّ الرثاء، وتباينت أراؤهم فيه، فقد قارب قدامة بن جعفر بين الرثاء والمديح في قوله:

"ليس بين المراثية والمدحة فصل إلا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه لهالك، مثل: كان، وتولى، وقضى نحبّه، وما أشبه ذلك" (1).

يقول محمد عبد المنعم خفاجي في تحقيقه لكتاب نقد الشعر تعقيباً على رأي قدامة بن جعفر قائلاً: "وهذا خطأ ما بعده خطأ، لأن التجربة الشعرية في المدح غيرها في الهجاء، ولعل عبد الصمد بن المعذل (ت230هـ)، هو أول من قال بهذا الرأي حيث روى عنه ابن رشيق في العمدة

(1) نقد الشعر، قدامة بن جعفر (ت327هـ)، تح: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ط، د.ت، ص118.

أنَّه قال: "الشعر كله في ثلاث لفظات: إذا مدحت قلت: أنت، وإذا هجوت قلت: لست، وإذا

رثيت قلت: كنت" ونحن لا نوافقه على هذا كله" ((1))

ولعلَّ رأي الخفاجي لا يخلو من صواب، وذلك لخصوصية كلِّ غرضٍ من هذه الأغراض، وسمو

الرثاء عن الكذب الفني.

يعدُّ الرثاء من الفنون الوجدانية التي يصف من خلالها الراثي الميت، ويذكر محاسنه في الحياة

ويجمع بين الحكمة والتأمل، وسبيله كما يقول ابن رشيق في العمدة:

"أن يكون ظاهر التفجّع بين الحسرة، مخلوطاً بالتلف والأسف والاستعظام إن كان الميت ملكاً

أو رئيساً كبيراً" ((2)).

وسنلاحظ دقة ذلك، عندما نتحدث عن رثاء الأشراف، إذ تمتاز معظم مراثيهم بالتعظيم من شأن

المرثي.

وينبغي أن تتوافر في قصائد الرثاء سماتٌ بيّنها حازم القرطاجني (ت684) بقوله:

(1) (المرجع السابق، ص7.

(2) (العمدة، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني (ت456هـ)، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ط5، 1981، ج2، ص147.

"فأما الرثاء، فيجب أن يكون شاجي الأقاويل، مبكي المعاني، مثيّرًا للتباريح، وأن يكون بألفاظ مألوفة سهلة، في وزن متناسب ملذوذ" ((1))

ويضيف شرطاً آخر في قصائد الرثاء، إذ يُفضل فيها ألاّ تبدأ بنسيبٍ، أو مقدماتٍ أخرى لا تتناسب مع الغرض المراد، وهو:

"وأن يستفتح فيه بالدلالة على المقصد، ولا يصدر بنسيب، لأنّه مناقض لغرض الرثاء، وإن وقع للقدماء نحو قصيدة دريد بن الصمة في رثاء أخيه، من الطويل:

أرثُ جديداً الحبلِ من أمّ مَعْبُدٍ بعاقبةٍ وأخلفتُ كلَّ مَوْعِدٍ" (2)

وكان لحازم القرطاجني طريقته في تقسيم الشعر بحسب أغراضه الشعرية، قوامها طلب النفع وتجنب الضرر، وهي طريقة تميّز فيها عن بقية النقاد، يقول:

سُمِّيَ القول في الظفر والنجاة تهنئةً، وسُمِّيَ القول بالإخفاق إن قصد تسليّة النفس عنه تأسياً، وإن قصد تحسّرها تأسفاً، وسُمِّيَ القول في الرزء إن قصد استدعاء الجلد على ذلك تعزيةً، وإن

(1) منهاج البلغاء وسراج الأدباء، أبو الحسن حازم القرطاجني، تح: محمد الحبيب بن الخوجة، الدار العربية للكتاب، تونس، 2008، ط3، ص316.

(2) يُنظر: ديوان دريد بن الصمة، تح: عمر عبد الرسول، دار المعارف، القاهرة، د.ط، 2009. ويكمل: " وقصيدة النابغة يرثي بعض آل جفنة: (الطويل-ق-المتدارك) دعاك الهوى واستجّلتك المنازل

وقصيدة عديّ بن زيد يرثي ولده علقمة: (السريع-ق-المتدارك) أعرفت أمّس من لميسٍ طللٌ"، منهاج البلغاء، القرطاجني، ص316.

قُصد استدعاء الجزع من ذلك سمي تفجيعاً، فإن كان المظفور به على يدي قاصد للنفع جوزي على ذلك بالذكر الجميل وسمي ذلك مديحاً، وإن كان الضارّ على يدي قاصد لذلك فأدّى ذلك إلى ذكر قبيح سمي ذلك هجاء، وإذا كان الرزء بفقد شيء فندب ذلك الشيء سمي ذلك رثاء "(1)".

فقد كان عنده الرثاء يأتي بالتدرّج بعد الرزء بالفقد ثمّ الندب ثمّ الرثاء. يعدّ الرثاء استجابةً لحتمية الموت، وتعبيراً عن ألم الفقد ووسيلةً من وسائل التخفيف من الحزن، وتذكيراً بمناقب الميت.

كما أنّه من أكثر الفنون الشعريّة التي اتسمت بالصدق الفني وصدق المعنى، لأنّه يصدر عن قلبٍ حزين ويعبر عن مشاعر، وعاطفة وحسرة، ولوعة.

تطورت أساليب الرثاء في مختلف العصور الأدبية، واهتمت به الأمم، وكان وسيلةً من وسائل تخليد الحوادث والشخوص في كلّ منها، يقول شوقي ضيف عن أساليب التدوين الأولى في الرثاء:

(1) منهاج البلغاء، القرطاجني، ص305.

"وقد يكون من أقدم صور الرثاء عندهم ما نُقِشَ على الأقيال((1)) والأدواء في اليمن، والأمراء في الحيرة وعند الغساسنة في الشام، فعلى قبورهم كانوا يكتبون أسماءهم وألقابهم تخليدًا لذكراهم وتمجيدًا لأعمالهم، وكأنَّ هذه هي الصورة الأولى للتأبين والإشادة بفضائل الميت، على أنها صورة ساذجة، أما الصورة الجاهلية للتأبين فصورة معقدة، لا بما فيها من طول فحسب"((2)) كما تحدث عن اهتمام الشعراء بقصائدهم في الرثاء، وتنويعهم في الأساليب الفنية المستخدمة فيه، يقول:

"إذ نرى شعراء الرثاء يهتمون بقوالب رثائهم وصيغته كما نجدهم يهتمون بصورهم واستعاراتهم وتشبيهاتهم، مع العناية التامة بموسيقاهم وأوزانهم الملائمة بين أنغامهم وشعور الحزن الذي يتعمق في قلوبهم وأفئدتهم"((3)).

كان الرثاء في العصر الجاهلي قبليًا بالدرجة الأولى، ومن عادة النساء في الجاهلية العويل والنواح واللطم.

(1) "والْقَيْل: الملك من ملوك حِمَيْر يَتَقَيَّل من قبله من ملوكهم يشبهه، وجمعه: أقيال، و قَيول؛ ومنه الحديث: إلى قَيْل دي رُعَيْن أي ملكها، وهي قبيلة من اليمن تنسب إلى ذي رُعَيْن، وهو من أدواء اليمن وملوكها..."، يُنظر: لسان العرب، ج11، ص580.

(2) الرثاء، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط4، د.ت، ص7.

(3) المرجع السابق، ص8.

ثمَّ جاء الإسلام ليحرم هذه العادات، ويصحح هذه المفاهيم، ويبيِّن أن الموت لم يكن فناءً وعدماً، بل إنَّ المرثي يبعث من جديد ويُحشر يوم القيامة، ويكون مصيره في جنة الخلد أو في النار. كما وقف الجاهليون من الموت موقفاً سلبياً وكان من عاداتهم عدم الصبر على مصائبهم، في حين وقف الشعراء المسلمون من الموت موقف الصابرين والمحتسبين، لإيمانهم بالله وبقينهم باليوم الآخر.

أما في العصر الأموي فقد تأثر الشعراء بالإسلام لقربهم من عهده ومن طباع شعرائه، وتقاليده ومضامينه وأطره العامة.

إذ هُذِّب الإسلام الكثير من العادات التي درج عليها الجاهليون لتتناسب مع تعاليمه وقيمه، ومن هذه العادات، المكوث الطويل على قبر الميت، وشرب الخمر والندب بجانبه.

فقد برزت في الإسلام قيمٌ جديدة تتعلق بالمرثي؛ كالدعاء له وطلب المغفرة، وبرزت معتقداتٌ جديدة كالتأمل في قضايا البعث، والحشر يوم القيامة والقضاء والقدر.

شهد الرثاء في العصر العباسي تطوراً كبيراً فهو من أبرز الألوان الشعرية التي أثرت في الأدب العربي، سواء على المستوى الشخصي أو الاجتماعي، وأضيفت إليه تفاصيلٌ فنية جديدة جعلت منه تعبيراً عن مشاعر الفقد والحزن بأبعادٍ فلسفيةٍ وبلاغيةٍ عميقةٍ، فقد تراوحت قصائد الرثاء فيه بين المدح والتمجيد، والحزن الشخصي والعاطفي، مما أضفى عليه طابعاً فنياً يميزه عن بقية العصور.

نماذج تطبيقية لرتاء الأشراف:

إنَّ رِثاءَ الأشرافِ بابٌ واسعٌ، درج عليه الشعراءُ منذُ الجاهلية، وذلك لعادةٍ في الأمة العربية الإسلامية على اختلاف عصورها تقتضي تعظيم أشراف القبائل، وأيضاً لكثرة المعارك التي شهدتها هذه الأمة، وكثرة القادة الذين قضوا فيها، ولا يخفى نظام الخلافة في العصرين الأموي والعباسي، فقد أكثر الشعراء من رثاء الخلفاء، وتخليد ذكراهم.

ولعلَّ فكرة البحث استندت على الفصل الذي خصَّصه ابن عبد ربه في كتابه العقد الفريد، بشأن هذا الموضوع، والذي سمَّاه رثاء الأشراف، وجاء في بابهِ المعنُون -كتاب الدُّرة في النوادي والتعازي والمرائي⁽¹⁾-

نجد اتجاهاتٍ متنوعةٍ في الرثاء، ورثاء الأشراف خصوصاً، كرثاء الشعراء للخلفاء، أو رثائهم للقادة، كما نجد رثاء الخلفاء أنفسهم للخلفاء والقادة الآخرين، ورثاء القادة أنفسهم لغيرهم من القادة والخلفاء مع تنوع معاني هذا الغرض وفق اختلاف الاتجاهات وسياقاتها، وهذا ما سنلاحظه في النماذج التي سترد في هذا البحث، وأولها من الشعر الجاهلي.

¹ (العقدُ الفريد، أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (ت 328هـ)، تح: محمد مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1983، ط1، ج3، من ص183 إلى ص264 ومرائي الأشراف من ص238 إلى ص254).

كان من عادة النساء في الجاهلية أن يتفاخرنَ بفضائل المرثي وشجاعته وشرفه ومكانته في

قومه، وهذا ما نجده في مرثي الخنساء الشهيرة في أخيها صخر، ومعاوية.

تقول من الوافر:

فَمَنْ لِلْحَرْبِ إِذَا صَارَتْ كَلُوحًا	وَشَمَّرَ مُشْعِلُوهَا لِلنَّهْوِضِ
وَحَيْلٍ قَدْ دَلَقَتْ لَهَا بِأُخْرَى	كَأَنَّ زُهَاءَهَا سَنَدُ الْحُضِيِّضِ
إِذَا مَا الْقَوْمُ أَحْرَبَهُمْ تُبُولُ ⁽¹⁾	كَذَاكَ التَّبَلُ يُطَلِّبُ كَالْقَرُوضِ ⁽²⁾
بِكُلِّ مُهَنَّدٍ عَضْبٍ ⁽³⁾ حُسَامٍ	دَقِيقِ الْحَدِّ مَصْقُولٍ رَحِيضٍ ⁽⁴⁾

فأخوها المرثي سند، شجاع مقدّم في الحروب كالسيف الأبيض شديد الصفاء.

وترثيه في قصيدة أخرى بالصفات التقليدية في العصر الجاهلي؛ الكرم والشجاعة وإغاثة الجار

وإصلاح ذات البين والحكم: -من الطويل-

فَمَنْ لِقَرَى الْأَضْيَافِ بَعْدَكَ إِنْ هُمْ	فُبَالِكَ حَلُّوا تَمَّ نَادَا فَاسْمَعُوا
كَعَهْدِهِمْ إِذْ أَنْتَ حَيٌّ وَإِذْ لَهُمْ	لَدَيْكَ مَنَالَاتٌ وَرِيٌّ وَمَشْبَعٌ

⁽¹⁾ التَّبَلُ: "العداوة، والجمع تُبُول، وقد تَبَلَنِي يَتَبَلَنِي، والتبَل: الحقد، والتبَل: عداوة يُطلب بها، يقال: قد تَبَلَنِي فلان ولي عنده تَبَل، والجمع التَّبُول..."، لسان العرب، ج11، ص76 وما بعدها.

⁽²⁾ القرض: "والقرضُ و القَرْضُ: ما يتجازى به الناس بينهم ويتقاضونه، وجمعه قروض، وهو ما أسلفه من إحسان ومن إساءة، وهو على التشبيه..."، لسان العرب، ج7، ص216.

⁽³⁾ العَضْب: "القطع، عَضْبُهُ يَعْضِبُهُ عَضْبًا: قطعه... والعَضْب: السيف القاطع، وسيفُ عَضْب: قاطع..."، لسان العرب، ج1، ص609.

⁽⁴⁾ ديوان الخنساء، تح: حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، ط2، 2004، ص76.

وَمَنْ لَمْ يَحْلُ بِالْجَارِ فَادِحِ		وَأَمْرٍ وَهَى مِنْ صَاحِبٍ لَيْسَ يُرْقَعُ
وَمَنْ لَجَلِيسٍ مُفْحَشٍ لَجَلِيسِهِ		عَلَيْهِ بَجَهْلٍ جَاهِدًا يَتَسَرَّعُ ⁽¹⁾

تتافست هي وهند بنت عتبة في مصيبتيهما، وأدعت كل منهما أنها أعظم بلوى، فالخنساء

افتخرت بأبيها عمرو بن الشريد وأخوها صخر ومعاوية، وهند افتخرت بأبيها عتبة وعمها شيبه

وأخوها الوليد، ولكنهما حافظتا على المفاخرة التقليدية والمحامد المألوفة، قالت هند بنت عتبة:

-من الطويل-

أُبْكِي عَمِيدَ الْأَبْطَحَيْنِ كِلَيْهِمَا		وَمَانَعَهَا مِنْ كُلِّ بَاغٍ يَرِيدُهَا
أَبِي عُنْبَةَ الْخَيْرَاتِ وَبِحُكِّ فَاغْلَمِي		وَشَيْبَةَ وَالْحَامِي الدَّمَارَ وَلِيدُهَا
أُولَئِكَ آلُ الْمَجْدِ مِنْ آلِ غَالِبٍ		وَفِي الْعَزِّ مِنْهَا حِينَ يُنْمَى عَدِيدُهَا ⁽²⁾

فقالت الخنساء تجيبها: -من الطويل-

أُبْكِي أَبِي عَمْرًا بَعِينٍ غَزِيرَةٍ		قَلِيلٍ إِذَا نَامَ الْخَلْيُ هُجُودُهَا
وَصِنُوي لَا ائْسَى مَعَاوِيَةَ الَّذِي		لَهُ مِنْ سُرَاةِ الْحَرَّتَيْنِ وَفُودُهَا
وَصَخْرًا وَمَنْ ذَا مِثْلٍ صَخْرٍ إِذَا غَدَا		بَسَاحَتِهِ الْأَبْطَالُ قَرَمٌ يَقُودُهَا
فَذَلِكَ يَا هِنْدُ الرَّزِيَّةُ فَاغْلَمِي		وَنِيرَانُ حَرْبٍ حِينَ شُبَّ وَقُودُهَا ⁽³⁾

⁽¹⁾ ديوان الخنساء ، ص77.

⁽²⁾ المصدر السابق، ص40.

⁽³⁾ المصدر السابق، ص41.

بدأت كلتاهما بالبكاء على والدها، استفاضت هند في رثاء والدها، وأشارت إلى عمها شيبية، وأخيها الوليد إشارة، ثم فخرت بقومها آل غالب، أما الخنساء فقد أفردت لكل من والدها عمرو، وأخويها صخر ومعاوية بيتاً خاصاً، ولم تفخر قومها.

ومن نماذج الرثاء في الجاهلية أيضاً رثاء ليلي الأخيلية بطولات زوجها، وإكرامه الضيف والمحتاجين، بعد أن أشارت إلى كأس الموت التي أصابته: -من الطويل-

نظرتُ ورُكُنَّ من دِقَانِينِ دُونَهُ	مفاوُرُ حَوْضِي أَي نَظَرُهُ نَاطِرِ
أَنْتَهُ الْمَنَايَا بَيْنَ رَغَفٍ ⁽¹⁾ حَصِينَةٍ	وَأُسْمَرَ خَطِّي وَخَوْصَاءَ ضَامِرِ
فَلَا يُبْعِدَنَّكَ اللَّهُ يَا تَوْبُ إِنَّمَا	لِقَاءُ الْمَنَايَا دَارِعًا مِثْلُ حَاسِرِ
فَتَى لَا تَخْطَأُهُ الرَّفَاقُ وَلَا يَرَى	لَقْدَرٍ عِيَالًا دُونَ جَارٍ مَجَاوِرِ
وَلَا تَأْخُذُ الْكُومُ الْجِلَادُ رَمَاحَهَا	لِتَوْبَةٍ فِي نَحْسِ الشَّتَاءِ الصَّنَابِرِ ⁽²⁾
وَتَوْبَةٌ أَحْيَا مِنْ فَتَاةٍ حَيَّةٍ	وَأَجْرًا مِنْ لَيْثٍ بِخَفَانٍ خَادِرِ
فَتَى لَا تَرَاهُ النَّابُ إِلَّا قَلَا لَسْقِيَهَا	إِذَا اخْتَلَجَتْ بِالنَّاسِ إِحْدَى الْكِبَائِرِ ⁽³⁾

فقد وصفته بالحياء والشجاعة معاً:

⁽¹⁾ زَغَف: "زَغَفَ في حديثه يزَغَفُ زَغْفًا: كَذَبَ وزاد، ورجل مزَغَف: نهْمٌ رَغِيب. والزَغْفُ والزَغْفَةُ: الدرع المحكمة، وقيل الواسعة الطويلة، تُسَكَن وتُحْرَك، وقيل: الدرع اللينة، والجمع زَغَفٌ على لفظ الواحد..." لسان العرب، ج9، ص135.

⁽²⁾ مما ورد فيها "السهم الدقاق شُبِّهَتْ بصنابير النخلة التي تخرج في أصلها دِقَاقًا..."، لسان العرب، ج4، ص470، ووردت في شرح الديوان: "الصنابر: ج. صنبر، وصنبر الشتاء: شدته وقساوته"، ديوان ليلي الأخيلية، تج: واضح الصمد، دار صادر، بيروت، ط2، 2003، ص53.

⁽³⁾ (ديوان ليلي الأخيلية، ص50 وما بعدها).

وتوبه أحياء من فتاة حبيبة	وأجرأ من ليث بخفان خادير
---------------------------	--------------------------

وقال بشر بن أبي خازم الأسدي (1) يرثي أخاه سميّاً (2):

أَمْسى سَمِيرٌ قَدْ بَانَ فَانْقَطَعَ	يَا لَهْفَ نَفْسِي لِنَيْتِهِ جَرَعَا
قَوْمًا فَنُوحًا فِي مَاتِمٍ صَحْلٍ ³	عَلَى سُمَيْرِ النَّدَى وَلَا تَدْعَا
ثُمَّ أَنْدِبَاهُ لِكُلِّ مَكْرَمَةٍ	لَا مُسْنَدًا عَاجِزًا وَلَا وَرَعَا
كَانَ لَنَا بِإِذْخَا نَلُودُ بِهِ	أَمْسى رَمَاهُ الزَّمَانُ فَاتَّضَعَا
وَكُلُّ نَفْسٍ أَمْرِي وَإِنْ سَلِمَتْ	يَوْمًا سَتَحْسُو لِمَيْتَةٍ جَرَعَا
لِلَّهِ دُرُّ الْقُبُورِ مَا حُسِبَتْ	أُرْوَعَ شَبْهًا لِلْبَدْرِ إِذْ سَطَعَا
أَيُّهَا النَّفْسُ أَجْمَلِي جَرَعَا	إِنَّ الَّذِي تَحْدَرِينَ قَدْ وَقَعَا
إِنَّ الَّذِي جَمَعَ الْمَرْوَةَ وَالنَّ	جَدَّةَ وَالْبِرَّ وَالتَّقَى جُمَعَا ⁽⁴⁾

بدأ بشر في رثائه بالتعبير عن المصاب الجلل الذي حلَّ به، طالباً من صاحبه إسعافه في

البكاء، كما حافظ على صور الكرم والشجاعة التي يرثي بها الشعراء الفقيد عادة، ما يميّز هذه

(1) بشر بن أبي خازم: "من بني أسد، جاهليّ قديم، شهد حرب أسد وطيء، وشهد هو وابنه نوفل بن بشر الحلف بينهما"، الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ج1، ص270.

(2) "سمير أخو بشر بن أبي خازم قتله شراحيل بن الأصهب الجعفي كما في منتهى الطلب"، ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي، تح: عزة حسن، مديرية إحياء التراث القديم، 1960، دمشق، ص123.

(3) صحل: "صَحْلُ الرَّجُل، بالكسر، وصَحْلُ صَوْتِهِ يَصْحَلُ صَحْلًا، فهو أَصْحَلٌ وصَحْلٌ: بَحٌّ، ويقال: في صوته صحل: أي: بحوحة..."، لسان العرب، ج11، ص377.

(4) ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي، تح: عزة حسن، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم، دمشق، 1960، ص123 وما بعدها.

الآبيات عاطفة الأخوة والحزن والجزع، ثمَّ يخلص إلى التسليم بالقضاء والقدر وحتمية الموت وهو ذروة العزاء التي بلغها الشاعر .

كثيراً ما عبر الرثاء في العصر الجاهلي عن العواطف الجياشة التي يكئُها الشعراء لفقيدهم، قد تكون عاطفة أخوة، أو أبوة، أو أمومة، أو عاطفة تعكس العلاقة الاجتماعية بين الشَّاعر وأشراف قبيلته، أو غيرها.

وقد مزجت مراثيهم بين النَّدب والتَّأبين والعزاء في القصيدة الواحدة.

أما في صدر الإسلام فقد حافظت قصيدة الرثاء على المعاني الجاهلية المتعلقة بمناقب الفقيد الحميدة التقليدية التي تتمثل بالشجاعة والكرم وحماية الجار، وإغاثة الملهوف، وتخلت عن المعاني الأخرى التي نهى عنها الإسلام كالنَّار، والعصبية القبلية، واستجذبت معانٍ إسلاميةً تتعلق بالقناعة، والإيمان بقضاء الله وقدره، واليوم الآخر، وتعظَّم الشهادة في سبيل الله تعالى، وتدعو للمرثي بالرحمة والمغفرة، وتخص على الصبر، وابتعد الشعراء غالباً عن رثاء الأقارب، والرثاء القبلي.

ولم تعد نظرتهم إلى الرثاء نظرة عدم وفناء، بل إنَّه نقلةً إلى حياةٍ خالدة في جنات النعيم.

كما "انبثقت ألفاظٌ جديدة تؤكد صلة اللغة الوثقى بالدين الإسلامي الجديد...ومن تلك الألفاظ:

أحتسب، راجعون، الثَّواب، الجنَّة، النَّار وغيرها"((1)).

ومُزج الرثاء بالفخر في مواضع كثيرة، "وبخاصة إذا كان المرثي شهيد غزوة أو فتح؛ فمنزلة

الشهيد منزلة عظيمة"((2)).

وذلك إيمانًا وبقينًا بقوله تعالى: "ولا تحسبنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا، بل أحياءٌ عندَ رَبِّهِمْ

يُرزَقُونَ"((3)).

ومما قيل في رثاء الشُّهداء ما نجده عند كعب بن مالك الأنصاري الذي رثا شهيد غزوة أحد

حمزة بن عبد المطلب عم الرسول -صلى الله عليه وسلم-.

بدأ رثاءَه بمقدمةٍ غزليَّةٍ ينهج فيها طريقة العرب، قبل أن يتخلَّص إلى رثاء حمزة، ويصوِّر

الفاجعة الأليمة التي ألمت بالمسلمين وتبدد لها الصخر، ثم ما يلبث أن ينتقل بصورة موته من

الفاجعة إلى الطمأنينة والسكينة التي نزلت على قلوب المؤمنين؛ لأنَّ الله اصطفاه ليستشهد في

سبيله وهذه فضيلة كبيرة يقول: -من الكامل-

(1) (الرثاء عند النساء حتى العصر العباسي، رسالة ماجستير، الرسالة خالد قسم السيد منصور،

2009، جامعة أم درمان، السودان، ص82.

(2) (المراثي النبوية في صدر الإسلام، أحمد حاجي، رسالة ماجستير، جامعة أبي بكر بلقايد، الجزائر،

2002/2001، ص49.

(3) (آل عمران 168.

طبقات أصحاب المراثي في الموروث النقدي العربي، رثاء الأشراف أنموذجاً.

وَجَزَعَتْ أَنْ سُلِّحَ الشَّبَابُ الْأَعْيَدُ		طَرَقَتْ هُمُوكَ فَالرُّقَادُ مُسَهَّدُ
فَهَوَاكَ غُورِيٍّ وَصَحْبُكَ مُنْجِدُ		وَدَعَتْ فَوَادِكَ لِلْهُوَى ضَمِيرِيَّةُ
قَدْ كُنْتُ فِي طَلَبِ الْغَوَايَةِ تُقْنَدُ		فَدَعَ التَّمَادِي فِي الْغَوَايَةِ سَادِرًا ⁽¹⁾
ظَلَّتْ بَنَاتُ الْجَوْفِ مِنْهَا تُرْعَدُ		وَلَقَدْ هُدِدْتُ لِفَقْدِ حِمَزَةٍ هَدَّةُ
لَرَأَيْتَ رَوَاسِي صَحْرَهَا يَتَبَدَّدُ		وَلَوْ أَنَّهُ فُجِعَتْ حِرَاءُ بِمِثْلِهِ
وَرَدَ الْجِمَامُ فَطَابَ ذَاكَ الْمَوْرِدُ		عَمُ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَصْفِيهِ
نَصَرُوا النَّبِيَّ وَمَنْهُمْ الْمُسْتَشْهِدُ ⁽²⁾		وَأَتَى الْمَنِيَّةَ مُعَلِّمًا فِي أُسْرَةٍ

وقد شهد غرض الرثاء ازدهاراً كبيراً، وخاصة مع المفاهيم الجديدة التي أثرت فيه في صدر الإسلام، إذ إن أثر الموت الفردي غداً جماعياً يتجاوز الرثاء الفردي ليتحول إلى رثاء جماعي، كما نجد في رثاء الأمة الإسلامية للرسول محمد -صلى الله عليه وسلم- إذ جسّد الشعراء في رثائه المزايا الروحية ودرجة الكمال الإنساني، تقول عاتكة بنت عبد المطلب:

فَابْكِي الْمُبَارَكَ وَالْمَوْفَّقَ ذَا النُّقَى		حَامِي الْحَقِيقَةِ ذَا الرِّشَادِ الْمُرْشِدِ
مَنْ ذَا يَفُكُّ عَنِ الْمَغْلَلِ غَلَّهُ		بَعْدَ الْمَغْيِبِ فِي الضَّرِيحِ الْمُلْحِدِ
أَمْ مِنْ لِكُلِّ مَدْفَعٍ ذِي حَاجَةٍ		وَمَسْلَسِلٍ يَشْكُو الْحَدِيدَ مُقَيِّدٍ ⁽³⁾

⁽¹⁾ سادر: "ورجل سادر: غير متشنت، والسادر: المتحير... والسادر: الذي لا يهتم لشيء ولا يبالي ما صنع..."، لسان العرب، ج4، ص355.

⁽²⁾ ديوان كعب بن مالك الأنصاري، تح: سامي مكي العاني، مكتبة النهضة، بغداد، ط1، 1966، ص189 وما بعدها.

⁽³⁾ نهاية الأرب في فنون الأدب، شهاب الدين أحمد عبد الوهاب النويري (ت733هـ)، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للتأليف، القاهرة، 1975م، ج18، ص405 وما بعدها.

وتجلّت الميزة الروحية فيما ساقته صفة بنت عبد المطلب من أوصاف يتقرّد فيها الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم عن سائر الخلق، فما من إنسان يُندب بعده:

وَمَا أَوْى كُلَّ مُضْطَهَدٍ غَرِيبٍ	ثِمَال ⁽¹⁾ الْمُعْذَمِينَ وَكُلِّ جَارٍ
خَصَّهُ اللَّهُ رَبُّنَا بِالْكِتَابِ	عَيْنٌ مِنْ تَدْبِيرِ بَعْدِ نَبِيٍّ
صَادِقِ الْقَوْلِ طَيِّبِ الْأَثْوَابِ	فَاتِحِ خَاتَمِ رُؤُوفٍ
رَحْمَةً مِنْ إِلَهِنَا الْوَهَّابِ ⁽²⁾	مُشَفِّقٍ نَاصِحٍ شَفِيقٍ عَلَيْنَا

ومن أبرز الشعراء الذين اشتهروا في مدح الرسول -صلى الله عليه وسلم-، حسان بن ثابت الذي عبّر عن الجانب المثالي للرسول الكريم وفصل فيه ذاكراً معظم قيم الصدق والكمال الروحي معبراً عن إعجابه الشديد وتأثره به، وحزنه وحزن الأمة الإسلامية على فراقه، ومن هذا قوله من الكامل:

كُجِلْتُ مَاقِيهَا بِكُلِّ الْأَرَمَدِ	مَا بَالُ عَيْنِكَ لَا تَنَامُ كَأَنَّمَا
يَا خَيْرَ مَنْ وَطِئَ الْحَصَى لَا تَبْعُدِ	جَزَعًا عَلَى الْمَهْدِيِّ أَصْبَحَ ثَاوِيًا
يَا لَهْفَ نَفْسِي لِيَتَنِي لَمْ أُولَدِ	أَقُومُ بَعْدَكَ بِالْمَدِينَةِ بَيْنَهُم
يَا لِيَتَنِي صُبْحْتُ سَمَّ الْأَسْوَدِ	فَظَلَلْتُ بَعْدَ وَفَاتِهِ مُتَبَلِّدًا

¹ ثمال: "والثمال، بالكسر: الغياث، وفلان ثمال بني فلان أي عمادهم وغياث لهم يقوم بأمرهم..."، لسان العرب، ج11، ص94.

² (نهاية الأرب في فنون الأدب، النويري، ج18، ص405.

طبقات أصحاب المراثي في الموروث النقدي العربي، رثاء الأشراف أنموذجاً.

أَوْ حَلَّ أَمْرُ اللَّهِ فِينَا عَاجِلًا	فِي رَوْحَةٍ مِنْ يَوْمِنَا أَوْ عَدٍ
فَتَقُومُ سَاعَتَنَا فَتَلْقَى سَيِّدًا	مَحْضًا ⁽¹⁾ مُضَارِبُهُ كَرِيمَ الْمَحْتَدِ
فِي جَنَّةِ الْفَرْدَوْسِ فَاكْتُبْهَا لَنَا	يَا ذَا الْجَلَالِ وَذَا الْعُلَا وَالسُّودِدِ ⁽²⁾

عبر في أبياته السابقة عن حالته النفسية إثر فقد الرسول -صلى الله عليه وسلم- وعجزه عن العيش من بعده، وعن رغبته في أن يجتمع معه في جنات النعيم، ونلاحظ قوة الشاعر الوجدانية والأثر الانفعالي إثر هذا الفقد.

عبر حسان في دالية أخرى عن حزن المسلمين عندما واروا رسولهم -صلى الله عليه وسلم- الثرى، فبوفاته عليه الصلاة والسلام فقدوا السند الذي كان مثاليًا في علمه، وحلمه، وهديه إلى الطريق القويم، يقول من الطويل:

لَقَدْ غَيَّبُوا جِلْمًا وَعِلْمًا وَرَحْمَةً	عَشِيَّةَ عَلُوهِ الثَّرَى لَا يَوْسُدُ
تَقَطَّعَ فِيهِ مَنْزِلُ الْوَحْيِ عَنْهُمْ	وَقَدْ كَانَ ذَا نُورٍ يَغُورُ وَيُنْجِدُ
يَدُلُّ عَلَى الرَّحْمَنِ مَنْ يَفْتَدِي بِهِ	وَيَنْفَدُ مِنْ هَوْلِ الْخَزَايَا وَيُرْشِدُ
إِمَامٌ لَهُمْ يَهْدِيهِمُ الْحَقَّ جَاهِدًا	مُعَلِّمٌ صِدْقٍ إِنْ يَطِيعُوهُ يَسْعُدُوا ⁽³⁾

⁽¹⁾ محض: "وعربي محض: خالص النسب ورجل محض الحسب: مَحْضٌ خَالِصٌ، ورجل محض الحسب: خالصه، والجمع: محاض..."، لسان العرب، ج 7 ص 228.
⁽²⁾ ديوان حسان بن ثابت، تقديم وشرح عبد مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2، 1994، ص 65.
⁽³⁾ المصدر السابق، ص 61 وما بعدها.

وقد تابع حسان في وصفه للجانب الروحي للرسول الكريم الذي كان يعفو عن الزلات، ويعطف على المسلمين، ويوجههم إلى الصواب، متأثرًا بالقرآن الكريم، يقول:

عَفُوٌّ عَنِ الزَّلَّاتِ يَقْبَلُ عُذْرَهُمْ	وَإِنْ يُحْسِنُوا فَاللَّهُ بِالْخَيْرِ أَجْوَدُ
وَإِنْ نَابَ أَمْرٌ لَمْ يَقَوْمُوا بِحَمْدِهِ	فَمَنْ عِنْدَهُ تَيْسِيرٌ مَا يَتَشَدَّدُ
عَزِيزٌ عَلَيْهِ أَنْ يَحِيدُوا عَنِ الْهُدَى	حَرِيصٌ عَلَى أَنْ يَسْتَقِيمُوا وَيَهْتَدُوا
عَطُوفٌ عَلَيْهِ لَا يُثْنِي جَنَاحَهُ	إِلَى كَنْفٍ يَحْنُو عَلَيْهِمْ وَيَمْهَدُ ⁽¹⁾

ويبدو ما ذهب إليه زكي مبارك مصيبًا من أن جميع القصائد التي تُقال عقب وفاة الميت،

وتتناول صفاته الحميدة من المراثي، ما عدا ما قيل في الرسول -صلى الله عليه وسلم- بعد

وفاته فهي من المدائح، فلقد حقَّ التمييز بين هذه القصائد وغيرها، يقول:

"وأكثر المدائح النبوية قيل بعد وفاة الرسول (صلى الله عليه وسلم)، وما يقال بعد الوفاة يسمى

رثاءً، ولكنه في الرسول (صلى الله عليه وسلم) يسمى مدحًا، كأنهم لاحظوا أن الرسول (صلى

الله عليه وسلم) موصول الحياة، وأنهم يخاطبونه كما يخاطبون الأحياء، وقد يمكن القول بأن

الثناء على الميت لا يسمى رثاءً إلا إذا قيل في أعقاب الموت، ولذلك نراهم يقولون: قال حسان

⁽¹⁾ (المصدر السابق، ص62).

بن ثابت يرثي الرسول (صلى الله عليه وسلم)، ليفرقوا بين حالين من الثناء، ما كان في حياة

الرسول -صلى الله عليه وسلم- وما كان بعد موته (صلى الله عليه وسلم) ((1)).

ومن المراثي التي برزت في عصر صدر الإسلام، مراثي الشعراء للخلفاء الراشدين وصحب

الرسول عليه الصلاة والسلام الذين اتبعوا نهجه، ووثق بهم الناس، وقد عاصر حسان بن ثابت

أبا بكر الصديق، وعمر بن الخطاب، وعثمان بن عفان -رضي الله عنهم- أجمعين، وشهد

وفاتهم، ورثا كلاً منهم، ومن ذلك ما قاله في رثاء أبي بكر الصديق الذي عدّ منزلته بعد الرسول

صلى الله عليه وسلم، وتغنّى بالعلاقة الوطيدة التي جمعتهم معه، يقول من البسيط:

إِذَا تَذَكَّرْتُ شَجْوًا ⁽²⁾ مِنْ أَخِي ثِقَّةٍ	فَاذْكُرْ أَخَاكَ أَبَا بَكْرٍ بِمَا فَعَلَا
التَّالِي الثَّانِي المَحْمُودُ شَيْمَتُهُ	وَأَوَّلَ النَّاسِ طُرًّا صَدَقَ الرُّسُلَا
وَالثَّانِي اثْنَيْنِ فِي الْغَارِ الْمُنِيفِ وَقَدْ	طَافَ الْعَدُوُّ بِهِ إِذْ صَعَدَ الْجَبَلَا
وَكَانَ حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ قَدْ عِلْمُوا	مَنْ الْبَرِيَّةِ لَمْ يَعْدِلْ بِهِ رَجُلَا
خَيْرَ الْبَرِيَّةِ أَنْقَاها وَأَرَأُفُها	بَعْدَ النَّبِيِّ وَأَوْفَاها بِمَا حَمَلَا ⁽³⁾

ورثا عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-، متبعا عادة الجاهليين عندما وقف بقبيره، وأقرأه السلام،

ثم شرع يتحسر على موته ويعدد مناقبه، ويتحدث عن عدله، يقول:

(1) (المدايح النبوية في الأدب العربي، زكي مبارك، دار المحجة البيضاء، دن، ديت، د.ط، ص17.

(2) شجو: "الهم والحزن، وقد شجاني يشجوني شجوا إذا حزنه..."، لسان العرب، ج14، ص422.

(3) ديوان حسان بن ثابت، ص179، 180.

عليك سلام من أميرٍ وباركت	يدُ الله في ذاك الأديم الممَرَّق
فَمَنْ يَجْرُ أَوْ يَرْكَبُ جَنَاحِي نَعَامَةٍ	لِيَدْرِكَ مَا قَدَّمْتَ بِالْأَمْسِ يُسَبِّقُ
قَضَيْتَ أُمُورًا ثُمَّ غَادَرْتَ بَعْدَهَا	نَوَافِحَ ⁽¹⁾ فِي أَكْمَامِهَا لَمْ تَقْنَقِ
وَمَا كُنْتُ أَحْشَى أَنْ تَكُونَ وَفَاتُهُ	بَكْفِي سَبَنْتِي أَزْرَقِ الْعَيْنِ مُطْرَقِ ⁽²⁾

كما رثا عثمان بن عفان -رضي الله عنه- بأبياتٍ تتلمذ عن صدق حزنه، وحسرتة على فقده،

وارتباطه بعثمان وصحبه حتى الممات، يقول من البسيط:

مَنْ سَرَّهُ الْمَوْتُ صِرْفًا لَا مِزَاجَ لَهُ	فَلْيَأْتِ مَأْسَدَةً فِي دَارِ عُثْمَانَ
بَلْ لَيْتَ شِعْرِي وَلَيْتَ الطَّيْرُ تُخْبِرُنِي	مَا كَانَ شَأْنُ عَلِيٍّ وَابْنِ عَفَانَا
ضَحَّوْا بِأَشْمَطِ عُنُودِ السُّجُودِ بِهِ	يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وَقُرْآنَا
لَتَسْمَعَنَّ وَشَيْكَأَ فِي دِيَارِهِمْ	اللَّهُ أَكْبَرُ يَا ثَارَاتِ عُثْمَانَ
إِنِّي لَمِنْهُمْ وَإِنْ غَابُوا وَإِنْ شَهِدُوا	حَتَّى الْمَمَاتِ وَمَا سُمِّيْتُ حَسَانًا ⁽³⁾

أما في العصر الأموي فقد حافظ الشعراء على المعاني الإسلامية، وكانوا شديدي التأثير بها.

⁽¹⁾ نوافج: "والنوافج: مؤخرات الضلوع، واحدها نافج ونافجة، وتسمى الدَّخَارِيسُ التَّنَافِيجَ لأنها تنفج الثوب فتوسعه، ويقال: ما الذي استنفج غضبك؟ لأي أظهره وأخرجه..."، لسان العرب، ج2، ص382.

⁽²⁾ لم أقع على هذه الأبيات في الديوان، وردت في: العبدُ الفريد، ج3، ص238. ووردت منسوبة إلى الشماخ، في: طبقات فحول الشعراء، ج1، ص133، ويُنظر ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني، تحقيق: صلاح الدين الهادي، دار المعارف، مصر، د.ب.ت، ص448 وما بعدها.

⁽³⁾ ديوان حسان بن ثابت، ص244.

ونتجلى قيمة الصبر واحتساب الأجر عند الله، في رثاء جرير (ت114هـ) لعبد العزيز بن الوليد

بن عبد الملك:

فهذا الأرض مصرعه فمادت	رواسيها ونضبت البحور
وأظلمت البلاد عليه حزناً	وقلّت أفارق القمر المنير
وكل بني الوليد أسراً حزناً	وكل القوم محتسب صبور
وكيف الصبر إذ نظروا إليه	يرد على سقائه الحفير ⁽¹⁾

كما تنوعت صفات من قرضوا الشعر فمنهم الشاعر والخليفة، والقائد، فقد غلب على رثاء

الخلفاء والقادة الطابع السياسي، مما يؤدي إلى امتزاج الطابعين الرسمي والخاص.

بلغ عدد الشعراء الذين رثوا الخلفاء والقادة، أكثر من مائة شاعر، تباين إبداعهم واختلفت غزارة

شعرهم، فمنهم من قال البيت، أو المقطوعة أو القصيدة.(2)

في مقدمة الشعراء الذين رثوا الخلفاء والقادة الفرزدق (ت114هـ)؛ إذ رثا سبعة عشر بين خليفة

وقائد...ومما يلاحظ على بعض القادة الذين رثاهم الفرزدق، انتماءهم إلى قبيلة الشاعر (تميم)،

وهذا يؤكد اعتزاز الشاعر بأبناء قبيلته وتمجيدهم بذكر فضائلهم بعد موتهم، ويأتي في المرتبة

الثانية كثير عزة، إذ رثا عبد العزيز بن مروان بست قصائد بلغت إحداها ثمانية وثلاثين بيتاً،

وهذا يدل على مدى الحب والوفاء الذي يكنه الشاعر لعبد العزيز بن مروان، أما جرير فيأتي

⁽¹⁾ ديوان جرير، تح: كرم البستاني، دار بيروت، بيروت، 1986، ص173 بتصرف.

⁽²⁾ (رثاء الخلفاء والقادة في العصر الأموي، طراف طارق النهار، ص77.

بالمرتبة التاسعة، وهو لم يكن كالفردق في كثرة رثائه، إذ إنّه لم يشترك معه إلا في رثاء مالك بن مسمع الشيباني بأربعة أبيات، وتوزعت بقية مراثيه على قادة آخرين ((1)).

من أبرز القادة الذين رثاهم الفردق الحجاج بن يوسف الثقفي، فقد كان لوفاته أثر كبير عند الشعراء، لما عُرف عنه من صفات القائد الحقيقي الذي يُرهّب جانبه، والذي يحسن تدبير أمور الخلافة، فقد بكاه الفردق وتحدث عن حمايته للشعور، وقدرته على إدارة الفتن، وتفانيه في خدمة الخلافة الأموية.

- من الطويل:-

لَيْبِكَ عَلَى الْحَجَّاجِ مَنْ كَانَ بَاكِياً	على الدين أو شارٍ على الثغر واقف
وما ضمنت أرض فتحمل مثله	ولا خط ينعي في بطون الصّحائف
لحزم ولا تكيل عفريت فنتة	إذا اكتحلت أنياب جرباء شريف
وما ذرفت عينان بعد محمد	على مثله إلا نفوس الخلائف
فلم أر يوماً كان أنكى رزية	وأكثر لطمًا للعيون الذوارف ⁽²⁾

ونشير إلى أن الرثاء السياسي في عهد الأمويين استمر في رثاء الشعراء لأنصارهم عندما بدأت الخلافة العباسية، يقول محمد مصطفى هدارة:

(1) المرجع السابق، ص78 وما بعدها بتصرف.

(2) ديوان الفردق، تح: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1987، ص368.

مبرز الرثاء في العصر العباسي، وأكثر الشعراء من التطرّق إليه، كما ظلت بعض آثار الرثاء السياسي من عهد الأمويّين، إذ رثى الأمويون أنصارهم بعد استلام بني العباس الخلافة، يقول محمد مصطفى هدارة:

"لقد ظل الرثاء السياسي والمذهبي - إن صحت هذه التسميّة - موجوداً في هذا العصر،... وبعد سقوط الأمويين ونكبتهم على أيدي العباسيين والتمثيل بهم، تعددت مراثي شعرائهم الذين وفوا لهم صادقين مخلصين...والحقيقة إن هذا النوع التقليدي من الرثاء كان أثراً من آثار الجاهليّة...ولكن الحضارة الجديدة في القرن الثاني التي أثرت في كل نواحي الحياة ومظاهرها المختلفة أثرت في شعر الرثاء تأثيراً واضحاً"(1)

فالملاحظ من هذا القول محافظة الشعراء على المعاني التقليديّة للرثاء، مع جدّة لا يمكن إغفالها.

كذلك أذكت نكبات المدن قرائح الشعراء، فقاموا برثائها:

"تجدهم يرثون مدنهم التي يسكنونها إذا جارت عليها عوادي الزمن، وكانت نكبة بغداد أيام الفتنة بين الأميين، والمأمون هي الحادثة التي أثارت خيال الشعراء البغداديين وحركت عواطفهم، بل

(1) اتجاهات الشعر العربي، محمد مصطفى هدارة، دار المعارف، مصر، د.ط، 1963، ص437.

أسالت دموعهم فطفقوا بيبكون مدينتهم الحبيبة إلى نفوسهم ويرثونها بأحر المعاني وأصدق

العواطف" (1)، يقول العتري²:

مَنْ ذا أَصَابَكَ يا بَغْدادُ بالعين	ألم تكوني زماناً قرّة العين
ألم يَكُنْ فيكَ قومٌ كان مسكنُهُم	وكان قريُّهم زيناً من الزّين ⁽³⁾

واتخذ هذا الغرض عندهم اتجاهات متعددة، فترى أبا نواس (ت195هـ) يعبر الشاعر عن

عاطفته وحزنه مبتعداً عن المبالغة، في قصيدته التي رثا فيها الأمين، ومنها من الطويل:

طوى الموتُ ما بيني وبينَ محمد	وليسَ لما تطوي المنيةَ ناشِرُ
فلا وصلَ إلّا عبرةٌ تستدْرِها	أحاديثُ نفسٍ ما لها الدهرُ زاحِرُ
وكُنْتُ عليه أخطرُ الموتِ وحدَه	فلم يبقَ لي شيءٌ أحايزُ
لئن عَمِرْتُ دورٌ بمن لا نُحبُه	لقد عَمِرْتُ ممن نُحبُ المقايِرُ ⁽⁴⁾

(1) المرجع السابق، ص444.

² (لم أقع له على ترجمة.

(3) مناسبة القصيدة "حصار الأمين في بغداد عام (197هـ)، حاصر زهير بن المسيب الضبي بغداد إذ نزل قصر رقة كلواذي، ونصب المناجيق والعرادات واحتقر الخنادق، وجعل يخرج في الأيام عند اشتغال الجند بحرب طاهر، فيرمي بالعرادات من أقبل وأدبر، و...أموال التجار ويجبي السفن" ... يُنظر: تاريخ الأمم والملوك للطبري، أوردها في أحداث السنة السابعة والتسعين بعد المائة، ص1745-إلى ص1747.

(4) ديوان أبي نواس، الحسن بن هانئ، برواية الصولي، تح: بهجت عبد الغفور الحديثي، دار الكتب

الوطنية هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي، ط1، 2010، ص692.

ولعلَّ مريثة أبي تمام لمحمد بن حميد الطوسي من أبرز المراثي التي نُسِبت له، فقد شبه وفاته بالمصيبة العظيمة التي حلت، ودُفِنَت معه آمال الأمة، فقد كان رمزاً للعطاء والجود، يقول في مقدمة القصيدة من الطويل:

كذا فليجَلِ الخَطْبُ وليَقْدَحِ الأمرُ	فليسَ لِعَيْنٍ لم يَقِضْ ماؤها عُدْرُ
تَوَفَّيْتُ الأَمَالَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ	وَأَصْبَحَ فِي شُغْلٍ عَنِ السَّقَرِ السَّقَرُ
وما كان إلا مال من قلٍّ ماله	وذُخْرًا لِمَنْ أَمْسَى وليسَ لَهُ دُخْرُ
وما كان يَدْرِي مجتدى جود كفه	إذا ما اسْتَهْلَتْ أنه خلق العُسْرُ ⁽¹⁾

وكثيراً ما أصبح الرثاء وسيلة للتذكير بالحياة الآخرة، وهذا ما أشار إليه محمد مصطفى هدارة في قوله:

"كما أن الرثاء عامة قد أصبح في أيدي الشعراء الزهاد وسيلة للتذكير بالموت وتنبيه الغافلين عن اليوم الآخر" ((2))

وعلى هذا النحو ارتبطت مراثي البحري أحياناً بالأحداث التي مرت بها الخلافة العباسية، كمقتل المتوكل (ت247هـ)، ووزيره الفتح بن خاقان (ت247هـ)؛ فقد أثرت هذه الحادثة تأثيراً شديداً في

¹ (ديوان أبي تمام حبيب بن أوس الطائي (ت231هـ)، ديوانه، بشرح الخطيب التبريزي، تح: محمد عبده عزام، دار المعارف، القاهرة، ط5، 2009، ج4، ص79.
⁽²⁾ اتجاهات الشعر العربي، محمد مصطفى هدارة، ص446.

نفسه، ولطالما ذكرها في قصائده ولم تكن القصيدة رثاء للخليفة فحسب، بل للخلافة العباسية أيضاً.

وذكر الحصري القيرواني (ت453هـ) أن أبا العباس ثعلب قال فيها:

"ما قيلت هاشمية أحسن منها، وقد صرح فيها تصريح من أذهلت المصائب عن تخوف العواقب" ((1))

يقول صالح حسن اليطي في هذا "فكأنني بالشاعر الفنان لا يرى في الجعفري الذي فُوض رمزاً للخلافة العباسية فحسب وإنما يراه كذلك رمزاً لمجده الأدبي الشامخ الذي بات مهدداً بالتداعي" ((2)).

وقد بدأ البحتري مرثيته بالوقوف على أطلال الجعفري، ثم ربط بين سقوط القصر، ومقتل المتوكل، يقول من الطويل:

مَحَلٌّ عَلَى الْقَاطُولِ أَخْلَقَ دَائِرُهُ	وَعَادَتْ صُرُوفُ الدَّهْرِ جَيْشًا تَغَاوَرُهُ
تَغَيَّرَ حَسَنُ "الْجَعْفَرِيِّ" وَأُنْسُهُ	وَفُؤِضَ بَادِي "الْجَعْفَرِيِّ" وَحَاضِرُهُ
تَحَمَّلَ عَنْهُ سَاكِنُوهُ فُجَاءَةً	فَعَادَتْ سِوَاءَ دَوْرِهِ وَمَقَابِرُهُ

((1)) زهر الآداب وثمر الألباب، أبو اسحاق إبراهيم بن علي الحصري القيرواني، تح: علي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربية، ط1، 1953، ج1، ص216.

((2)) البحتري بين نقاد عصره، صالح حسن اليطي، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط1، 1982، ص152.

طبقات أصحاب المراثي في الموروث النقدي العربي، رثاء الأشراف أنموذجاً.

إذا نحنُ زُرناهُ أَجَدَّ لنا الأُسى	وقد كانَ قَبْلَ اليومِ يبهجُ زائِرُهُ
لَنِعَمَ الدَّمُ المسفوحُ ليلَةَ "جعفرٍ"	هرقْتُم، وجُنحُ الليلِ سوّدَ دياجرَهُ ⁽¹⁾

يمثل قصر الجعفري الواقع، ويرمز إلى ما آلت إليه الحياة بعد مقتل المتوكل، فيصور الشاعر في أبياته ما كان عليه القصر من جمال وسعادة، ثم ما أصابه من خراب ودمار، كما تعبّر الأبيات عما يكنه وجدان البحري من حزن وأسى، وقد أشار إلى اجتماع جميع نوايب الدهر، وعناصر الطبيعة من رياح وغير ذلك على القصر.

يقول محمد مهدي البصير عن ميزة رثاء البحري:

"يفيض رثاء (البحري) جدّة وأصاله ويتدفق صدقاً وإخلاصاً، وماهي إلا أن تقرأه حتى تشعر كأن الفاجعة التي يصورها قائمة ماثلة تهلع منها القلوب، وتدمع العيون، وتهمس بها الشفاه، وتحار لها الأبواب"⁽²⁾.

يشعر المتلقي أنّ الشاعر ينعي الخلافة متمثلةً في مقتل الخلافة ودمار القصر.

نتائج البحث ومناقشتها:

(1) ديوان أبي عبادة الوليد بن عبيد البحري (ت284هـ)، ديوانه، تح: حسن كامل الصيرفي، د.ط، د.ت، ج2، ص1045 وما بعدها.

(2) في الأدب العباسي، محمد مهدي البصير، مطبعة السعدي، بغداد، ط2، 1955. ص251/250.

طبيعيّ أن يرتبط الرثاء في الموروث الشعري القديم بالقبيلة، لذا نجد عددًا من الشعراء رثوا أشراف قبائلهم، كما أن الرثاء غلب على شعر الشاعرات كالخنساء، وليلى الأخيلية وغيرهنّ. والملاحظ أن الشعراء أفادوا من عناصر الطبيعة والجمادات في تصوير حزنهم على المرثي والتعبير عنه؛ فالشمس تتكسف، والجبال تهتز، والغيوم تمطر، والمساجد والمنابر تبكي...، واستدعى الشعراء عناصر الطبيعة وكأننائها لتشاركهم أحزانهم كالحمام والصباح، وغير ذلك. ولقصائد الرثاء عمومًا، وقصائد رثاء الأشراف خصوصًا أثرٌ في توثيق الأحداث التاريخية التي شهدتها الأدب، فمن خلالها نعرف أحيانًا تاريخ وفاة المرثي والحدث الذي رافق موته سواءً أكان قد توفي في معركة، أو قُتل غدراً، وما سوى ذلك من تفصيلات عُدّت من مقتضيات الرثاء. كذلك امتزجت في كثيرٍ من نماذج رثاء الأشراف التهنئة بالتعزية، والرثاء، كأن يهنئ الشاعر الخليفة الجديد، ويعزيه في الوقت نفسه بوفاة أبيه، ويرثيه ويعدد مناقبه.

وقد كان الرثاء عند الشعراء الجاهليين، تعبيرًا عن لوعة الفراق وربما يكون في أحيانٍ كثيرةً سخطًا على القضاء والقدر، وكان الشعراء يتغنون بالخصال الحميدة للمرثي من شجاعةٍ وكرم. أما الرثاء في صدر الإسلام فقد تميّز بالتأثر بالمعاني الدينية، وترسخت لدى الراثين فكرة الإيمان بقضاء الله وقدره، وباليوم الآخر خيره وشره، وكثُرَت المراثي النبوية، وحافظ الرثاء في العصر الأموي على المعاني الإسلامية، وكانت المراثي مرجعًا للأحداث السياسية، والصراعات، وبرز

رثاء الخلفاء والقادة، واستجدَّ الرثاء في العصر العباسي، فظهر رثاء المدن والممالك، وضحايا الأوبئة، والحيوانات، والجواري، مستجيباً للنهضة المدنية، وغنى الثقافات.

وتباينت المراثي في صدق العاطفة، وتنوع الموضوعات، والصور الفنية بين شاعر وآخر، ولا ينبغي أن نعدَّ هذا التباين، نتيجة لاختلاف المراحل التاريخية وحسب.

مقترحات البحث:

يُفتَرَح التوسع في دراسة رثاء الأشراف، والاهتمام بنماذج في كلِّ عصرٍ على حدا، لأنَّ هذه الدراسة ترتبط بالتاريخ السياسي للأمة العربية، وتوسع مدارك القراء حول تطور الأدب العربي وتعدُّ اتجاهاته، واختلافها وتنوعها وفقاً للحالة السياسية السائدة في كلِّ عصر.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

المصادر:

1. أخبار البحتري - محمد بن يحيى بن عبد الله أبو بكر الصولي (-335هـ) - تح: صالح الأشتري - المجمع العلمي العربي - دمشق - ط1-1958.
2. أساس البلاغة - جار الله، أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري (-538هـ) - تح: محمد باسل عيون السود - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - ط1-1984.

3. الأصمعيات، أبو سعيد، عبد الملك بن قُريب بن عبد الملك الأَصمعي، تح: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، بيروت، ط5، د.ت.
4. الأغاني، أبو الفرج الأصفهاني (ت356هـ)، تح: إحسان عباس وآخرون، دار صادر، بيروت، ط3، 2008.
5. تاريخ الأمم والملوك أبو جعفر بن محمد الطبري (-310هـ) - تح: أبو صهيب الكرمي - بيت الأفكار الدولية - السعودية - د.ط - د.ت.
6. جمهرة أشعار العرب في الجاهلية والإسلام، أبو زيد القرشي (ت170هـ)، تح: علي محمد البجاوي، نهضة مصر، د.ط، د.ت.
7. ديوان أبي تمام حبيب بن أوس الطائي (ت231هـ)، ديوانه، بشرح الخطيب التبريزي، تح: محمد عبده عزام، دار المعارف، القاهرة، ط5، 2009.
8. ديوان أبي عبادَةَ الوليد بن عبيد بن يحيى البحتري (-284هـ) - تح: حسن كامل الصيرفي - دار المعارف، مصر - د.ط - د.ت.
9. ديوان أبي نواس، الحسن بن هانئ، برواية الصولي، تح: بهجت عبد الغفور الحديثي، دار الكتب الوطنية هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي، ط1، 2010 .
10. ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي، تح: عزة حسن، مديرية إحياء التراث القديم، 1960.
11. ديوان جرير، تح: كرم البستاني، دار بيروت، بيروت، 1986.

12. ديوان حسان بن ثابت، تقديم وشرح عبدا مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، 1994.
13. ديوان الخنساء، تح: حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، ط2، 2004.
14. ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني، تحقيق صلاح الدين الهادي، دار المعارف، مصر، د.ط، د.ت.
15. ديوان الفرزدق، تح: علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1987.
16. ديوان كعب بن مالك الأنصاري، تح: سامي مكّي العاني، مكتبة النهضة، بغداد، ط1، 1966.
17. ديوان ليلى الأخيلية، تح: واضح الصمد، دار صادر، بيروت، ط2، 2003.
18. زهر الآداب وثمر الألباب، أبو إسحاق، إبراهيم بن علي الحصري القيرواني، تح: علي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربيّة، ط1، 1953.
19. سير أعلام النبلاء، أبو عبد الله، شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (ت748هـ)، تر: حسان عبد المنان، بيت الأفكار الدوليّة، لبنان، ط1، 2004.
20. الشّعْر والشُّعراء، أبو محمد، عبد الله بن مسلم الدينوري بن قتيبة، تح: أحمد محمد شاكر، دار المعارف، مصر، د.ط، 1958م.

21. طبقات فحول الشعراء، ابن سَلَّام الجمحي، تح: محمود شاكر، دار المدني جدة، د.ط، د.ت.

22. طبقات الشعراء، ابن المعتز، تح: عبد الستار أحمد فراج، دار المعارف، مصر، د.ط، 2009.

23. العِقدُ الفَرِيد، أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (ت 328هـ)، تح: محمد مفيد

قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1983، ط1

24. العمدة في محاسن الشعر وآدابه - أبو علي، الحسن بن رشيق القيرواني (-456هـ) -

تح: محمد قرقران - دار المعرفة - بيروت - ط2 - 1994.

25. فحولة الشعراء، الأصمعي، تح: المستشرق: ش. توري، تقديم: صلاح الدين المنجد،

دار الكتاب الجديد، بيروت، 1980.

26. الفهرست، ابن النديم (ت385هـ)، دار المعرفة، بيروت، د.ط، د.ت.

27. لسان العرب - محمد بن مكرم بن علي بن منظور (-711هـ) - دار صادر - بيروت -

د.ط - د.ت.

28. معاني القرآن - أبو زكريا، يحيى بن زياد الفراء (-207هـ) - ج2 - عالم الكتب -

بيروت - ط3 - 1983.

29. منهاج البلغاء وسراج الأدباء، أبو الحسن، حازم القرطاجني، تح: محمد الحبيب بن الخوجة، الدار العربية للكتاب، تونس، 2008، ط3.
30. نقد الشعر، قدامة بن جعفر (ت327هـ)، تح: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ط، د.ت.
31. نهاية الأرب في فنون الأدب، شهاب الدين أحمد عبد الوهاب النويري (ت733هـ)، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للتأليف، القاهرة، 1975م.
32. وفيات الأعيان - أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلكان (-681هـ) - تح: إحسان عباس - ج6 - دار صادر - بيروت - د.ط - د.ت.

المراجع:

1. اتجاهات الشعر العربي، محمد مصطفى هدار، دار المعارف، مصر، د.ط.
2. الرثاء، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط4، د.ت.
3. رثاء الخلفاء والقادة في العصر الأموي، طراف طارق النهار، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2019.
4. الرؤية المعاصرة في الأدب والنقد، محمد زكي العشماوي، دار النهضة، بيروت، د.ط، 1983.

5. صورة المجتمع العباسي في طبقات الشعراء لابن المعتز، عز الدين أحمد النمر، جامعة الخرطوم، 1928.
6. الفن ومذاهبه في الشعر العربي-شوقي ضيف-دار المعارف-مصر-ط11-د.ت.
7. في الأدب العباسي، محمد مهدي البصير، مطبعة السعدي، بغداد، ط2، 1955.
8. المدائح النبوية في الأدب العربي، زكي مبارك، دار المحجة البيضاء، دن، د.ت، د.ط.
9. مرآثي الخلفاء والقادة في الشعر العباسي، لطيفة مهداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2010.
10. معجم الشعراء العباسيين - عبد الرحمن عفيف-جروس برس- لبنان-ط1- 2000.
11. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب- مجدي وهبة وكامل المهندس- مكتبة لبنان- بيروت- ط2-1984.
12. النقد الأدبي وأدب النقد، محمد بركات حمدي أبو علي، دار وائل، الأردن، ط1، 2001.

الرسائل والبحوث العلمية:

1. اتجاهات الرثاء في القرن الثالث الهجري من خلال أعلامه، روضة المحمد، رسالة ماجستير، جامعة دمشق، د.ط، 1983.
2. الرثاء في شعر الشريف الرضي، محمد تركي أمين طرادات، رسالة ماجستير، الجامعة الهاشمية، الأردن، د.ط، 2002.
3. الرثاء عند النساء حتى العصر العباسي، رسالة ماجستير، الرسالة خالد قسم السيد منصور، 2009، جامعة أم درمان، السودان.
4. رثاء النفس في الشعر الجاهلي، إبراهيم عبد الفتاح حسن جرّاش، رسالة ماجستير، جامعة الخليل، فلسطين، د.ط، 2017.
5. شعر المراثي النبوية دراسة في التشكيل الجمالي، كوثر قبائلي وصليحة بوشالة، رسالة ماجستير، جامعة العربي بن المهيدي، الجزائر، د.ط، 2020.
6. الصورة في شعر الرثاء الجاهلي، صلوح بنت مصلح بن سعيد السريحي، كلية التربية للبنات، جدة، د.ط، 1998.
7. فن الرثاء عند المرأة في الشعر الأموي، نعيمة محمد عبد اللطيف بنون، رسالة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية، د.ط، 1989.
8. المراثي في جمهرة أشعار العرب، محمد علي صالح الشهري، رسالة ماجستير، جامعة أم القرى، السعودية، د.ط، 1424هـ.

9. مفهوم الطبقة عند ابن سلام، الطبقة الأولى من شعراء الجاهلية أنموذجا، دراسة فنية موازنة، سمير سولمية، رسالة ماجستير، جامعة منتور، قسنطينة، الجزائر، 2009.
10. المراثي النبوية في صدر الإسلام، أحمد حاجي، رسالة ماجستير، جامعة أبي بكر بلقايد، الجزائر، 2002/2001.
11. النقد التطبيقي في القرن الخامس الهجري، سامي العتلي، جامعة منتوري، قسنطينة، 2009.